

BRUĂ DU MŌNIH TŌDI-TŌDÀI PŌNUAĪ-SIĂM HŪ PŌTO-AKHÀN TŌ MŌNIH JUĐA

(Mŭng tǎl 1:1 truh tǎl 12:25)

Yàng Jêsu Đì Tơ Ngổ Lơgì

¹ Ở Theôphil, lăm bơ-àr ẵmrừp, dolhă hũ wă mŭng abih tỡgrỡ bruă Yàng Jêsu hũ ngă sỡng poto-pỗsài mŭng ẵmrừp, ² tỡl truh tỡ hỡrỡ Pô hũ rồ-đì tỡ ngổ lơgì, hỡdỡi tũ Pô gỡnừm tỡ Yàng Bỡngă Sỡchih-Sri bloh poto-pỗđăr du mỡnih tỡdi-tỡdài Pô hũ pỡlih-rỡwah. ³ Hỡdỡi tũ kỡng pỡnuai pỡđì-pỡđoa gleh-glăr, nŭn tỡ anaũ du mỡnih tỡdi-tỡdài, Pô mả lô pỡnuai ẵng-gỡnh rằng-tobiă bỡi thỡu la Pô dò hỡdiũ. Pô tobiă pỡ'buh rùp sỡng buỡl guũu lăm pà pluh hỡrỡi, sỡng poto-pỗđăr buỡl guũu tỡgrỡ pỡnuai mŭng lỡgăr Yàng Pô Lỡgì.

⁴ Lăm tũ dò sỡng du mỡnih tỡdi-tỡdài, Pô đờm kỡkỡi-pỗđăr buỡl guũu: “Juỡi tobiă klàh mŭng plỡi-prỡng Jerusalem, bloh pắl dò tỡ anih nŭn ẵng pỡnuai Pô Yàng Ama hũ pỡguẩn, la pỡnuai buỡl guhă hũ mỡhữ Kỡu đờm. ⁵ Kỡyoa Jắng hũ ngă 'baptem sỡng ia, bloh lăm sa-sít hỡrỡi tra, buỡl guhă rỡũ hũ 'baptem sỡng Yàng Bỡngă Sỡchih-Sri.” ⁶ Nŭn, du mỡnih dò pỏtòm gỏũ tỡ anih nŭn đờm sỡng Pô lài: “Khoai Yàng, hũ iỡũ lăm tũ ni Yàng rỡũ pỏtỏgồ wỡ lỡgăr Israel ỡu?” ⁷ Pô đờm sỡng buỡl guũu: “Hỡrỡi-tũ sỡng tũ-jỡ bloh Pô Yàng Ama hũ ngă-nìn tui gỡnuẩr Pô, nŭn la bruă buỡl guhă 'buh pắl thỡu. ⁸ Bloh tũ Yàng Bỡngă Sỡchih-Sri trũn tỡ ngổ buỡl guhă, nŭn buỡl guhă rỡũ đờ-mả gỡnắp-gỡnuẩr, sỡng ngă gỡnh mŭng Kỡu

tơ plơi-prŏng Jerusalem, abih çàr Jude, çàr Samari, tŏl truh tơ luĩ-dùt boh tŏnah.”

⁹ Hŏdŏi tũ ðòm sŏng buŏl guñu du pŏnuai nŭn, Pô hũ rò-đi tơ ngŏ lŏngi lăm tũ du mŏnih tui-mŏgru dò çŏ tui Pô. Hũ sa puk hwăl rò Pô tŏrđŏu thĩt, buŏl guñu 'buh çŏ 'buh Pô tra. ¹⁰ Sŏng lăm tũ buŏl guñu dò nĩ-nùn çŏ tơ ngŏ lŏngi tũ Pô hũ rò-đi, nŭn phũ-phă hũ dua aràng mŏnih lŏkŏi çũ ào kò tŏbiă truh, dò ðŏng jê buŏl guñu, ¹¹ sŏng ðòm: “Ơ du mŏnih Galile, kŏđă hŏgê buŏl guñu sŏđău dò ðŏng çŏ mĩt tơ ngŏ lŏngi yŏu nŭn? Yàng Jêsu ni hũ rò-đi tơ ngŏ lŏngi mŭng tŏkrah buŏl guñu bŏjŏ, Pô kŭng rŏũ gài truh wŏ yŏu pŏnuai buŏl guñu hũ 'buh Pô ði tơ ngŏ lŏngi rŏi.”

Du Mŏnih Tui Mŏgru Tơ Anih Adũ Ngŏ

¹² Hŏdŏi mŭng nŭn, du mŏnih tui-mŏgru mŭng çŏ angăn la Ôlibe gài mŏrai wŏ tơ plơi-prŏng Jerusalem. Çŏ nŭn dò jê sŏng Jerusalem, mĩn atàh pŏgăp kàr sa ơwèt jŏlàn hũ gŏnuăr nau lăm hŏrŏi Sa'bat.* ¹³ Tũ nau wŏ truh lăm plơi-prŏng, buŏl guñu ði tơ sa boh adũ tăl ngŏ sàng, la anih buŏl guñu dò. Du mŏnih nŭn la Pier, Jăng, Jakŏ, Andre, Philip, Thôma, 'Bathelemi, Mathiŏ, Jakŏ anà Alphe, Simôn Selôt, sŏng Juđa anà Jakŏ. ¹⁴ Abih du mŏnih nŭn hũ kŏjăp sa hŏtai-hŏtiàn, sa akŏ-sŏnŭng sŏng gŏũ bloh iŏu-lài sŏng du mŏnih kŏmŏi, sŏng Mari la ame Yàng Jêsu, găm sŏng du adŏi-ai Pô.

Mathia Hũ Rowah-Pô Ngă Mŏnih Todi-Todài Ala Juđa Iskariôt

¹⁵ Lăm du hŏrŏi nŭn, Pier tŏgŏ ðŏng tŏkrah du buŏl adŏi-ai — Hũ pŏgăp sa rŏtùh dua pluh aràng mŏnih dò

* 1:12 1:12 Tui pŏnuai adăt, lăm hŏrŏi Sa'bat, mŏnih Juđa mĩn hũ gŏnuăr nau atàh mŭng sàng đrŏi pŏgăp 1 km soh.

BRUĂ DU MŌNIH TŌDI-TŌDÀI 1:163 BRUĂ DU MŌNIH TŌDI-TŌDÀI 1:25

potòm-pojũm tŏ anih nũn — bloh ðòm lài: ¹⁶ “Ō buoŕ adoi-ai, pŏnuai lăm 'Bòn Bŏ-àr Sŏcih-Sri bloh Yàng Bŏngă Sŏcih-Sri hũ gŏnũm tŏ kàng potau Đabit ðòm hwŏr mũng Juđa, la mŏnih ba jŏlàn tŏ buoŕ mŏnih truh mã Yàng Jêsu, pãl hũ tobiã iŏũ tŏpã. ¹⁷ Koyoa ñu sŏđau la mŏnih lăm tŏrpuoŕ buoŕ gudroi, sŏng hũ pŏ-ŏnah lăm gŏnuãr bruã ni. ¹⁸ Ñu mã priã moyòm-broi mũng glài-sŏnoh droi bloh bloi sa bĩ hŏma, bloh nũn lŏbuh pŏcŏng akŏ trũn, pŏchã tũng, tobiã pruai tŏ agàh bloh mŏtai. ¹⁹ Bruã nũn abih buoŕ làng lăm pŏi-prŏng Jerusalem hũ thŏu loh-làng, tŏl truh buoŕ guũu angãn hŏma nũn la 'Hakeldama,' tui ia phũn buoŕ guũu mŏblàng la Hŏma Drah. ²⁰ Koyoa lăm 'bòn bŏ-àr Pŏđik Adoh Moyòm kũng hũ wã lài:

‘Lokŏu anih ñu ðò tobiã jiŏng jŏhua-ngŏt,

Juŏi aràng sŏi ðò tŏ anih nũn.’ †

Sŏng:

‘Lokŏu tŏ hũ sa aràng mŏnih pŏkŏn ðò-mã gŏnuãr bruã ñu.’ ‡

²¹ You nũn, lăm du mŏnih hũ ðò sŏng buoŕ gudroi lăm lui hŏroi-tũ Yàng Jêsu nau mŏrai tŏkrah buoŕ gudroi, ²² mũng Jăng ngă 'baptem tŏ Pô tŏl truh tŏ hŏroi Pô hũ rò-đi mũng tŏkrah buoŕ gudroi, pãl hũ sa aràng mŏnih ngă gŏrŏh gãm sŏng buoŕ gudroi mũng pŏnuai Pô hŏđiũ wŏ.”

²³ Du mŏnih tui-mŏgru rŏwah-pŏ ðua aràng, sa aràng la Jôsep kũng angãn la Barsaba, ñu kũng hũ mŏta pŏkŏn la Justus, sŏng mŏnih dih la Mathia. ²⁴ Bloh nũn buoŕ guũu iŏu-lài: “Khoai Yàng, Yàng la Pô thŏu loh-làng lăm hŏtai-hotiàn abih tŏgrŏ mŏnih, yòng pŏto broi tŏ buoŕ ðŏlhã thŏu lăm ðua aràng mŏnih ni, aràng sŏi la mŏnih Yàng hũ rŏwah, ²⁵ tŏ hũ pŏ-ŏnah lăm gŏnuãr bruã tŏdi-tŏdài, bloh

† 1:20 1:20 Pŏđik Adoh Moyòm 69:25. ‡ 1:20 1:20 Pŏđik Adoh Moyòm 109:8.

Juđa hũ prah luoi tô nau toma lăm anih pioh kroi tơ ñu.”
²⁶ Buoi guñu suă khà, iou Mathia, nũn Mathia hũ rowah potoma lăm torpuoi sa-pluh sa aràng mŏnih tŏdi-tŏdài.

2

Yàng Bôngă Sŏcìh-Sri Trũn Mŏrai

¹ Truh hŏroi pojũm 'bŏng Pentikôt, * abih du mŏnih tui-mŏgru Yàng potòm-pojũm gŏu tơ sa anih. ² Phũ-phă, hũ săp mũng ngŏ lŏngì trũn, yŏu săp robù blùh pràn biă, ũr-ũr toma baũ abih lăm sàng anih du mŏnih tui-mŏgru dò potòm-pojũm gŏu. ³ Du mŏnih tui-mŏgru 'buh du rŏp dolah mŏhiŏ yŏu dolah apui tobiă truh, pŏklah kroi sŏng đŏm tơ ngŏ yàu aràng buoi guñu. ⁴ Abih tŏgrŏ mŏnih hũ baũ-bèng Yàng Bôngă Sŏcìh-Sri, buoi guñu toma đŏm du ia pŏkŏn, tui yŏu Bôngă Sŏcìh-Sri bŏi buoi guñu đŏm.

⁵ Tũ nũn, lăm plŏi-prŏng Jerusalem, hũ du mŏnih Juđa păng-duh Yàng Pô Lŏngì, truh mũng tŏgrŏ buoi làng lăm dun-ya. ⁶ Tũ mŏhũ săp nũn, buoi làng ba gŏu đũa truh, sŏng buoi guñu kroi-takotuă biă, kŏyŏa yàu aràng hũ mŏhũ du mŏnih tui-mŏgru đŏm ia phũn droi. ⁷ Buoi guñu mã ngă cŕih-takotuă biă sŏng đŏm tŏnia gŏu: “Abih du mŏnih dò đŏm nũn 'buh iou la mŏnih Galile ou? ⁸ Nũn kŏđa hŏgŏ yàu aràng buoi gudroi mŏhũ buoi guñu đŏm ia phũn buoi gudroi? ⁹ Buoi gudroi ni, hũ mŏnih la buoi làng Pathe, Međi, Elamit, sŏng du mŏnih dò lăm Mesôpôtami, Jude, Kapadôs, Pôntu, Asi, ¹⁰ hũ mŏnih la buoi làng Phirigi, Pamphili, Ejiptŏ, buoi làng cŕar Libi jŏ Siren; du mŏnih thua truh mũng Rôma, ¹¹ găm mŏnih Juđa halài mŏnih buoi làng lŏgăr agàh păng-tui jŏlàn mŏnih Juđa duh-dŏlbăt, mŏnih Kret sŏng mŏnih Arap roi; abih buoi gudroi hũ mŏhũ buoi guñu angui ia phũn buoi gudroi bloh đŏm

* 2:1 2:1 Hŏroi pŏnuai pojũm 'bŏng Nau Găn lŏma pluh hŏroi la pŏnuai pojũm 'bŏng Pentikôt.

mŭng du bruă gŏnăp-gŏnuăr Yàng Pô Lŏngì.” ¹² Abih tŏgrŏ mŏnih mả ngã kŏrŏi-takŏtuă sŏng 'buh thŏu sŏnŭng hŏyou lŏi, nŭn đŏm sŏng gŏu lài: “Bruă ni mŏblàng la hŏyou?” ¹³ Bloh hŭ du mŏnih pŏkŏn klau-pŏtăt, đŏm lài: “Buŏl guŭn mobŭ tŏpai bŏrhŏu nŭn.”

Pŏnuăi Pier Poto-Akhàn

¹⁴ Tŭ nŭn, Pier dò đŏng găm sŏng sa-pluh sa aràng mŏnih tŏdi-tŏdài, pŏ săp đŏm sŏng buŏl làng: “Ō buŏl adŏi-ai la mŏnih Juda sŏng abih du mŏnih dò lăm Jerusalem. Yòng thŏu loh-làng bĕ pŏnuăi ni, sŏng pŏh tŏnia păng pŏnuăi dŏlhă đŏm: ¹⁵ Du mŏnih ni buh iŏu mobŭ ia tŏpai yŏu buŏl adŏi-ai sŏnŭng ŏu, kŏyoa tŭ ni mŭn pŏrpa sŏlpăn jŏ glai ờm. ¹⁶ Bloh ni la pŏnuăi mŏnih gŏnuăr-hwŏr Jôel hŭ đŏm:

¹⁷ ‘Yàng Pô Lŏngì đŏm: Lăm du hŏrŏi luŏ-dŭt,
Kŏu rŏu tuh Bŏngă Sŏcŏih-Sri Kŏu tŏ ngŏ tŏgrŏ mŏnih,
Anà lŏkŏi sŏng anà kŏmŏi buŏl guhă rŏu đŏm hwŏr,
Du lŏkŏi dăm rŏu 'buh pŏnuăi bŏrŏi pŏ'buch,
Sŏng du mŏnih tha rŏu hŭ pŏnuăi lŏpŏi.

¹⁸ Lăm du hŏrŏi nŭn, Kŏu rŏu tuh Bŏngă Sŏcŏih-Sri Kŏu tŏ ngŏ du mŏnih hŏlŭn-hŏlă lŏkŏi sŏng hŏlŭn-hŏlă kŏmŏi Kŏu,
Sŏng buŏl guŭn rŏu đŏm hwŏr.

¹⁹ Kŏu rŏu ngã du pŏnuăi cŏrŏi-kŏrŏi tŏ ngŏ lŏngì,
Sŏng du nàl-kŏrŏi tŏ ala lŏn; nŭn la drah, apui, sŏng joa aŏă,

²⁰ Ia-hŏrŏi rŏu tŏbiă jiŏng kŏnăm-mŏsrŭ,
Ia-blàn rŏu mŏr-yah yŏu drah,

Dŏlhou tŏ hŏrŏi pŏng sŏng màng-kŏcŏră Yàng truh.

²¹ Sŏng aràng sŏi iŏu-lŏkŏu angăn Yàng nŭn rŏu hŭ đŏng-pŏklăh.’ †

† 2:21 2:21 Jôel 2:28-32.

²² Ớ gơũ-găn joi-potiàn Israel, yòng păng bẻ pơnuai đơlħă đờm: Yàng Jêsu mơnih Nasaret, la Mơnih bloh Yàng Pô Lơngì hũ angui ngă du bruă gơnăp-gơnuăr, pơnuai-črih sống năl-kroi tởkrah buol adơi-ai, tở ngă gơrħ tở Pô tở anaũ buol adơi-ai, yơ rùp-phũn buol adơi-ai hũ thơu loh-làng. ²³ Pô hũ kống pơblở jào tui pơnuai Yàng Pô Lơngì hũ ngă-nìn sống thơu đơlħơu, sống buol adơi-ai hũ jòm tởngàn mơnih mớsak-jởhà bloh pởng Pô tở ngỗ koyơu pơkăl sống pơmơtai. ²⁴ Bloh Yàng Pô Lơngì hũ ngă tở Pô hơdiũ wở, toh-tởleh Pô klàh mững pơnuai pơđi-pơđoa pơnuai mơtai, koyoa pơnuai mơtai 'buh rơgơi mặ-pơkơũ Pô jiởng. ²⁵ Koyoa pơtau Đabit hũ đờm mững Pô lài:

'Đơlħă jiăng mĩt 'buh Yàng dò tở anaũ đơlħă,
Koyoa Pô dò tở gah hơnuă đơlħă, nữn đơlħă rơũ 'buh
kởđòng mợgơi-lơnggơh.

²⁶ Koyoa nữn, hơtai-hơtiàn đơlħă sờh-sài, đơlah đơlħă
sờh-sờ,

Sống rùp-phạp drah-rơlo đơlħă kũng rơũ dò-pơgleh
lăm pơnuai gơnữm-čàng.

²⁷ Koyoa Yàng rơũ 'buh luơi bợngă-joa đơlħă lăm anih
mơnih mơtai dò,

Kũng 'buh luơi Pơtau Sợch-Sri Pô 'buh pơnuai brữ-
brăm.

²⁸ Yàng hũ bơri đơlħă thơu jởlàn pơnuai hơdiũ,

Kũng rơũ ngă tở đơlħă bấ-bềng pơnuai sờh-sài tở anaũ
Pô.' †

²⁹ Ớ buol adơi-ai, đơlħă hũ rơgơi đờm nìn-kỏjăp sống
buol adơi-ai mững kơi-kỏ pàng-yau Đabit lài: ữn hũ mơtai
sống đở bợj, sống kũt-pơsăt ữn sớđau dò tởkrah buol
gudơi tởl truh tở hơơi ni. ³⁰ Bloh koyoa pơtau Đabit la
sa aràng mơnih gơnuăr-hwởr, sống thơu Yàng Pô Lơngì

hũ mã pŏnuai tŏpah-sri bloh ðòm pŏguăn sŏng potau lài Pô rŏu ðau sa aràng mŏnih mŏng lăm jŏi-pŏtiàn potau dò guh tŏ ngŏ sŏbàn potau. ³¹ Koyoa nŭn potau Ðabit hũ 'buh ðŏlhou sŏng ðòm mŏng pŏnuai Pô Krist hŏidiũ vŏr lài: Pô rŏu 'buh kŏðòng luoi lăm anih mŏnih mŏtai dò, sŏng rùp-phàp Pô rŏu 'buh păl kŏng brŭ-brăm. ³² Yàng Pô Lŏngì hũ ngă tŏ Yàng Jêsu ni hŏidiũ vŏr, sŏng abih buŏl ðŏlhă la du mŏnih ngă gŏrh mŏng pŏnuai nŭn. ³³ Yŏu nŭn, hŏdŏi tũ Pô hũ rò ði dò tŏ gah hŏnuă Yàng Pô Lŏngì, sŏng hũ ðề-mă Yàng Bŏngă Sŏcìh-Sri bloh Pô Yàng Ama hũ pŏguăn broi, nŭn Pô tuh Yàng Bŏngă Sŏcìh-Sri tobiă, yŏu buŏl adŏi-ai hũ 'buh sŏng mŏhŭ. ³⁴ Koyoa potau Ðabit ka tũ lŏi ði tŏ ngŏ lŏngì, bloh rùp-phŭn potau hũ ðòm:

‘Yàng hũ ðòm sŏng Yàng ðŏlhă lài:

Dò guh bŏ tŏ gah hŏnuă Kou,

³⁵ Tŏl truh tŏ tũ lŏi Kou ðau du mŏnih mŏbai-tămdră sŏng Anà ngă gŏnŭl juă tŏ ala tŏkai Anà.’ § ³⁶ Koyoa nŭn, abih tŏgrŏ mŏnih Israel păl thŏu nìn-kojăp lài: Yàng Jêsu ni, la Pô bloh buŏl adŏi-ai hũ pŏng tŏ ngŏ koyŏu pŏkăl, hũ Yàng Pô Lŏngì pŏ-pŏđi ngă jiŏng Yàng sŏng Pô Krist.”

³⁷ Tũ păng pŏnuai nŭn, lăm hotai-hotiàn buŏl guŭu pŏđi-pŏđŏa ðŏnuh-ðŏnà biă, nŭn tŏnia Pier sŏng du mŏnih tŏdi-tŏdài pŏkŏn lài: “Ō buŏl sŏ-ai, buŏl ðŏlhă păl ngă hŏyŏu ni?” ³⁸ Pier ðòm sŏng buŏl guŭu: “Buŏl adŏi-ai păl mŏbai prah-luoi glài-sŏnoh bŏ, yâu aràng păl mã angă Yàng Jêsu bloh ðề-mă pŏnuai 'baptem tô hũ anit toh-luoi glài-sŏnoh dŏi, bloh nŭn rŏu ðề-mă hũ phŏn anit-broi soh la Yàng Bŏngă Sŏcìh-Sri. ³⁹ Koyoa pŏnuai ðòm pŏguăn nŭn hũ pioh tŏ buŏl adŏi-ai, tŏ anà-tŏčo buŏl adŏi-ai, sŏng tŏ abih tŏgrŏ mŏnih dò atàh, nŭn la abih tŏgrŏ mŏnih bloh Yàng la Yàng Pô Lŏngì buŏl gudŏi

roũ iou rowah.” ⁴⁰ Pier kũng angui lô pŏnuai pŏkŏn wŏ tŏ ngă groh sŏng iou-jà buŏl guũ. Pier đŏm: “Buŏl adŏi-ai pãl đŏng bĕ rŭp-phũn droi klàh mũng jŏi-pŏtiàn mŏsak-johà ni!” ⁴¹ You nũn, du mŏnih pãng-tui đĕ-mă pŏnuai Pier đŏm, đĕ-mă pŏnuai 'baptem. Sŏng lăm hŏrŏi nũn, hũ pŏgăp klŏu robou aràng pãng-tui Yàng.

Pŏnuai Sa Hotai-Hŏtiàn Sŏng Pŏnuai Uŏn-Rŏnăm Gŏũ Lăm Tŏrpuŏl Mŏnih Pãng-tui Yàng Cŏmrŭp

⁴² Du mŏnih pãng-tui Yàng kŏjăp hotai-hotiàn pãng-rŏmiă ngă tui pŏnuai du mŏnih tŏdi-tŏdài pŏto-pŏđăr, pŏnuai nau-mŏrai sŏng buŏl adŏi-ai, pŏnuai 'bĕt pah 'bŏng sŏđŏr Yàng, sŏng pŏnuai iou-lài. ⁴³ Abih tŏgrŏ mŏnih huŏi-kŏđă, kŏyoa hũ lô pŏnuai-črih nàl-kroi hũ ngă tŏbiă mũng du mŏnih tŏdi-tŏdài. ⁴⁴ Abih tŏgrŏ mŏnih pãng-tui Yàng hũ sa hotai-hotiàn sŏng gŏũ, mă abih tŏgrŏ phŏn droi hũ ngă jiŏng phŏn găm sŏng gŏũ. ⁴⁵ Buŏl guũ pŏbloi phũm-kŏsai phŏn-bŏna droi hũ, bloh nũn pŏrpha broi tŏ gŏũ, tui you pŏnuai yâu aràng pãl hũ tŏ angui 'bŏng. ⁴⁶ Hŏrŏi loi buŏl guũ kũng abih hotai-hotiàn truh tŏ sàng duh-dŏlbat; sŏng mũng sàng ni truh sàng pŏkŏn, buŏl guũ 'bĕt pah sŏng huă 'bŏng găm sŏng gŏũ sŏng hotai-hotiàn sŏh-sài, tŏpă-tŏpe. ⁴⁷ Buŏl guũ adoh-mŏyŏm Yàng Pô Lŏngi sŏng hũ siàm hotai abih tŏgrŏ mŏnih. Yâu hŏrŏi, Yàng broi lô mŏnih rŏlau hũ đŏng-pŏklàh tŏma lăm Tŏrpuŏl Goh-Sŏchih.

3

Mŏnih Joh Hũ Pŏsô-Pŏsaih – Pŏnuai Pier Pŏto-Akhàn

¹ Sa hŏrŏi dih, Pier sŏng Jăng đi tŏ sàng duh-dŏlbat lăm jŏ iou-lài tũ klŏu jŏ diŏũ. ² Hũ sa aràng mŏnih joh mũng tũ tŏbiă mũng tũng ame, yâu hŏrŏi hũ aràng ba truh đăũ tŏ anih bŏh 'băng sàng duh-dŏlbat, angăn la Bŏh 'Băng

Mokru, tô yòng priă sŏng du mŏnih nau tŏma lăm sàng duh-dŏlbăt. ³ Tũ 'buh Pier sŏng Jăng nau tŏma lăm sàng duh-dŏlbăt, ñu yòng dua aràng broi-soh tŏ ñu sa-sit phŏn priă. ⁴ Pier sŏng Jăng ă tŏpă tŏ ñu bloh nŭn đŏm: “Ă tŏ bĕ tŏ buŏl dŏlhă!” ⁵ Ñu ă ñi-nùn tŏ dua aràng, sŏnŭng lài rŏũ đŏ-mă hũ sa-sit phŏn hŏgĕ. ⁶ Bloh Pier đŏm sŏng ñu: “Dŏlhă 'buh hũ mùh priă Ơ, bloh pŏnuăi dŏlhă hũ nŭn dŏlhă broi tŏ sŏ-ai: Mă angă Yàng Jĕsu Krist mŏnih Nasaret, tŏgŏ đŏng bĕ bloh nau!” ⁷ Pier apăn tŏ tŏngàn gah hŏnuă ñu sŏng đŏng ñu tŏgŏ. Lăm tok tũ nŭn mŭ, dua gah plă tŏkai sŏng tŏlàng mŏta-akàn ñu tobiă jiŏng khăng-pràn. ⁸ Ñu tŏgŏ sŭp mŭ, dŏ đŏng tŏpă sŏng nau tŏma lăm sàng duh-dŏlbăt găm sŏng dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài. Nau găm kŏsĕt-mŏya găm sŏng adoh-mŏyòm Yàng Pô Lŏngi. ⁹ Tũ abih buŏl làng 'buh ñu nau găm adoh-mŏyòm Yàng Pô Lŏngi găm, ¹⁰ sŏng kràn-thŏu rŭp-phŭn ñu la mŏnih sŏđăũ dŏ guh yòng broi-soh tŏ gah Bŏh 'Băng Mokru anih sàng duh-dŏlbăt, nŭn mă ngă ărih-takotũ biă mŭng bruă hũ tobiă truh tŏ ñu.

¹¹ Lăm tũ ñu sŏđăũ dŏ apăn kŏjăp tŏ tŏngàn Pier sŏng Jăng, nŭn abih buŏl làng mă ngă ărih-takotũ biă, ba gŏũ đăi truh sŏng buŏl guŭu tŏ anih angă la sŏndŏp bŏh 'băng Salômôn.

¹² 'Buh yŏu nŭn, Pier đŏm sŏng buŏl làng: “Ơ adŏi-ai jŏi-pŏtiàn Israel, kŏđă hŏgĕ buŏl adŏi-ai mă ngă ărih-takotũ mŭng bruă ni? Kŏđă hŏgĕ buŏl adŏi-ai ă ñi-nùn tŏ buŏl dŏlhă, ngă yŏu buŏl dŏlhă hũ gŏnŭm tŏ gŏnăp-gŏnuăr halài hŏtai-hŏtiàn tŏpă-siàm rŭp-phŭn dŏi, bloh ngă tŏ mŏnih joh ni nau jiŏng?” ¹³ Yàng Pô Lŏngi Abraham, Isak sŏng Jakŏp, Yàng Pô Lŏngi kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudŏi hũ ngă màng-kŏcŏră mŏnih duh bruă Pô la Yàng Jĕsu, Pô bloh buŏl adŏi-ai hũ mă jào sŏng kŏmlah-luŏi

tơ anaũ Pilat lăm tũ ñu hũ hotai khiăng toh-toleh tơ Pô. ¹⁴ Buol adoi-ai hũ kơmlah-luoi Pô Sôçih-Sri sớng Pô Rĩng-Tợpă, bloh yòng toh-toleh tơ droi sa aràng mớnih pơmơtai mớnih. ¹⁵ Buol adoi-ai hũ pơmơtai Yàng pơnuai hơdiũ, bloh Yàng Pô Lơngì hũ ngã tơ Pô hơdiũ ỡ mững pơnuai mơtai, sớng buol dơlħă la du mớnih ngã gơh tơ pơnuai nữn. ¹⁶ Koyoa pơnuai păng-tui lăm angă Pô, la angă hũ ngã tơ mớnih ni, mớnih bloh buol adoi-ai hũ 'buh sớng thơ ni hũ pràn-khăng. Rùp-phũn angă Pô sớng pơnuai păng-tui lăm anih Pô hũ ngã tơ mớnih ni pràn-khăng wĩ-tỏi, yơ abih buol adoi-ai hũ 'buh.

¹⁷ Ở buol adoi-ai, tũ ni dơlħă thơ buol adoi-ai sớng du mớnih apăn-akō buol adoi-ai hũ ngã pơnuai nữn koyoa siõ pơnuai wờng thơ. ¹⁸ Bloh Yàng Pô Lơngì hũ angui pơnuai nữn tô ngã iõ tợpă pơnuai Pô hũ angui kàng du mớnih gơnuar-hwờr bloh đòm pơthơu dơlħơu lài Pơtau Krist Pô pãl kớng pơđi-pơđoa gleh-glăr. ¹⁹ Yơ nữn, buol adoi-ai pãl mơbai prah-luoi glài-sơnh bẻ, gài mơrai ỡ sớng Yàng Pô Lơngì tô pơnuai glài-sơnh droi hũ anit toh-luoi, ²⁰ tô du tũ-hơoi lơngai-siàm bloh Yàng bơoi tơ buol adoi-ai rỏ truh, tô Pô hũ rợoi pơđă Pô Krist, nữn la Yàng Jêsu, Pô hũ ngã-nìn mững dơlħơu, truh sớng buol adoi-ai. ²¹ Pô nữn pãl hũ rò nau ỡ tơ ngổ lơngì tỏi truh tơ tũ-hơoi abih tợgrữ joi-phớn pơsơlih bớhơu, la tũ-hơoi Yàng Pô Lơngì hũ angui kàng-bơbah du mớnih gơnuar-hwờr sớçih-sri Pô bloh đòm pơthơu dơlħơu mững yơ thơi. ²² Biă yơ nữn, Mỗise hũ đòm: 'Yàng la Yàng Pô Lơngì buol gudroi rỏ pơtợgồ mững tợkrah adoi-ai buol guhă sa Pô gơnuar-hwờr yơ dơlħă, sớng buol guhă pãl păng ngã tui abih tợgrữ pơnuai Pô đòm pơđă. ²³ Yah aràng soi 'buh păng Pô gơnuar-hwờr nữn rỏ kớng pơlũ-

połohiă klàh mŭng buol làng.’ * 24 Abih du mŏnih gŏnuăř-hwŏř, mŭng Samuel tŏl truh tŏ du mŏnih gŏnuăř-hwŏř hŏdŏi, tŭ đŏm hwŏř kŭng hŭ đŏm bŏi pothŏu mŭng du hŏrŏi ni. 25 Buol adŏi-ai la anà-tŏčo du mŏnih gŏnuăř-hwŏř sŏng pŏnuai pŏguăñ-pŏđoàn bloh Yàng Pô Lŏngì hŭ ngă tobiă sŏng kŏi-kŏ pàng-yau buol gudrŏi, tŭ Pô đŏm sŏng Abraham: ‘Tŏgrŏ buol làng lăm dun-ya rŏũ gŏnŭm tŏ jŏi-pŏtiàn anà bloh hŭ pŏnuai lŏngai-pŏtuah.’ † 26 Yàng Pô Lŏngì hŭ pŏ-pŏđăř Mŏnih Hŏlŭn-Hŏlă Pô, sŏng pŏđăř Pô truh bŏi pŏnuai lŏngai-pŏtuah tŏ buol adŏi-ai dŏlhou, sŏng bruă ngă tŏ yàu aràng lăm buol adŏi-ai prah-luŏi du jŏlàn-sŏnah mŏsak-jŏhà dŏi.”

4

Pier Sŏng Jăng Tŏ Anaũ Tŏrpuŏl Gŏnuăř Apăn-Akŏ Buol Làng Judă

1 Lăm tŭ Pier sŏng Jăng dŏ đŏm sŏng buol làng, nŭn du mŏnih gŏnuăř pŏyă phŏn duh-dŏlbăt, mŏnih apăn-akŏ lŭng găr-čŏ sàng duh-dŏlbăt, sŏng du mŏnih Saduse ba gŏũ truh. 2 Buol guŭn anok hŏtai biă, kŏyŏa Pier sŏng Jăng hŭ pŏto-pŏsài tŏ buol làng sŏng đŏm pŏto-akhàn lài Yàng Jêsu hŭ hŏdiũ wŏř, kŏyŏa nŭn mŏnih mŏtai bŏjŏ kŭng rŏũ hŏdiũ wŏř. 3 Buol guŭn mă Pier sŏng Jăng krŏ lăm sàng jàm tŏl truh tŏ hŏrŏi hŏdŏi, kŏyŏa tŭ nŭn lŏngì tŏma mŏlăm bŏjŏ. 4 Bloh yah yŏu nŭn, lô mŏnih hŭ mŏhŭ pŏnuai Pier sŏng Jăng pŏto-akhàn nŭn păng-tui, sŏng mŭn khà mŏnih lŏkŏi păng-tui soh đŏi truh pŏgăp lŏma rŏbŏu aràng.

5 Hŏrŏi hŏdŏi, du mŏnih gŏnuăř apăn-akŏ buol làng Judă, du mŏnih gŏnuăř-tha sŏng du mŏnih gŏnuăř-pŏto pŏnuai adăt-adia, pŏgŭm-pŏtŏm gŏũ lăm Jerusalem,

* 3:23 3:23 Akhàn Wŏ Pŏnuai Adăt-Adia 18:15,19. † 3:25 3:25 Bŏ-àř Čŏmrŭp 12:3; 22:18.

⁶ găm sŏng Anne, la mŏnih gŏnuăr prŏng apăn-akŏ poyă phŏn duh-dŏlbăt, Kaiphe, Jăng, Aleksandrŏ, sŏng abih du mŏnih lăm sàng-dŏnò mŏnih gŏnuăr prŏng apăn-akŏ poyă phŏn duh-dŏlbăt. ⁷ Buŏl guñu mã Pier sŏng Jăng truh dò dŏng tŏkrah buŏl guñu sŏng tŏnia khào: “Gŏnŭm tŏ gŏnăp-gŏnuăr lŏi halài mã angă aràng sŏi bloh buŏl guhă ngă pŏnuai ni?” ⁸ Tũ nŭn Pier, hũ baũ-bèng Yàng Bongă Sŏcìh-Sri, òm lài: “Ō du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ buŏl làng sŏng du mŏnih gŏnuăr-tha! ⁹ Yah hŏrŏi ni buŏl dŏlhă kŏđòng tŏnia-khào kŏyŏa sa bruă siàm hũ ngă tŏ sa aràng mŏnih joh-je, mŭng pŏnuai hŏyŏu mŏnih nŭn hũ pŏsŏ-pŏsaih, ¹⁰ nŭn yòng abih buŏl kŏi sŏng abih buŏl làng Israel thŏu bĕ lài: gŏnŭm tŏ angă Yàng Jĕsu Krist mŏnih Nasaret, Pô bloh buŏl kŏi hũ pŏng tŏ kŏyŏu pokăl, sŏng Yàng Pô Lŏngi hũ ngă hŏidiũ wŏ mŭng pŏnuai mŏtai, nŭn la gŏnŭm tŏ Pô bloh mŏnih ni hũ pŏsŏ-pŏsaih sŏng tũ ni dò dŏng tŏ anaũ buŏl kŏi. ¹¹ Yàng Jĕsu ni la boh pŏtŏu bloh buŏl kŏi la du mŏnih khŏh bŏ-ngă sàng, prah-luŏi,

Bloh hũ tŏbiă jŏng boh pŏtŏu akiăng sàng. *

¹² 'Buh hũ pŏnuai đŏng-pŏklàh lăm pô lŏi pŏkŏn, kŏyŏa tŏ ala lŏngi, 'buh hũ angă lŏi pŏkŏn bŏi tŏ jŏi anà mŏnih, tŏ buŏl gudŏi gŏnŭm tŏ angă nŭn bloh hũ đŏng-pŏklàh.”

¹³ Tũ buŏl guñu 'buh pŏnuai hŏl-pràn Pier sŏng Jăng, sŏng thŏu loh-làng dua aràng la du mŏnih bŏhiàn soh, 'buh hũ mŏgru lô, nŭn buŏl guñu mã ngă kŏi-takŏtuă biă. Buŏl guñu kŭng kràn thŏu Pier sŏng Jăng la du mŏnih mŭng dŏlhou hũ dò sŏng Yàng Jĕsu. ¹⁴ Bloh kŏyŏa 'buh mŏnih joh hũ pŏsŏ-pŏsaih dò đŏng jĕ gah dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài, nŭn buŏl guñu 'buh thŏu òm sŏđŏ

* 4:11 4:11 Pođik Adoh Mŏyòm 118:22.

wở hoyou loi. ¹⁵ Hơdơi tử pơđăr Pier sỡng Jăng tởbiă mững anih adũ Tờpưol Gõnuăr Apăn-Akỗ Buol Làng Juda pơgũm-pơtòm, buol guũu tằmboyai sỡng gỡũ ¹⁶ lài: “Buol gudroi păl ngă hoyou sỡng du mớnih ni? Koyoa abih buol làng lăm Jerusalem hũ thỡu loh-làng biă la buol guũu hũ ngă sa pơnuai ỡrih-kroi, sỡng buol gudroi 'buh rợroi đờm kỡmlah jỡng. ¹⁷ Bloh tở bruă ni 'buh hũ đờm ba pơtiỡng pỡng-lỡnàng rợlau lăm buol làng, buol gudroi păl đờm pợkỡũ-pợhuỡ buol guũu, 'buh bỡri gõnuăr buol guũu đờm truh angăn nũn sỡng aràng sỡi tra.” ¹⁸ Yờu nũn, buol guũu iờu Pier sỡng Jăng tởma, sỡng pợkỡũ dua aràng buol guũu 'buh bỡri mă angăn Yàng Jêsu bloh đờm halai poto tra. ¹⁹ Bloh Pier sỡng Jăng đờm sỡđò: “Yòng buol kỡi ỡơ-sỡnũng bẻ, hoyou la iỏũ, tở anaũ Yàng Pô Lỡngì, buol đỡlỗ păl păng bỡbah buol kỡi rợlau la păng bỡbah Yàng Pô Lỡngì? ²⁰ Koyoa buol đỡlỗ 'buh rợroi 'buh đờm mững tợgrỡ pơnuai buol đỡlỗ hũ 'buh sỡng păng.”

²¹ Hơdơi tử đờm pợhuỡ sa amăng tra wở, buol guũu toh-tỡleh bỡri Pier sỡng Jăng tởbiă, koyoa buol guũu 'buh duah hũ pơnuai hợgẻ tở ngă glai Pier sỡng Jăng, sỡng kũng koyoa buol guũu huỡ tở buol làng rỡi. Koyoa abih buol làng, aràng sỡi aràng nũn kũng mợyòm-pợglờng Yàng Pô Lỡngì mững bruă hũ tởbiă truh. ²² Mớnih lợkỡi hũ pơnuai ỡrih-kroi pợsỏ-pợsaih nũn, la mớnih rợlau pà pluh thũn bỡjỡ.

²³ Hơdơi tử hũ toh-tỡleh, Pier sỡng Jăng truh sỡng buol adỡi-ai dỡi, đờm-akhàn wở mững abih tợgrỡ pơnuai du mớnih gõnuăr apăn-akỗ pợyă phỡn duh-dỡlbăt sỡng du mớnih gõnuăr-tha hũ đờm. ²⁴ Tử mớhữ yờu nũn, abih tợgrỡ aràng sa hotai sỡgỡũ pỏ-săp iờu-lài sỡng Yàng Pô Lỡngì lài: “Khoai Yàng, la Pô ỡrỡng-tỏbiă lỡngì, lỡn-tỡnah, ia-tỡsì, găm sỡng abih tợgrỡ jỡi-phỡn lăm nũn.

²⁵ Rùp-phũn Pô hũ gơnũm Yàng Bơngă Sŏcìh-Sri, angui kàng-bơbah kơ-kŏ pàng-yau buol đŏl hă la Đabit, mŏnih duh bruă Pô, bloh đŏm:

'Koyoa hŏgê du buol làng anok hotai,
Sŏng koyoa hŏgê du lŏgăr duah boyai-rŏčăng pŏnuai
'buh kwŏ-màng?

²⁶ Du potau lăm dun-ya đì-tŏgŏ,
Du gŏnuăr apăn-akŏ potòm-pŏjũm gŏũ wŏ,
Bloh tămdră-wŏ sŏng Yàng sŏng Pô Krist Pô.' †

²⁷ Biă yŏu nŭn, Herôt sŏng 'Bônŏ Pilat, găm sŏng du buol làng agàh sŏng buol làng Israel, hũ pŏgũm-pŏtòm gŏũ lăm pŏi-prŏng ni tŏ tămdră-wŏ sŏng Mŏnih Hŏlũn-Hŏlă sŏcìh-sri Pô la Yàng Jêsu, Pô bloh Yàng hũ lũ mŏnă,
²⁸ tŏ ngă tŏgrŏ bruă koyoa tŏngàn Pô sŏng hotai-khiăng Pô hũ ngă-nìn đŏl hŏu. ²⁹ Tũ ni, ơ Yàng, yòng Yàng ơ truh du pŏnuai buol guũ pŏkŏũ-pŏhuŏi, sŏng yòng bŏi tŏ du mŏnih hŏlũn-hŏlă Pô hũ hũl-pràn hotai-hotiàn pŏto-akhàn pŏnuai Pô. ³⁰ Yòng yŏr tŏngàn Pô tobiă tŏ pŏsŏ-pŏsaih lŏ-ŏn lŏngoh rŏwă-sŏkì, sŏng ngă du pŏnuai-črih nàl-kroi lăm angăn Mŏnih Hŏlũn-Hŏlă sŏcìh-sri Pô, la Yàng Jêsu." ³¹ Hŏdŏi tũ buol guũ iŏu-lài, nŭn anih buol guũ potòm-pŏjũm mŏgŏi-lŏnggŏr, abih tŏgrŏ mŏnih hũ băũ-bèng Yàng Bơngă Sŏcìh-Sri, sŏng hũl-pràn hotai-hotiàn pŏto-akhàn pŏnuai Yàng Pô Lŏngì.

Hotai-Hotiàn Uŏn-Rŏnăm Gŏũ Lăm Du Mŏnih Păng-Tui Yàng Čŏmrùp

³² Tũ nŭn, abih tŏgrŏ mŏnih păng-tui Yàng hũ sa hotai-hotiàn sa akŏ sŏnŭng sŏng gŏũ, 'buh hũ aràng sŏi ơ phŏn-bŏna dŏi hũ la phŏn kroi, bloh ơ kŏrhia abih tŏgrŏ phŏn la phŏn găm sŏng gŏũ. ³³ Du mŏnih tŏdi-tŏdài mă gŏnăp-gŏnuăr prŏng bloh ngă grŏh mŭng pŏnuai

† 4:26 4:26 Pođik Adoh Moyòm 2:1,2.

hodiũ wŕ Yàng Jêsu, sŕng Pô tuh pŕnuai anit-broi-soh dolah-dolài tŕ ngŕ buŕl guũ. ³⁴ Koyoa nŕn, lăm tokrah du mŕnih păng-tui 'buh hũ aràng soi siŕũ-kŕđŕng hŕgĕ, koyoa du mŕnih hũ hŕma-tŕnah halài sàng-dŕnŕ, mă pŕbŕi abih, sŕng apăn priă pŕbŕi hũ, ³⁵ daũ tŕ ala tŕkai du mŕnih tŕdi-tŕdài. Priă nŕn hũ pŕrpha tŕ yàu aràng tui yŕu pŕnuai yàu aràng càng păl hũ tô angui 'bŕng. ³⁶ Jŕsep, mŕnih bloh du mŕnih tŕdi-tŕdài pŕ-angăn la 'Banaba, mŕblàng la “anà lŕkŕi pŕnuai pŕluŕ-pŕrŕngài,” dò lăm jŕi-pŕtiàn Lebi, pŕi tŕ Ćiprŕ, ³⁷ hũ sa bŕ hŕma, nŕu pŕbŕi hŕma nŕn, mă priă apăn daũ tŕ anih tŕkai du mŕnih tŕdi-tŕdài.

5

Anania Sŕng Sapira

¹ Bloh hũ sa aràng mŕnih angăn la Anania, găm sŕng sŕdiũ la Sapira, pŕbŕi hŕma tŕnah droi. ² Nŕu sa hotai sŕng sŕdiũ, mă piŕh wŕ sa pŕ-ŕnah priă pŕbŕi hũ, bloh nŕn apăn pŕ-ŕnah priă dò wŕ daũ tŕ tŕkai du mŕnih tŕdi-tŕdài. ³ Pier đŕm: “Ni Anania! Koyoa hŕgĕ sŕ-ai luŕi komlài Satăn dò baũ-bĕng lăm hotai-hotiàn sŕ-ai, tŕi truh sŕ-ai đŕm lŕr sŕng Yàng Bŕngă Sŕcih-Sri, bloh mă piŕh wŕ sa pŕ-ŕnah priă pŕbŕi hŕma nŕn? ⁴ Tũ sŕ-ai ka pŕbŕi hŕma nŕn, nŕu 'buh iŕũ la hŕma sŕ-ai ŕu? Tũ pŕbŕi bŕjŕ, nŕn sŕ-ai 'buh hũ gŕnuăr angui priă nŕn ŕu? Kŕđa hŕgĕ lăm hotai-hotiàn sŕ-ai sŕnŕng-boyai bruă yŕu nŕn? 'Buh iŕũ sŕ-ai đŕm lŕr sŕng anà mŕnih ŕu bloh la đŕm lŕr sŕng Yàng Pô Lŕngi.” ⁵ Păng du pŕnuai nŕn, Anania lŕbuh tŕ ala sŕng kloh suàn. Abih tŕgrŕ mŕnih mŕhŕ pŕnuai nŕn mă ngă huŕi-kŕđa biă. ⁶ Du mŕnih dăm tŕgŕ đŕng pŕpŕ atŕu Anania, bloh nŕn sŕkŕng nau đŕr.

BRUĂ DU MƠNİH TÓDI-TÓDÀI 5:716BRUĂ DU MƠNİH TÓDI-TÓDÀI 5:16

⁷ Pơgăp klou jơ hơdơi, sđiũ Anania nau tơma bloh ka hũ thou mưng bruă pơpa tởbiă truh. ⁸ Pier đờm sỡng ãu: “Đờm bẻ tở đolhă thou, hũ iỏũ sỡ-ai pởbởi bỡ hỡma mỡn kờ nửn priă soh?” Ñũ đờm: “Hỡ, mỡn hũ kờ nửn soh.” ⁹ Pier đờm: “Kớđỏ hỡgẻ sđiũ pởsàng guhă khỡn sa hotai-hotiàn sỡng gỏũ tở lờng Bỡngă Sỡch-Sri Yàng? Dìh, tởkai du mớnih nau đở pởsàng sỡ-ai mớrai vở truh tở bỡh 'bẵng bỡjỡ, buỏl guũu kũng rỏũ sỏkỏng sỡ-ai nau rỏi.” ¹⁰ Lẵm tởk tũ nửn mỡ, ãu lỏbuh tở tởkai Pier sỡng kloh suàn. Du mớnih đẵm nau tởma, 'buh ãu mớtai bỡjỡ, nửn sỏkỏng nau đở jẻ gah pởsàng ãu. ¹¹ Abìh Tởpuỏl Gỏh-Sỡch sỡng abìh tởgrở mớnih mớhữ mưng bruă ãi, aràng sỡi aràng nửn kũng huỏ-kớđỏ biă.

Du Mớnih Tỏdi-Tỏdài Pỏsỏ-Pỏsaih Tở Lỏ Mớnih Lỏ-ỏn Lỏngỏh Rỏwă-Sỏkì

¹² Tũ nửn, hũ lỏ pỏnuai-ởrìh nằl-kỏi hũ ngẻ tởbiă tởkrah buỏl làng gỏnửm tở tởngàn du mớnih tỏdi-tỏdài. Abìh tởgrở mớnih pẵng-tui Yàng hũ sa hotai-hotiàn pỏtỏm-pỏjũm sỡng gỏũ tở ala sỏndỏp bỡh 'bẵng Salỏmỏn. ¹³ 'Buh sa aràng mớnih lỏi pỏkỏn khỡn tởma lẵm tởpuỏl buỏl guũu, bloh buỏl làng nửn moyỏm tở buỏl guũu biă. ¹⁴ Mớnih pẵng-tui Yàng 'brỏ hỡrỏi 'brỏ hũ lỏ, gẵm mớnih lỏkỏi gẵm mớnih kỏmỏi lỏ biă, ¹⁵ tởl truh aràng pằl sỏkỏng du mớnih lỏ-ỏn lỏngỏh rỏwă-sỏkì đẵm tở jỏlàn, bỡi pỏđìh lẵm ởnửng tít halài lẵm ởiầu, tở tũ Pier nau gẵn, lỏhui bỡngă ãu tởkì biă kũng hũ jỏm-lỏhui tở ngỏ đũa klou aràng mớnih lỏ-ỏn lỏngỏh rỏwă-sỏkì rỏi. ¹⁶ Buỏl làng dò lẵm du pỏi-pỏrẻng tỏmdỏr Jerusalem kũng ừ-ừ ba du mớnih lỏ-ỏn lỏngỏh rỏwă-sỏkì sỡng du mớnih kỏđỏng kỏmlài ngẻ truh, sỡng abìh tởgrở mớnih hũ pỏsỏ-pỏsaih abìh.

Du Mŏnih Tŏdi-Tŏdài Kŏđŏng Aràng Mã Sŏng Hũ Tŏleh-Pŏklàh

¹⁷ Tũ nŭn, mŏnih gŏnuăr prŏng apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dŏlbăt sŏng du mŏnih tui ñu, nŭn la tŏrpuŏl Sađuse, tŏgŏ đŏng sŏng hŏtai-hŏtiàn baũ-bèng pŏnuai oàn-mŏbai, ¹⁸ mã du mŏnih tŏdi-tŏdài krŏ lăm sàng jàm.

¹⁹ Bloh lăm glai mŏlăm, hũ sa aràng mŏnih gŏdrưh Yàng truh pŏh bŏh 'băng sàng jàm, ba buŏl guñu tŏbiă tŏr agàh, sŏng đŏm kŏkŏi: ²⁰ “Nau bĕ, dò đŏng tŏr anih sàng duh-dŏlbăt bloh đŏm pŏto-akhàn tŏr buŏl làng du pŏnuai bŏi pŏnuai hŏđiũ.” ²¹ Mŏhŭ yŏu nŭn, du mŏnih tŏdi-tŏdài nau tŏma lăm sàng duh-dŏlbăt mŭng tũ pŏrpa rìng ờm, sŏng tŏma pŏto-akhàn tŏr buŏl làng. Tũ mŏnih gŏnuăr prŏng apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dŏlbăt sŏng du mŏnih tui ñu truh, buŏl guñu pŏgùm-pŏtòm Tŏrpuŏl Gŏnuăr Apăn-Akŏ Buŏl Làng găm sŏng abih du mŏnih gŏnuăr-tha lăm buŏl làng Israel wŏ, bloh nŭn pŏđăr mŏnih tŏma lăm sàng jàm tŏ ba du mŏnih tŏdi-tŏdài truh. ²² Bloh tũ du mŏnih lĩng khiă-gàr sàng duh-dŏlbăt truh tŏr anih nŭn, buŏl guñu 'bu 'buh hũ mŏnih tŏdi-tŏdài lŏi lăm sàng jàm, nŭn buŏl guñu gài mŏrai đŏm akhàn wŏ: ²³ “Buŏl đŏlhă 'buh sàng jàm hũ kăl-kŏđrŏ nĩ-nùn biă, du mŏnih lĩng khiă-gàr dò đŏng tŏr anaũ bŏh 'băng, bloh tũ pŏh bŏh 'băng tŏbiă, buŏl đŏlhă 'bu 'buh mŏnih lŏi lăm đŏrlăm nŭn ơ.” ²⁴ Mŏhŭ du pŏnuai nŭn, mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ lĩng khiă-gàr sàng duh-dŏlbăt sŏng du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dŏlbăt 'buh thŏu sŏnŭng hŏyŏu lŏi mŭng du mŏnih tŏdi-tŏdài, 'buh thŏu pŏnuai hŏgĕ rŏũ tŏbiă truh. ²⁵ Bloh hũ mŏnih truh đŏm akhàn sŏng buŏl guñu lài: “Dih, du mŏnih bloh buŏl kŏi hũ mã jàm, tũ ni dò đŏng lăm anih sàng duh-dŏlbăt sŏng pŏto-mŏblàng tŏr buŏl làng.” ²⁶ Mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ lĩng khiă-gàr sàng duh-dŏlbăt găm sŏng du mŏnih lĩng

nau truh anih sŏng mã du mŏnih tŏdi-tŏdài ba nau, bloh 'buh khĩn angui pŏnuai pràn-mŏsak, kŏyoa buŏl guñu huŏi kŏđŏng buŏl làng prah potŏu.

²⁷ Buŏl guñu ba du mŏnih tŏdi-tŏdài nau sŏng ba truh tŏ anaũ Tŏrpuŏl Gŏnuăr Apăn-Akŏ Buŏl Làng. Mŏnih gŏnuăr prŏng apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dŏlbăt tŏnia du mŏnih tŏdi-tŏdài: ²⁸ “Buŏl kou hũ đŏm pokŏũ buŏl sŏ-ai bŏjŏ, 'buh bŏi mã angăn nŭn bloh pŏto-akhàn, nŭn bloh buŏl sŏ-ai ngă tŏ Jerusalem baũ-bèng du pŏnuai pŏto-mŏblàng buŏl sŏ-ai soh. Buŏl sŏ-ai khiăng ngă tŏ drah Mŏnih nŭn tuh wŏ tŏ ngŏ akŏ buŏl kou?” ²⁹ Pier sŏng du mŏnih tŏdi-tŏdài đŏm sŏđđ: “Buŏl dŏlhă păl păng-bŏbah Yàng Pô Lŏngi rŏlau la păng-bŏbah anà mŏnih! ³⁰ Yàng Pô Lŏngi kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudrŏi hũ ngă tŏ Yàng Jêsu hŏidiũ wŏ, la Pô bloh buŏl kŏi hũ pŏng tŏ kŏyoa pokăł sŏng pŏmŏtai. ³¹ Yàng Pô Lŏngi hũ apăn Pô nŭn đì dò guh tŏ gah hŏnuă Pô, ngă Potau sŏng Yàng Đŏng Poklăh, tŏ bŏi pŏnuai mŏbai prah-luŏi glài-sŏnoh sŏng pŏnuai anit toh-luŏi glài-sŏnoh tŏ buŏl làng Israel. ³² Rùp-phũn buŏl dŏlhă la du mŏnih ngă gŏrŏh tŏ du bruă nŭn, găm sŏng Yàng Bŏngă Sŏcìh-Sri bloh Yàng Pô Lŏngi hũ bŏi tŏ du mŏnih păng-bŏbah Pô.”

³³ Tũ mŏhŭ du pŏnuai ni, buŏl guñu anok hŏtai biă sŏng khiăng pŏmŏtai du mŏnih tŏdi-tŏdài. ³⁴ Bloh lăm Tŏrpuŏl Gŏnuăr Apăn-Akŏ Buŏl Làng hũ sa aràng mŏnih Phariŏi, angăn la Gamaliel, ngă pŏ-poto pŏnuai adăt-adia, hũ abih buŏl làng ăŏ prŏng-màng, tŏgŏ đŏng tŏkrah Tŏrpuŏl Gŏnuăr Apăn-Akŏ Buŏl Làng, sŏng pŏđăr ba du mŏnih tŏdi-tŏdài tobiă tŏ agàh lăm sa-sit tũ. ³⁵ Bloh nŭn ñu đŏm sŏng Tŏrpuŏl Gŏnuăr Apăn-Akŏ Buŏl Làng: “Ō mŏnih Israel, yŏng ăŏ-kŏrhia ñĩ-nùn bĕ mŭng bruă buŏl kŏi rŏũ ngă sŏng du mŏnih ni. ³⁶ Mŭng dŏlhou thŏi, hũ

Theuda ãi-togò tãmdrã-wõ, pơ-angăn rùp-phũn droi la mŏnih prŏng-màng, hũ pơgãp pà rotùh aràng tui ñũ. Bloh hơdơi tũ ñũ kơđòng aràng pơmơtai, nũn abih du mŏnih tui ñũ kơprah-kơprĩng, 'buh dò hơgẽ tra. ³⁷ Hơdơi tơ ñũ kũng hũ Juda, mŏnih Galile, ãi-togò tãmdrã-wõ lãm thũn pơtau Rôma wã-angăn khà buol làng, sŏng ba-pơsờh lô mŏnih tui droi; bloh nũn kũng mơtai, abih du mŏnih tui ñũ kũng kơđòng kơprah-kơprĩng abih. ³⁸ Nũn tũ ni dơlã yòng đờm sŏng buol sơ-ai: Pleh atàh bẽ mũng du mŏnih ni, kùr luoi mơti buol guũ. Koyoa yah pơnuai sŏnũng-boyai sŏng bruã ngã ni la koyoa mũng jơi anà mŏnih, nũn rŏũ kơđòng pơlui-pơlơhiã. ³⁹ Bloh yah la koyoa mũng Yàng Pô Lơngì, nũn buol sơ-ai 'buh rơgơi pơlui-pơlơhiã jiŏng; tơrblŏ wŏ, buol sơ-ai tobiã jiŏng du mŏnih tãmdrã-wõ sŏng Yàng Pô Lơngì." Buol guũ sa hơtai pãng sŏng ngã tui pơnuai Gamaliel đờm boyai.

⁴⁰ Buol guũ iơu du mŏnih tŏdi-tŏdài gài toma wŏ, pơđãr mŏnih glih-atòng, sŏng pơkơũ 'buh bơi mã angăn Yàng Jêsu bloh pơto-akhàn tra, bloh nũn toh-tŏleh bơi du mŏnih tŏdi-tŏdài tobiã.

⁴¹ Du mŏnih tŏdi-tŏdài tobiã klàh mũng anih Tơrpuol Gơnuãr Apãn-Akŏ Buol Làng pơgùm-pơtòm gơũ, lãm hơtai-hotiàn sŏh-sài koyoa buol guũ hũ ơ la iơũ pãl tŏ kŏng pơnuai klau-pơtãt koyoa angăn Yàng Jêsu. ⁴² Yàu hơrơi, lãm anih sàng duh-dơlbãt halài mũng sàng ni truh sàng pơkŏn, du mŏnih tŏdi-tŏdài kùr sŏđau pơto-pơsài sŏng pơto-akhàn Pơnuai-Siàm Yàng Jêsu, la Pô Krist.

6

Pô-Jào Gơnuãr-Bruã Mŏnih Đŏng Bruã Tơrpuol Goh-Sŏcìh

¹ Lãm tũ nũn, koyoa khà mŏnih pãng-tui Yàng 'brŏ hơrơi 'brŏ lô rŏlau, du mŏnih Juda đờm ia Grek yuãm

BRUĂ DU MŌNIH TŌDI-TŌDÀI 6:220BRUĂ DU MŌNIH TŌDI-TŌDÀI 6:9

'buah tŏ du mŏnih Juđa đŏm ia Hebrŏ, kŏyoa du mŏnih kŏmŏi bŏdrau lăm tŏrpuŏl buŏl guŏu, hŭ kŏng aràng luŏi wŏrglai lăm bruă bŏi pŏrpha phŏn-kŏya 'bŏng yàu hŏrŏi. ² Kŏyoa nŭn, sa-pluh dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài iŏu abih du mŏnih tui-mŏgru pŏgŭm-pŏtŏm wŏ, sŏng đŏm: “Luŏi bruă pŏto-akhàn pŏnuai Yàng Pô Lŏngi tŏ rŏčăng bruă bŏi pŏrpha phŏn-kŏya 'bŏng, la pŏnuai 'buh iŏu sa-sŏt lŏi. ³ Yŏu nŭn, yŏng buŏl adŏi-ai rŏwah bŏ lăm tŏkrah tŏrpuŏl dŏi tŏjuh aràng mŏnih hŭ tiŏng-mŏyŏm siàm, baŭ-bèng Bŏngă Sŏcŏh-Sri sŏng jak-khŏh, bloh nŭn buŏl dŏlhă rŏu jào gŏnuăr bruă ni tŏ buŏl guŏu. ⁴ Gah buŏl dŏlhă, buŏl dŏlhă rŏu abih hŏtai-hŏtiàn lăm pŏnuai iŏu-lài sŏng lăm gŏnuăr bruă pŏto-akhàn Pŏnuai Yàng.” ⁵ Abih tŏgrŏ mŏnih hŭ sŏh-siàm hŏtai-hŏtiàn mŭng du pŏnuai nŭn. Buŏl guŏu rŏwah Etien, la mŏnih hŭ baŭ pŏnuai păng-tui sŏng Yàng Bŏngă Sŏcŏh-Sri, găm sŏng Philip, Brŏkŏr, Nikanŏr, Timŏn, Bamena, sŏng Nikŏla la mŏnih Antiŏt pŏrpa păng-tui jŏlàn mŏnih Juđa duh-dŏlbăt. ⁶ Buŏl guŏu ba tŏjuh aràng mŏnih nŭn truh tŏ anaŭ du mŏnih tŏdi-tŏdài. Du mŏnih tŏdi-tŏdài iŏu-lài bloh nŭn daŭ tŏngàn tŏ ngŏ du mŏnih ni. ⁷ Pŏnuai Yàng Pô Lŏngi 'brŏ hŏrŏi 'brŏ pŏng lŏnàng, khà mŏnih tui-mŏgru Yàng lăm Jerusalem 'brŏ đì-tŏgŏ lô rŏlau. Kŭng hŭ lô mŏnih gŏnuăr pŏyă phŏn duh-dŏlbăt păng tui jŏlàn pŏnuai păng-tui rŏi.

Etien Kŏđŏng Aràng Mă

⁸ Etien hŭ baŭ pŏnuai anŏt-bŏi-soh sŏng gŏnăp-gŏnuăr, ngă du pŏnuai-črih năl-kŏi pŏng biă lăm buŏl làng. ⁹ Tŭ nŭn hŭ du mŏnih lăm sàng pŏtŏm tŏrpuŏl angăn la Du Mŏnih Hŭ Akŏ-Lŏhuai Tŏkai-Lŏnàng,* găm sŏng du mŏnih plŏi tŏ Siren, du mŏnih plŏi tŏ Aleksandri,

* 6:9 6:9 Ia Kŏho: Khăt gŏboh

sŏng du mŏnih Juđa dò tŏ Silisi sŏng çàr Asi, togò ðòm tãmpŏrjai sŏng Etien. ¹⁰ Bloh buŏl guñu 'buh tãmdrà jai sŏng kotha pŏnuai jak-khòh gãm sŏng Yàng Bŏngã Sŏçih-Sri, la Pô hũ bŏrŏi tŏ Etien togrŏ kotha pŏnuai nũn. ¹¹ Kŏyoa nũn buŏl guñu pŏsũt-pŏđãr iŏp du mŏnih pŏkŏn ðòm yã bŏdah Etien lài: “Buŏl ðŏlhã hũ mŏhũ ñu ðòm du pŏnuai sŏk-sŏrbĩl truh Mŏise sŏng Yàng Pô Lŏngì.” ¹² Buŏl guñu pŏsũt-pŏđãr buŏl làng, du mŏnih gŏnuãr-tha sŏng du mŏnih gŏnuãr-poto pŏnuai adãt-adia, bloh nũn brò mã Etien sŏng ba truh tŏ anaũ Tŏrpuŏl Gŏnuãr Apãn-Akŏ Buŏl Làng. ¹³ Buŏl guñu angui du mŏnih ngã grŏh lŏr, togò ðŏng ðòm yã lài: “Mŏnih ni jiãng ðòm du pŏnuai sŏk-sŏrbĩl truh Anih Sŏçih-Sri sŏng pŏnuai Adãt-Adia. ¹⁴ Kŏyoa buŏl ðŏlhã hũ mŏhũ ñu ðòm lài Jêsu mŏnih Nasaret ni rŏũ pŏluĩ-pŏlŏhiã anih ni sŏng pŏsŏlih abih du pŏnuai adãt-lŏđãp bloh Mŏise hũ pŏh luŏi tŏ buŏl gudrŏi.” ¹⁵ Abih togrŏ mŏnih dò guh lãm anih Tŏrpuŏl Gŏnuãr Apãn-Akŏ Buŏl Làng pŏgũm-pŏtòm, çŏr nĩ-nũn tŏ Etien, sŏng 'buh 'bò mŏta ñu mŏhiŏ yŏu 'bò mŏta mŏnih gŏdrũh.

7

Pŏnuai Etien Poto-Akhàn

¹ Mŏnih gŏnuãr pŏng apãn-akŏ pŏyã phŏn duh-ðŏlbãt tŏnia Etien: “Hũ iŏũ yŏu nũn ŏu?” ² Etien ðòm sŏđò: “Ō buŏl sŏ-ai, buŏl ama, yòng pãng pŏnuai ðŏlhã ðòm! Yàng Pô Lŏngì mòng-kŏçrà hũ tobiã pŏ' 'buh sŏng kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudrŏi la Abraham, tũ ñu dò lãm Mesôpôtami, ðŏlhou tŏ tũ ñu truh dò lãm Čaran, ³ sŏng ðòm lài: ‘Tŏbiã bẽ mŏng lŏgãr phũn sŏng gŏũ-pŏtiãn hã, bloh nau truh tŏ çàr-tŏnah Kŏu rŏũ poto tŏ hã.’” ⁴ Nũn, Abraham tobiã

* 7:3 7:3 Bŏ-àr Čŏmrũp 12:1

mŭng çàr Kälde sŏng truh dò tŏ Čaran. Hŏdŏi tŭ ama ñu mŏtai, Yàng Pô Lŏngì pŏđăr ñu luoi anih nŭn bloh nau truh tŏ lŏn-tonah ni, la lŏgăr buŏl adŏi-ai dò tŭ ni. ⁵ Pô 'buh bŏi tŏ ñu phŭm-kŏsai lŏi lăm çàr-tonah ni, yah sa pĕt lŏn daŭ plà tŏkai kŭng 'buh hŭ ơu rŏi. Bloh Pô pŏguăn bŏi tŏ ñu sŏng jŏi-pŏtiàn ñu gŏnuăr ngă pô çàr-tonah ni, yah tŭ nŭn ñu ka hŭ anà. ⁶ Yàng Pô Lŏngì ðŏm: 'Jŏi-pŏtiàn hă rŏi dò sŏđăng anih lŏn thuai tŏnah aràng, bloh nŭn aràng rŏi mã buŏl guñu ngă hŏlŭn-hŏlă sŏng juă-klŏm buŏl guñu lăm pà rŏtùh thŭn.' ⁷ Yàng Pô Lŏngì ðŏm: 'Bloh Kŏu rŏi çahŏña buŏl làng hŭ mã buŏl guñu ngă hŏlŭn-hŏlă. Hŏdŏi mŭng nŭn, buŏl guñu rŏi tŏbiă nau sŏng duh-dŏlbat Kŏu tŏ anih ni.' † ⁸ Bloh nŭn, Yàng Pô Lŏngì bŏi tŏ ñu pŏnuai pŏguăn-pŏđŏan mŭng adăt sŏkaŭ-kŏlì. Kŏyŏa nŭn, hŏdŏi tŭ ðih apui Isak hŭ tŏlpăn hŏrŏi, Abraham ngă adăt sŏkaŭ-kŏlì tŏ Isak. Isak ngă adăt sŏkaŭ-kŏlì tŏ Jakŏp, sŏng Jakŏp kŭng ngă adăt nŭn tŏ sapluh dua aràng kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudŏi.

⁹ Du kŏi-kŏ pàng-yau oàn-mŏbai sŏng Jŏsep, nŭn hŭ mã ñu pŏbŏi tŏ lŏgăr Ejiptŏ. Bloh Yàng Pô Lŏngì dò sŏng ñu. ¹⁰ Pô đŏng-suă ñu klàh mŭng tŏgrŏ pŏnuai gleh-glăr, bŏi tŏ ñu pŏnuai anit-bŏi-soh sŏng pŏnuai jak-khŏh tŏ anaŭ Pharaôn, pŏtau Ejiptŏ, pŏtau nŭn rŏwah-pô ñu ngă mŏnih apăn-akŏ abih lŏgăr Ejiptŏ sŏng abih sàng-dŏnò pŏtau. ¹¹ Tŭ nŭn, hŭ sa pŏnuai ờ-lŏpa tŏbiă truh lăm abih lŏgăr Ejiptŏ sŏng lŏgăr Kanaan, pŏnuai ờ-lŏpa nŭn pŏng biă, ngă tŏ du kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudŏi 'buh duah hŭ phŏn-kŏya 'bŏng. ¹² Tŭ Jakŏp mŏhŭ lăi lăm Ejiptŏ hŭ bŏdai bràh, nŭn pŏđăr du kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudŏi nau truh tŏ anih nŭn amăng sa. ¹³ Truh amăng dua, nŭn ka Jŏsep bŏi buŏl adŏi-ai ñu thŏu mŭng ñu, sŏng

† 7:7 7:7 Bŏ-àr Čŏmrŭp 15:13,14.

koyoa nŭn Pharaôn kŭng thou mŭng sàng-dơnò Jôsep rôi. ¹⁴ Jôsep pơđăr mơnih nau rò Jakôp la ama dơi sông abih sàng-dơnò, abih-tih la tơjuh pluh lơma aràng. ¹⁵ You nŭn, Jakôp trŭn tơ lơgăr Ejiptơ, bloh nŭn mơtai tơ anih nŭn. Du kơi-kỗ pàng-yau buol gudơi kŭng you nŭn rôi. ¹⁶ Tơlàng buol guŭn hũ ba mơrai wở tơ Sičem, sông dờr lăm kŭt atơu bloh Abraham hũ mã priă bơi mŭng du anà lơkơi Hamôr tơ Sičem.

¹⁷ Tũ kojễ truh tũ-hơơi Yàng Pô Longì ngă iơu tốpă pơnuai Pô hũ đờm pơguăn sông Abraham, nŭn buol làng buol gudơi tơ Ejiptơ kùr čeh-pơsài rài-pơjiống lô biă, ¹⁸ tởi truh tơ tũ lăm lơgăr nŭn hũ sa aràng pơtau pơkởn đi apăn gơnuăr, sông pơtau nŭn 'buh thou Jôsep. ¹⁹ Pơtau ni angui pơnuai sớnŭng-boyai bở lơr tô ngă jơhà tơ jơi-pơtiàn buol gudơi, sông juă-klởm kơi-kỗ pàng-yau buol gudơi, pơkởu-pơđăr buol guŭn păl klà-luơi du anà mơnga pơpa đih apui, 'buh bơi guŭn hơidiũ. ²⁰ Lăm tũ-hơơi nŭn, Mỗise hũ đih apui tởbiă, nũ bơlai-mơkru biă tơ anaũ Yàng Pô Longì, sông hũ rông lăm sàng ama dơi lăm klơu blàn. ²¹ Tũ Mỗise kơđồng ba nau klà lăm ia, nŭn hũ anà kơmơi Pharaôn apăn mơrai wở rông, sông rông you anà phũn dơi. ²² Mỗise hũ mơgru abih tơgrở pơnuai jak-khờh mơnih Ejiptơ, sông la mơnih hũ gơnuăr-pràn lăm pơnuai đờm kŭng you bruă ngă.

²³ Tũ Mỗise hũ pà pluh thŭn, lăm hotai-hotiàn nũ sớnŭng sớđờr wở, khiăng nau čuă-rowăng adơi-ai jơi-pơtiàn dơi, la anà-tởcơ Israel. ²⁴ Tũ 'buh sa aràng mơnih adơi-ai jơi-pơtiàn dơi kởng sa aràng mơnih Ejiptơ ngă jơhà, nŭn Mỗise đờng mư, sông tô apăn pơnuai rŭng-tốpă tơ mơnih kởng juă-klởm, Mỗise pờng pơmơtai mơnih Ejiptơ dih. ²⁵ Mỗise sớnŭng buol adơi-ai dơi rơũ wờng lài Yàng Pô Longì angui tơngàn dơi tô đờng-suă buol guŭn, bloh buol guŭn 'buh wờng. ²⁶ Hơơi hơơi, tũ 'buh buol

guñu tãrngã duã sŏng gŏũ droi wŏ, nŭn Mŏise truh jẽ sŏng duah pŏnuai tŏ ngã pŏhŏlãr dua gah. Mŏise ðŏm: ‘Ō buŏl sŏ-ai, la adŏi-ai sŏng gŏũ, kŏyŏa hŏgẽ ngã jŏhà sŏng gŏũ yŏu nŭn?’ ²⁷ Bloh mŏnih ðŏ ngã jŏhà tŏ adŏi-ai droi tŏlŏ Mŏise sŏgah sŏng ðŏm: ‘Aràng sŏi hŭ pŏ sŏ-ai ngã mŏnih apãn-akŏ sŏng mŏnih çãhrŏña tŏ ngŏ buŏl dŏlhã?’ ²⁸ Halài sŏ-ai kŭng khiãng pŏmŏtai dŏlhã yŏu hŭ pŏmŏtai mŏnih Ejiptŏ hŏrŏi kŏbroi rŏi?’ ²⁹ Mŏhŭ du pŏnuai nŭn, Mŏise luŏi lŏgãr Ejiptŏ sŏng ðuã dŏi, truh ðŏ sŏdãng lãm çãr Madian. Tŏ anih nŭn, ñu pŏjiŏng hŭ dua aràng anà lŏkŏi.

³⁰ Pà pluh thŭn hŏdŏi, sa aràng mŏnih gŏdruh tŏbiã pŏ'bu h sŏng Mŏise lãm anih 'blàng-çuah çŏ Sinai, lãm dŏlah apui anih puk dŏuŏi apui ðŏ 'bŏng gŭh. ³¹ Mŏise 'bu h sŏng mã ngã kŏi-takŏtuã biã mŭng pŏnuai broi pŏ'bu h nŭn. Lãm tũ ñu truh jẽ tŏ çŏ loh-làng, nŭn hŭ sãp Yàng ðŏm sŏng ñu: ³² ‘Kŏu la Yàng Pô Lŏngi kŏi-kŏ pàng-yau hã, Yàng Pô Lŏngi Abraham, Isak sŏng Jakŏp.’ Mŏise kŏtŏ droi huŏi-kŏçã biã, 'bu h khŭn çŏ. ³³ Yàng ðŏm wŏ sŏng ñu: ‘Wà bẽ kŏjuã mŭng tŏkai hã, kŏyŏa anih hã ðŏ ðŏng nŭn la anih sŏçih-sri. ³⁴ Kŏu hŭ çŏ sŏng hŭ 'bu h pŏnuai pŏđi-pŏçŏa gleh-glãr bloh buŏl làng Kŏu pãl kŏng lãm lŏgãr Ejiptŏ. Kŏu hŭ mŏhŭ du pŏnuai buŏl guñu sã-joa ba-sãp, nŭn Kŏu trŭn tŏ ðŏng-suã buŏl guñu. Tũ ni truh bẽ! Kŏu rŏi pŏđãr hã nau truh tŏ lŏgãr Ejiptŏ.’

³⁵ Rùp-phŭn Mŏise ni la mŏnih bloh buŏl guñu hŭ kŏmlah-luŏi sŏng ðŏm: ‘Aràng sŏi hŭ pŏ sŏ-ai ngã mŏnih apãn-akŏ sŏng mŏnih çãhrŏña tŏ ngŏ buŏl dŏlhã?’ nŭn ni Yàng Pô Lŏngi hŭ pŏđãr ñu ngã mŏnih apãn-akŏ sŏng mŏnih ðŏng-suã kŏyŏa mŭng sa aràng mŏnih gŏdruh hŭ tŏbiã pŏ'bu h sŏng ñu lãm puk dŏuŏi. ³⁶ Rùp-phŭn Mŏise la mŏnih hŭ ba buŏl guñu tŏbiã klàh, hŏdŏi tũ hŭ ngã du

pŏnuai-črih nàl-kroi lăm lŏgăr Ejiptŏ, lăm Ia-Tŏsì Mŏr-yah, sŏng anih 'blàng-čuah lăm pà pluh thŭn. ³⁷ Rùp phŭn Mŏise ni la mŏnih hŭ đŏm sŏng buŏl làng Israel: 'Yàng Pô Lŏngì rŏu pŏ-pŏtŏgŏ mŭng tŏkrah buŏl adŏi-ai sa aràng mŏnih gŏnuăr-hwŏr mŏhiŏr yŏu dŏlħă.' ‡ ³⁸ Rùp-phŭn nŭu la mŏnih hŭ dò sŏng tŏrpuŏl buŏl làng lăm anih 'blàng-jŏhua, găm sŏng mŏnih gŏdrŭh, la Pô hŭ đŏm glai sŏng nŭu tŏr ngŏ cũ Sinai, sŏng hŭ dò sŏng du kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudroi. Nŭu kŭng la mŏnih hŭ đŏ-mă du kŏtha pŏnuai hŏidiŭ tŏ bŏrŭi wŏ tŏr buŏl gudroi. ³⁹ Bloh du kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudroi 'buh khiăng păng-bŏbah nŭu, lưŏi nŭu sŏgah sŏng pŏtrah hŏtai khiăng gài mŏrai wŏ tŏr lŏgăr Ejiptŏ. ⁴⁰ Buŏl guŭn đŏm sŏng Arŏn: 'Yòng ngă bŏ tŏr buŏl dŏlħă du yàng tŏ nau dŏlħŏu dŭi ba buŏl dŏlħă, kŏyŏa Mŏise ni, la mŏnih ba buŏl dŏlħă tŏbiă mŭng lŏgăr Ejiptŏ, buŏl dŏlħă 'buh thŏu pŏnuai hŏgŏ hŭ tŏbiă truh sŏng nŭu bŏjŏr.' ⁴¹ Lăm du hŏrŏi nŭn, buŏl guŭn tuh-ngă sa boh rŏp-rùp lŏmo anà, pŏyă phŏn čŏ-pŏyŏr duh-dŏlbat tŏ rŏp-rùp nŭn, sŏng sŏh-sài mŭng bruă tŏngàn dŏrŏi ngă tŏbiă. ⁴² Kŏyŏa nŭn, Yàng Pô Lŏngì hŭ klà lưŏi buŏl guŭn, lưŏi mŏti buŏl guŭn duh-dŏlbat ia-hŏrŏi, ia-blàn sŏng du ia-pŏtŭ tŏr ngŏ lŏngì, yŏu hŭ wă lăm 'bŏn bŏ-àr du mŏnih gŏnuăr-hwŏr lài:

'Ō sàng Israel, hŭ iŏu buŏl guhă hŭ pŏyă phŏn sì čŏ-pŏyŏr duh-dŏlbat găm sŏng phŏn čŏ-pŏyŏr duh-dŏlbat tŏr Kŏu,

Lăm pà pluh thŭn tŏr anih 'blàng-jŏhua ŏu?

⁴³ Buŏl guhă hŭ sŏkŏng tui pŏr bŏ-yài duh-dŏlbat yàng Mŏlŏk,

Sŏng ia-pŏtŭ yàng Romphan,

‡ 7:37 7:37 Akhàn Wŏ Pŏnuai Adăt-Adia 18:15.

Nŭn la du rŏp-rŭp bloh buŏl guhã ngă tŏbiã tô duh-dŏlbăt.

Koyoa nŭn, Kou kŭng rŏŭ apăn buŏl guhã truh tŏ ghah dih lŏgăr 'Babilôn.' §

⁴⁴ Tũ dò lăm 'blàng-jŏhua, du kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudroi hũ Pờ bŏ-yài Pŏnuai Grŏh-Pŏđoàn, yŏu Yàng hũ đŏm pŏđăr Mŏise păl ngă iŏŭ tui yŏu rŏp bloh nŭ hũ 'buh.

⁴⁵ Kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudroi hũ đŏ-mă pờ bŏ-yài nŭn, sŏng hũ găm sŏng Jŏsue apăn nŭ tŏma lăm lŏgăr buŏl guŭn tãmblah mã hũ mŭng du buŏl làng bloh Yàng Pô Lŏngi hũ prŏh klàh tŏ anaũ buŏl guŭn. Pờ bŏ-yài nŭn dò truh tŏ rài pŏtau Đabit, ⁴⁶ la mŏnih hũ pŏnuai anit tŏ anaũ Yàng Pô Lŏngi, sŏng nŭ yòng duah sa anih dò tŏ Yàng Pô Lŏngi Jakŏp. ⁴⁷ Hŏđŏi mŭng nŭn, pŏtau Salômôn bŏ tŏ Yàng sa boh sàng. ⁴⁸ Bloh Pô Ngŏ Glòng Rŏlau Abih 'buh dò lăm sàng koyoa tŏngàn anà mŏnih ngă tŏbiã, yŏu mŏnih gŏnuar-hwŏr hũ đŏm:

⁴⁹ 'Yàng đŏm: Lŏngi la sŏbàn Kou,
Lŏn-tŏnah la gŏnŭl tŏ ala tŏkai Kou juã.
Sàng lŏi buŏl guhã rŏŭ bŏ tŏ Kou,
Anih lŏi la anih tŏ Kou pŏđŏi-gleh?

⁵⁰ 'Buh iŏŭ tŏngàn Kou hũ đŏng-tŏbiã abih tŏgrŏ phŏn ni ŏu?' *

⁵¹ Ō du mŏnih khăng akŏ, hŏtai-hŏtiàn sŏng tŏnia ka hũ ngă adăt sŏkaũ-kŏlì dih! Buŏl kŏi mŏt-mŏt tãmdră-wŏ sŏng Yàng Bŏngă Sŏđih-Sri. Kŏi-kŏ pàng-yau buŏl kŏi hŏyŏu lŏi, buŏl kŏi kŭng yŏu nŭn rŏi! ⁵² Hũ mŏnih gŏnuar-hwŏr lŏi bloh kŏi-kŏ pàng-yau buŏl kŏi 'buh mã-pŏkŏŭ ŏu? Buŏl guŭn kŭng pŏmŏtai du mŏnih đŏm hwŏr mŭng pŏnuai Pô Rŏng-Tŏpă rŏŭ truh, la Pô bloh tũ ni

§ 7:43 7:43 Amŏs 5:25-27. * 7:50 7:50 Êsai 66:1-2.

buol koi poblŏ-dră wŏ sŏng pŏmotai. ⁵³ Buol koi hũ đŏ-mă pŏnuai adăt-adia kŏyoa mŏng du mŏnih gŏdrŭh broi, bloh buol koi 'buh păng-rŏmiă pŏnuai adăt-adia nŭn."

Pŏnuai Etien Motai

⁵⁴ Tũ buol guñu mŏhŭ du pŏnuai nŭn, lăm hotai-hotiàn buol guñu anok-anoa biă; buol guñu kŏ tŏgŏi tămdră-wŏ sŏng Etien. ⁵⁵ Bloh Etien, hũ baũ-bèng Yàng Bŏngă Sŏcŭh-Sri, mŏta ƒŏ tŏ ngŏ lŏngi, 'buh pŏnuai mâng-kŏcŏră Yàng Pô Lŏngi, sŏng 'buh Yàng Jêsu dò đŏng tŏ gah hŏnuă Yàng Pô Lŏngi. ⁵⁶ Nũ đŏm: "Dih, đŏihă 'buh du tăl lŏngi pŏh tŏbiă, sŏng Anà Mŏnih dò đŏng tŏ gah hŏnuă Yàng Pô Lŏngi." ⁵⁷ Tũ nŭn, buol guñu driaup prŏng, kŏdrŏ tŏnia wŏ, sŏng sŏgŏũ brŏ mă Etien, ⁵⁸ hua tŏbiă tŏ agàh plŏi-prŏng, bloh nŭn prah pŏtŏu pŏmotai nŭ. Du mŏnih ngă gŏrŭh mă ào đŏi đău tŏ anih tŏkai sa aràng mŏnih lŏkŏi đăm angă la Sol. ⁵⁹ Tũ buol guñu dò prah pŏtŏu, nŭn Etien iŏu-lài: "Khoai Yàng Jêsu, yŏng rò-mă bŏngă-joa anà." ⁶⁰ Bloh nŭn nŭ cŏ tŏ-ù trŭn, iŏu prŏng săp lài: "Khoai Yàng, yŏng juŏi tuh glài ni tŏ buol guñu!" Hŏđŏi tũ đŏm yŏu nŭn bŏjŏ, nŭ kloh suàn.

8

Sol Mă-Pŏkŏũ Tŏrpuŏl Goh-Sŏcŭh

¹ Sol la mŏnih sa hotai-hotiàn sŏng buol guñu lăm bruă pŏmotai Etien. Lăm tũ nŭn, Tŏrpuŏl Goh-Sŏcŭh lăm Jerusalem păp pŏnuai kŏđŏng mă-pŏkŏũ prŏng biă. Abih tŏgŏrŏ mŏnih păng-tui Yàng păl đŏuai ƒŏrlah-ƒŏrlŏp lăm du ƒăr Juđe sŏng Samari, dò mŭn du mŏnih tŏdi-tŏdài soh. ² Yah yŏu nŭn, kŭng hũ du mŏnih păng-duh Yàng, nau mă rŭp atŏu Etien apăn nau đŏr, sŏng hia-ƒŏ tŏ nŭ đŏnuh-đŏnà biă. ³ Bloh Sol nŭn kŭr ngă kŏprah-kŏprŏng Tŏrpuŏl Goh-Sŏcŭh. Nũ tŏma rŏnŭh mŏng sàng ni truh

sàng pŏkŏn, mã abih găm mŏnih lŏkŏi mŏnih kŏmŏi apăn krŏ lăm sàng jăm.

Pŏnuai-Siàm Hũ Pŏto-Akhàn Lăm Samari

⁴ Yŏu nŭn, du mŏnih păl đuaĩ čŏrlah-čŏrlŏp, nau mŭng anih ni truh anih pŏkŏn, pŏto-akhàn Pŏnuai-Siàm.

⁵ Philip trŭn tŏ plŏi-prŏng Samari, pŏto-akhàn mŭng Pô Krist tŏ buŏl làng lăm anih nŭn. ⁶ Tŏrpuŏl buŏl làng păng pŏnuai Philip pŏto-mŏblàng sŏng 'buh du nàl-črih ņu ngă, nŭn sa hotai-hotiàn păng ņu đŏm. ⁷ Kŏyŏa hũ lô kŏmlài-kŏmlŏh kŏmrào prŏng săp bloh tŏbiă mŭng lô mŏnih kŏđŏng ņu ngă. Lô mŏnih krŭn-khuết tŏkai-tŏngàn sŏng mŏnih joh-je kŭng hũ pŏsŏ-pŏsaih. ⁸ Kŏyŏa nŭn, lăm plŏi-prŏng hũ pŏnuai sŏh-sài biă.

⁹ Tũ nŭn, lăm plŏi-prŏng nŭn hũ sa aràng mŏnih angăn la Simôn, mŭng đŏlhŏu hŏdiũ sŏng bruă ngă pŏjŏu juh-proh, sŏng ņu pŏ-angăn rŭp-phŭn đrŏi la sa aràng mŏnih prŏng-màng, ngă tŏ buŏl làng Samari mã ngă krŏi-takotuă biă. ¹⁰ Abih tŏgrŏ mŏnih dò tŏ anih nŭn, mŭng lŏ-ŏneh tit tŏl truh tŏ mŏnih tha, aràng sŏi aràng nŭn kŭng păng tui ņu soh, bloh đŏm lài: "Mŏnih ni la gŏnăp-gŏnuă Yàng Pô Lŏngi, angăn la Gŏnăp-Gŏnuă Prŏng."

¹¹ Buŏl nŭn păng tui ņu, kŏyŏa mŭng suŏi ni bŏjŏ, ņu hũ angui pŏnuai kŏmlài-kŏmlŏh ngă tŏ buŏl nŭn păl mã ngă črih-takotuă. ¹² Bloh tũ buŏl guũ păng Philip pŏto-akhàn tŏ buŏl guũ mŭng Pŏnuai-Siàm lŏgăr Yàng Pô Lŏngi sŏng mŭng angăn Yàng Jĕsu Krist, nŭn abih buŏl guũ, găm mŏnih lŏkŏi sŏng mŏnih kŏmŏi đđ-mă pŏnuai 'baptem abih. ¹³ Rŭp-phŭn Simôn kŭng păng-tui rŏi, sŏng hŏđŏi tũ đđ-mă pŏnuai 'baptem, nŭn dò mŏt sŏng Philip. Sŏng tũ ņu 'buh du pŏnuai-črih nàl-krŏi prŏng hũ ngă tŏbiă, nŭn mã ngă krŏi-takotuă biă.

¹⁴ Du mônih tódi-tóđài dò lăm Jerusalem mônh thử buol làng Samari hũ đò-mă Pơnuai-Siàm Yàng Pô Lơgì, nửn pơđar Pier sớng Jǎng truh sớng buol guñu. ¹⁵ Tũ truh anih, Pier sớng Jǎng iơu-lài tơ du mônih bớrhơu pǎng-tui tô buol guñu đò-mă Yàng Bơngǎ Sớch-Sri. ¹⁶ Koyoa Yàng Bơngǎ Sớch-Sri ka trũn tơ ngổ sa aràng mônih lơi lăm tởpưol buol guñu: buol guñu mĩn mã angǎn Yàng Jêsu bloh đò-mă pơnuai 'baptem soh. ¹⁷ Pier sớng Jǎng đảu tởngàn tơ ngổ buol guñu, nửn buol guñu đò-mă hũ Yàng Bơngǎ Sớch-Sri.

¹⁸ Tũ 'buh du mônih tódi-tóđài đảu tởngàn tơ ngổ nửn Bơngǎ Sớch-Sri hũ bớri trũn, nửn Simôn mã priǎ truh bớri tơ dua aràng mônih tódi-tóđài, sớng đờm: ¹⁹ “Yòng kũng bớri tơ đớlhǎ gơnuǎr nửn rơi, tô đớlhǎ đảu tởngàn tơ ngổ aràng sới nửn mônih nửn kũng hũ đò-mă Yàng Bơngǎ Sớch-Sri.” ²⁰ Bloh Pier đờm sớđò lài: “Priǎ-jẻn sớ-ai kũng mọtai-lớihǎ bẻ sớng sớ-ai. Koyoa sớ-ai sớnửng, hũ rợgơi mã jẻn-priǎ bớri jớng pơnuai anít-bớri-soh mửng Yàng Pô Lơgì! ²¹ Sớ-ai 'buh hũ pơ-ơnah hợgẻ sớng kũng 'buh hũ pơ-ơnah pớpha lơi lăm bruǎ ni ơu, koyoa họtai-hotiàn sớ-ai 'buh tởpǎ-siàm tơ anaũ Yàng Pô Lơgì. ²² Yơu nửn, pǎl mớbai prah-luơi bẻ bruǎ mớsak-jớhà sớ-ai bloh iơu-lài sớng Yàng, tô hũ rợgơi Yàng rớu anít toh-luơi tơ sớ-ai mửng glài-sớnoh hũ sớnửng-boyai yơu nửn lăm họtai-hotiàn. ²³ Koyoa đớlhǎ 'buh sớ-ai sớđảu dò lăm pơnuai oàn-mớbai sớng lăm srẻng-anuh pơnuai glài-sớnoh.” ²⁴ Simôn đờm sớđò: “Yòng dua aràng buol kới iơu-lài sớng Yàng tở đớlhǎ, tô đớlhǎ 'buh pǎl kớđòng lăm pơnuai buol kới đờm nửn.”

²⁵ Hợđơi tũ ngǎ gớh sớng pọtò-akhàn pơnuai Yàng, Pier sớng Jǎng gài mớrai vớ tở Jerusalem; lăm jớlàn nau,

buol guñu nau găm poto-akhàn Pơnuaĩ-Siàm găm lăm lô
plơi mơnih Samari.

Philip Sǝng Mơnih Kwǎng Etiôpi

²⁶ Tũ nǝn, hũ sa aràng mơnih gơdrưh Yàng đờm sǝng Philip: “Togò đǝng bẻ sǝng nau trũn tơ jolàn ba truh gah yù, la jolàn mǝng Jerusalem nau trũn tơ Gasa.” Nǝn la sa boh jolàn johua tokì mơnih nau mǝrai. ²⁷ Philip tǝgò đǝng sǝng nau. Tũ nǝn hũ sa aràng mơnih kwǎng Etiôpi, ñu la mơnih kwǎng-prǝng duh bruă tơ mò Kandas, mơnih potau kơmơi apăn-akõ lǝgǎr Etiôpi. Mơnih kwǎng ni cǝ-apăn abih du sàng pioh phǝn-priă tơ mò. Ñu hũ truh tơ Jerusalem tô duh-dolbăt. ²⁸ Lăm jolàn nau wǝ, ñu dò guh lăm rǝdeh aseh sǝng pơpoh-cǝ 'bòn bơ-àr mơnih gơnuă-rhwǝr Êsai. ²⁹ Yàng Bơngǎ đờm sǝng Philip: “Truh jẻ bẻ, sǝng tui sǝmào rǝdeh aseh nǝn.” ³⁰ Philip đũa truh jẻ, sǝng mǝhũ mơnih kwǎng nǝn pơpoh-cǝ lăm 'bòn bơ-àr mơnih gơnuă-rhwǝr Êsai, nǝn tǝnia: “Kơi wǝng du pơnuaĩ kơi pơpoh-cǝ nǝn ơu?” ³¹ Mơnih kwǎng Etiôpi đờm sǝđò: “Yah 'buh hũ aràng sǝi mǝblàng-poto, ngǎ hoyou dolhǎ wǝng jǝng?” Bloh nǝn mơnih kwǎng jà Philip đĩ dò guh sǝng đroi. ³² Tǎl 'Bòn Bơ-àr Sǝchih-Sri bloh ñu dò pơpoh-cǝ nǝn la anih ni:

“Ñu hũ kǝng aràng hua nau yơu abo nau truh tơ anih aràng ngǎ rolo,

Yơu abo anà kơmlo-kơđǝng tơ anaũ mơnih kotrẻ blou,
Ñu 'buh pơh kàng iơu kơmrào.

³³ Lăm tũ Ñu kǝng pơnuaĩ potăt-pơmơlou,

Nǝn pơnuaĩ rǝng-tơpǎ pioh tơ Ñu hũ kǝng suă-mǎ thĩt.
Aràng sǝi rǝũ đờm truh jơi-pơtiàn Ñu?

Koyoa pŕnuai hŕdiũ Nũ hũ kŕng suă klàh mŕng lŕn bojŕ.” * ³⁴ Mŕnih kwăng Etiôpi đŕm sŕng Philip: “Đŕlhă yŕng tŕnia kŕi, mŕnih gŕnuă-hwŕr hũ đŕm pŕnuai nŭn mŕng aràng sŕi? Mŕng rŭp-phŭn nũ halài mŕng mŕnih lŕi pŕkŕn?” ³⁵ Philip pŕh kàng đŕm sŕđŕ, sŕng tŕma mŕng tăl 'Bŕn Bŕ-àr Sŕih-Sri nŭn bloh poto-akhàn Pŕnuai-Siàm mŕng Yàng Jêsu tŕ mŕnih kwăng Etiôpi.

³⁶ Rŕ jŕlàn nau, buŕl guũ truh tŕ sa anih hũ ia, mŕnih kwăng Etiôpi đŕm: “Tŕ anih ni lŕih hũ ia, hũ pŕnuai hŕgê pŕkŕũ-pŕkăl đŕlhă đŕ-mă pŕnuai 'baptem ŕu?” ³⁷ Philip đŕm: “Yah kŕi abih hotai-hotiàn păng-tui, nŭn hũ rŕgŕi jiŕng.” Mŕnih kwăng Etiôpi đŕm sŕđŕ: “Đŕlhă păng-tui Yàng Jêsu Krist la Anà Yàng Pô Lŕngi.” † ³⁸ Mŕnih kwăng Etiôpi pŕđăr rŕdeh pŕđŕh wŕ, bloh nŭn abih dua aràng trŭn lăm ia, sŕng Philip ngă 'baptem tŕ mŕnih kwăng Etiôpi. ³⁹ Tũ đŕi tŕbiă mŕng ia, Yàng Bŕngă Yàng ba Philip nau thŭt, mŕnih kwăng Etiôpi 'bu 'buh Philip tra, sŕng kŕr sŕđăũ sŕh-sài nau jŕlàn. ⁴⁰ Dŕ Philip, nŭn aràng 'buh nũ tŕ plŕi-prŕng Asŕt; sŕng lăm jŕlàn nau truh tŕ plŕi-prŕng Sesare, nũ poto-akhàn Pŕnuai-Siàm tŕ abih du plŕi-prŕng nũ hũ nau pleh găn.

9

Sol Păng-Tui Yàng

¹ Tũ nŭn, Sol sŕđăũ mŕsak-pràn hotai-hotiàn khŕm pŕmŕtai du mŕnih tui-mŕgru Yàng. Nũ truh sŕng mŕnih gŕnuă prŕng apăn-akŕ pŕyă phŕn duh-dŕlbăt, ² sŕng yŕng du bŕ-àr pŕyoa tŕ du sàng potŕm lăm Đamas, tŕ yah nũ duah hũ aràng sŕi păng-tui jŕlàn duh-dŕlbăt Yàng, 'buh kŕrhia la lokŕi halài kŕmŕi, nŭn rŕũ mă çăũ, ba

* 8:33 8:33 Êsai 53:7-8. † 8:37 8:37 Lăm du bŕ-àr yau 'buh hũ jŕlàn 37 ni.

mơrai tơ Jerusalem. ³ Bloh tũ Sol nau kojě truh tơ plơi-prŏng Đamas, nũn phũ-phã hũ pơnuai sordah mững ngŏ lŏngi pơkơrã trũn tŏmdãr ñũ. ⁴ Ñũ lŏbuh tơ ala lŏn sŏng mŏhũ hũ sãp đŏm sŏng droi: “Ơ Sol, Sol! Kơđã hŏgẽ hã mã-pơkơũ Kơ?” ⁵ Ñũ đŏm: “Ơ Yàng, Pô la aràng sŏi?” Yàng đŏm: “Kơ la Jêsu bloh hã mã-pơkơũ. ⁶ Bloh tŏgŏ đŏng bẽ, nau tŏma lãm plơi-prŏng, hũ mŏnih rŏũ đŏm tơ hã thŏu tŏgrŏ pơnuai hŏgẽ pãl ngã.” ⁷ Du mŏnih nau gãm sŏng ñũ dò đŏng wŏ, hŏi-dŏmŏi biã, kŏyoa buŏl guñũ hũ mŏhũ sãp đŏm, bloh 'bu 'buh aràng sŏi ơ. ⁸ Sol tŏgŏ đŏng mững lŏn, mŏta yah pơh, bloh 'bu 'buh hŏgẽ ơ. Aràng apãn tŏngàn ñũ sŏng dui ñũ tŏma lãm plơi-prŏng Đamas. ⁹ Ñũ dò tơ anih nũn klŏu hŏrŏi, mŏta 'buh ơ 'buh hŏgẽ jiŏng, sŏng kũng 'buh 'bŏng 'buh mŏñũm hŏgẽ.

Anania Ngã 'Baptem Tơ Sol

¹⁰ Tũ nũn, tơ plơi-prŏng Đamas hũ sa aràng mŏnih tui-mŏgru Yàng angãn la Anania. Lãm sa pơnuai bŏi pơ'buh, Yàng đŏm sŏng ñũ: “Ơ Anania!” Ñũ đŏm sŏđŏ: “Ơ Yàng, hũ anà ni.” ¹¹ Yàng đŏm pŏđãr: “Tŏgŏ đŏng bẽ, nau truh tơ jŏlàn angãn la Tŏpã-Biã, duah sàng Judã, tŏ pãp sa aràng mŏnih angãn la Sol, plơi tơ Tarŏ. Dih, mŏnih nũn dò ơu-lài. ¹² Lãm sa pơnuai bŏi pơ'buh, mŏnih nũn 'buh hũ sa aràng mŏnih angãn la Anania, nau tŏma, đãu tŏngàn tơ ngŏ droi tŏ hũ sordah mŏta wŏ.” ¹³ Anania đŏm: “Ơ Yàng, anà hũ mŏhũ lô mŏnih đŏm mững mŏnih ni, mững abih tŏgrŏ pơnuai jŏhà mŏnih nũn hũ ngã tơ buŏl làng sŏcìh-sri Yàng lãm Jerusalem. ¹⁴ Tũ ni mŏnih nũn dò tơ anih ni, hũ tŏl gŏnuãr mững du mŏnih gŏnuãr apãn-akŏ pŏyã phŏn duh-dŏlbat, tŏ mã ău abih du mŏnih ơu-lŏkŏu truh angãn Pô.” ¹⁵ Bloh Yàng đŏm sŏng Anania: “Nau bẽ, kŏyoa Kơ hũ rŏwah mŏnih ni ngã sa phŏn angui

tơ Kou, tô apăn angăn Kou truh sŏng du buŏl làng agàh, du potau, sŏng du anà Israel. ¹⁶ Kou rŏu bŏi mŏnih nŭn thŏu pāl kŏng pŏđi-pŏđoa gleh-glăr koyoa mŭng angăn Kou la hŏyŏu lŏi.” ¹⁷ Anania tobiă nau, tŏma lăm sàng, bloh nŭn daũ tŏngàn tŏ ngŏ Sol sŏng đŏm: “Ơ sŏ-ai Sol, Yàng la Yàng Jêsu, Pô hũ tŏbiă pŏ'bu h sŏng sŏ-ai lăm jŏlàn sŏ-ai nau truh tŏ anih ni, pŏđăr dŏl hă truh tô bŏi sŏ-ai hũ sŏrdah mŏta wŏ sŏng hũ baũ-bèng Yàng Bŏngă Sŏcih-Sri.” ¹⁸ Lăm tŏk tũ nŭn mư, hũ phŏn hŏgŏ yŏu kŏrkàh akàn mŭng mŏta Sol hŏ tŏ ala, sŏng ñu hũ sŏrdah mŏta wŏ; bloh nŭn tŏgŏ đŏng sŏng đŏ-mă pŏnuai 'baptem. ¹⁹ Hŏđŏi tũ huă 'bŏng, ñu hũ pràn-khăng wŏ.

Sol Poto-Akhàn Pŏnuai-Siàm Lăm Đamas

Sol dò wŏ sŏng du mŏnih tui-mŏgru Yàng lăm Đamas du hŏrŏi, ²⁰ bloh nŭn lăm tŏk mư, ñu nau tŏma lăm du sàng potŏm đŏm poto-akhàn lài Yàng Jêsu la Anà Yàng Pô Lŏngi. ²¹ Du mŏnih mŏhŭ pŏnuai ñu poto-akhàn, aràng sŏi aràng nŭn kŭng mã ngă kŏi-takotuă biă, sŏng đŏm: “Ni 'bu h iŏũ la mŏnih hũ pŏluĩ-pŏmŏtai du mŏnih iŏu-lŏkŏu angăn nŭn lăm Jerusalem, sŏng kŭng truh tŏ anih ni tô mã çăũ buŏl mŏnih nŭn ba mŏrai wŏ tŏ du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dŏl băt Ơ?” ²² Bloh Sol nŭn 'brŏ hŏrŏi 'brŏ hũl-pràn, đŏm tămpŏrjai sŏng du mŏnih Judă dò lăm Đamas, sŏng đŏm ngă gŏr h loh-làng lài Yàng Jêsu la Pô Krist.

²³ Hŏđŏi lô hŏrŏi đŏm poto-akhàn yŏu nŭn, mŏnih Judă tămbŏyai sŏng gŏũ tô pŏmŏtai Sol. ²⁴ Bloh hũ mŏnih đŏm tŏ Sol thŏu mŭng pŏnuai buŏl guũ tămbŏyai. Buŏl guũ kraũ-khiă du bŏh 'băng plŏi-prŏng găm hŏrŏi găm mŏlăm, tô pŏmŏtai gŏhũ Sol. ²⁵ Bloh lăm glai mŏlăm, du mŏnih tui-mŏgru mã bài potrŭn ñu trŭn tŏ gah agàh pŏga plŏi-prŏng.

²⁶ Tũ truh tơ Jerusalem, Sol khiǎng tơma sa tơpuol sǒng du mǒnih tui-mǒgru Yàng, bloh abih tǒgrǒ mǒnih sǒđau dò sǒnǚng huối mǚng ñu, koyoa 'buh pǎng-tui ñu la mǒnih tui-mǒgru biǎ. ²⁷ Bloh 'Banaba đǒng ñu sǒng ba ñu truh tòm sǒng du mǒnih tǒdi-tǒdài. 'Banaba đòm akhàn wǒ tơ buol guñu thǒu mǚng bruǎ Yàng hũ tobiǎ pơ'buh sǒng Sol hoyou lǒi lǎm jǒlàn nau truh tơ Đamas, sǒng Pô hũ đòm pǒđar ñu pơnuaĩ hǒgě, kǚng yǒu bruǎ ñu hũ hĩl-pràn hotai-hotiàn đòm poto-akhàn mǚng angǎn Yàng Jêsu lǎm Đamas hoyou lǒi. ²⁸ Mǚng nǚn, Sol nau-mǒrai sǒng du mǒnih tui-mǒgru lǎm Jerusalem, ²⁹ sǒng mã angǎn Yàng bloh poto-akhàn hĩl-pràn biǎ. Ñu kǚng đòm glai sǒng tǎmpơjai sǒng du mǒnih Juda đòm ia Grek; bloh du mǒnih nǚn duah pơnuaĩ tồ pơmǒtai ñu. ³⁰ Mǒhữ thǒu pơnuaĩ nǚn, buol adoi-ai ba mư ñu trũn tơ Sesare, bloh nǚn poyoa ñu nau tơ Tarsơ.

Ene Hũ Pơsô-Pơsaih

³¹ Yǒu nǚn, Tơpuol Goh-Sǒcìh lǎm abih cǎr Jude, Galile sǒng Samari hũ đò-mǎ pơnuaĩ rǚng-lǒngai, hũ bǒ-tǒgồ pràn-kǒjǎp. Tơpuol Goh-Sǒcìh hǒđiũ lǎm pơnuaĩ duh-huối Yàng, sǒng gǒnữm tơ Yàng Bǒngǎ Sǒcìh-Sri đǒng-kồl, nǚn khà mǒnih pǎng-tui Yàng 'brǒ hǒrǒi 'brǒ lô rǒlau.

³² Tũ nǚn, Pier nau lǎm abih tǒgrǒ anih, kǚng truh sǒng du mǒnih pǎng-tui Yàng lǎm pơi-prǒng Liđa rǒi. ³³ Tơ anih nǚn, Pier pǎp sa aràng mǒnih lǒ-ổn mǒtai tokai-tǒngàn, mǒnih nǚn dò đìh lǎm ǎiau hũ tǒlpǎn thũn bǒjǒ, angǎn mǒta ñu la Ene. ³⁴ Pier đòm sǒng ñu: “Ồ Ene, Yàng Jêsu Krist pơsô-pơsaih tơ hǎ! Tǒgồ đǒng bẻ, bli pìoh ǎiau hǎ!” Lǎm tǒk tũ nǚn mư, ñu tǒgồ đǒng. ³⁵ Abih buol làng lǎm Liđa sǒng Sarôn 'buh Ene hũ pơsô-pơsaih, nǚn gài mǒrai pǎng-tui Yàng.

Bruă Tabitha Hodiũ Wŏ

³⁶ Tơ plơi-prŏng Jŏppe, lăm tŏrpuŏl mŏnih tui-mŏgru, hũ sa aràng mŏnih kŏmŏi angă la Tabitha; mŏta ñu lăm ia Grek la Đŏrkas. Ñu ngă lô bruă siàm anĩt-dŏng mŏnih pŏkŏn sŏng jiăng bŏi-soh. ³⁷ Lăm du hŏrŏi ñŏn, ñu kŏđŏng lŏ-ŏn sŏng mŏtai. Aràng pŏmŏnŏi rùp atŏu ñu, bloh ñŏn apăn daũ lăm sa boh adũ tăl ngŏ sàng. ³⁸ Kŏyoa Liđa dò jŏ Jŏppe, ñŏn tũ du mŏnih tui-mŏgru mŏhũ thŏu hũ Pier dò tŏ anih ñŏn, buŏl guũ pŏđăr mŏr dua aràng mŏnih truh tŏm Pier sŏng đŏm: “Yŏng jà kŏi truh mŏr sŏng buŏl dolhă.” ³⁹ Pier tŏgŏ đŏng nau sŏng dua aràng buŏl guũ. Tũ truh anih, aràng ba Pier truh tŏ adũ tăl ngŏ sàng. Abih du mŏnih kŏmŏi bŏdrau pŏgŏm gŏũ tŏmdăr Pier bloh hia, sŏng pŏto tŏ ñu ă du ào agàh sŏng khăn-ào pŏkŏn bloh mò Đŏrkas hũ sì bŏi tŏ buŏl guũ tũ mò dò hŏdiũ. ⁴⁰ Pier yŏng abih tŏgrŏ mŏnih tŏbiă tŏ agàh, bloh ñŏn ă tŏ-ù trũn sŏng iŏu-lài. Hŏrŏi mŏng ñŏn, ñu potrah gah rùp atŏu sŏng đŏm: “Ō Tabitha, tŏgŏ bŏ!” Mò Tabitha pŏh mŏta, 'buh Pier, ñŏn tŏgŏ dò guh mŏr. ⁴¹ Pier mă tŏngàn đŏng mò tŏgŏ, bloh ñŏn iŏu du mŏnih sŏcĩh-sri sŏng du mŏnih kŏmŏi bŏdrau truh sŏng pŏto tŏ buŏl guũ 'buh mò hŏdiũ. ⁴² Bruă ñŏn hũ ba potĩng lăm abih plơi-prŏng Jŏppe, ñŏn hũ lô mŏnih păng-tui Yàng.

⁴³ Pier dò wŏ lăm plơi-prŏng Jŏppe lô hŏrŏi, tŏ sàng sa aràng mŏnih khŏh ngă kŏli, angă la Simŏn.

10

Kornai Păng-Tui Yàng

¹ Tơ plơi-prŏng Sesare, hũ sa aràng mŏnih angă la Kornai, la mŏnih apăn-akŏ sa rŏtùh lĩng, lăm tŏrpuŏl lĩng angă la Itali. ² Ñu sŏng du mŏnih lăm sàng-dŏnò ñu la tŏgrŏ mŏnih duh-huŏi Yàng Pô Lŏngi. Ñu jiăng sŏrmah

hotai-hotiàn broi-soh đōng du mōnih rō'bah rō'bùp lăm buol làng, sōng jiăng mīt iou-lài sōng Yàng Pô Longì.

³ Lăm sa hōrōi dih, pōgăp klou jō diou, lăm sa pōnuai broi pō'buh, ñu 'buh loh-làng sa aràng mōnih gōdrưh Yàng Pô Longì tōma lăm sàng droi sōng đōm: “Ơ Kornai!”

⁴ Ñu huoi-kōđa cō ñi-nùn tō mōnih gōdrưh sōng đōm: “Khoai Yàng, hũ bruă hōgě ñn?” Mōnih gōdrưh đōm: “Du pōnuai hã iou-lài găm sōng bruă hã broi-soh đōng mōnih pōkōn hũ đi truh tō Yàng Pô Longì, sōng Pô hũ sōđōr truh. ⁵ Ñn ñi ni, pōđăr bē mōnih nau truh tō plōi-prōng Jōppe, jà rō Simôn, kũng angăn la Pier. ⁶ Mōnih ñn ñi ni dò sōđăng lăm sàng Simôn, mōnih khōh ngă kōli, sàng dò jē tō gah ia-tōi.” ⁷ Hōdoi ñi mōnih gōdrưh đōm glai sōng Kornai nau bōjō, Kornai iou dua aràng lăm tōrpuol mōnih hōlũn-hōlă droi găm sōng sa aràng mōnih lĩng hũ hotai-hotiàn duh-huoi Yàng Pô Longì, ñi ñn dò duh bruă tō ala gōnuar ñi truh, ⁸ sōng đōm-akhàn wō tō buol guño păng mũng abih tōgrō bruă, bloh ñn pōđăr buol guño nau truh tō Jōppe.

⁹ Hōrōi hōdoi, pōgăp sa-pluh dua jō hōrōi đōng, lăm ñi klou aràng mōnih ñn dò nau jōlàn sōng truh jē tō plōi-prōng Jōppe, ñn Pier đi tō ngō 'blàng bōbũng sàng tō iou-lài. ¹⁰ Ñi lōpa tũng sōng khiăng hũ phōn hōgě 'bōng. Bloh lăm ñi aràng dò rōcăng pō phōn huă 'bōng, ñn ñi 'buh sa pōnuai Yàng broi pō'buh. ¹¹ Ñi 'buh lōngì pōh tōbiă, sōng hũ phōn hōgě mōhiō yōu sa blah khãn prōng, akă tō pà gah akiăng, hũ pōtrũn truh tō ala lōn. ¹² Lăm khãn ñn hũ tōi abih tōgrō jōi-phōn pà gah tōkai, du jōi-phōn rōwōi lăm ala lōn, sōng jōi cĩm tō ngō lōngì. ¹³ Bloh ñn ñi mōhũ hũ săp đōm sōng ñi: “Ơ Pier, tōgō bē, ngă rōlo bloh 'bōng.” ¹⁴ Pier đōm: “Khoai Yàng, 'buh jiōng ơu, kōyōa anà 'buh ñi lōi 'bōng du jōi-phōn hōgě sōi-sonoh

halai 'buh goh-sŏcih." ¹⁵ Săp nŭn đòm sŏng ñu amăng dua wŏ: "Phŏn hŏgĕ Yàng Pô Lŏngì hŭ ngă tŏ sŏcih-goh, nŭn juŏi Ơ la sŏi-sŏnoh." ¹⁶ Bruă nŭn tobiă truh klŏu amăng, bloh nŭn phŏn mŏhiŏ yŏu khăn prŏng hŭ sŏrui đi wŏ tŏ ngŏ lŏngì.

¹⁷ Lăm tŭ Pier dò sŏnŭng-bŏngŏn tŏ wŏng thŏu mŭng pŏnuai Yàng hŭ bŏi pŏ'buh tŏ dŏi mŏblăng la hŏgĕ, nŭn dih, du mŏnih bloh Kornai hŭ pŏđăr nau kŭng tŏnia duah hŭ sàng Simŏn bŏjŏ, sŏng tŭ nŭn buŏl guñu dò đŏng tŏ anaŭ bŏh 'băng. ¹⁸ Buŏl guñu pŏ săp tŏnia hŭ iŏi Simŏn, kŭng angă la Pier, dò tŏ anih ni Ơ. ¹⁹ Lăm tŭ Pier dò sŏnŭng-bŏngŏn mŭng pŏnuai Yàng hŭ bŏi pŏ'buh, nŭn Bŏngă Sŏcih-Sri đòm sŏng ñu: "Dih, hŭ klŏu aràng mŏnih dò duah anà. ²⁰ Tŏgŏ đŏng bĕ, trŭn nau sŏng buŏl guñu, juŏi sŏnŭng-huŏi hŏgĕ, kŏyoa rŭp-phŭn Kŏu hŭ pŏđăr buŏl guñu truh."

²¹ Pier trŭn nau tòm du mŏnih nŭn sŏng đòm: "Dŏihă ni la rŭp-phŭn mŏnih buŏl kŏi dò duah. Yòng tŏnia, buŏl kŏi truh anih ni hŭ bruă hŏgĕ rŏi?" ²² Buŏl guñu đòm sŏđŏ: "Kornai, mŏnih apăn-akŏ sa rŏtùh lŭng, la sa aràng mŏnih tŏpă-siàm sŏng duh-huŏi Yàng Pô Lŏngì, hŭ abih buŏl làng Juda ngă grŏh siàm. Ñu hŭ sa aràng mŏnih gŏdrŭh sŏcih-sri ba pŏto, pŏđăr păl duah kŏi sŏng jà kŏi mŏrai tŏ sàng, tŏ păng du pŏnuai kŏi pŏto-pŏđăr." ²³ Pier jà buŏl guñu tŏma lăm sàng, sŏng jà buŏl guñu dò pŏgleh mŏlăm tŏ anih nŭn. Hŏrŏi hŏdŏi, Pier tŏgŏ nau sŏng buŏl guñu. Kŭng hŭ du adŏi-ai mŭng Jŏppe nau găm rŏi. ²⁴ Hŏrŏi hŏdŏi wŏ, buŏl guñu truh tŏ Sesare. Tŭ nŭn, Kornai hŭ jà du gŏi-pŏtiàn, du adŏi-ai gŏi lŏđăp-mŭng biă sŏng ñu, pŏgŭm-pŏtŏm gŏi dò càng lŏih lăm sàng. ²⁵ Tŭ Pier pŏrpa tŏma, nŭn Kornai tobiă nau rŏ, sŏng pŏđih rŭp tŏ ala tŏkai Pier bloh đŏibăt. ²⁶ Bloh Pier

đồng ñu togò sŏng đòm: “Yòng kŏi togò đŏng bĕ. Rùp-phũn dŏlĥă ni kũng mĩn la mŏnih bŏhiàn soh.” ²⁷ Hŏrđŏi tũ đòm glai sŏng Kornai, Pier nau tŏma lăm sàng, 'buh lô mŏnih dò pŏgùm-pŏtòm gŏũ tŏ anih nũn. ²⁸ Pier đòm sŏng buŏl guũu: “Buŏl kŏi kũng thŏu la mŏnih Juda 'buh hũ gŏnuăr nau-mŏrai halài tŏma lăm sàng mŏnih buŏl làng agàh. Bloh Yàng Pô Lŏngì hũ bŏi dŏlĥă thŏu lài dŏlĥă 'buh hũ gŏnuăr angănr aràng sŏi la sŏũ-sŏnoh halài 'buh gŏh-sŏcĩh. ²⁹ Koyoa nũn, tũ hũ jà nũn dŏlĥă mŏrai truh mŏr, 'buh kŏmlah-huŏĩ hŏgĕ. You nũn dŏlĥă yòng tŏnia, koyoa mũng pŏnuai hŏgĕ bloh buŏl kŏi jà dŏlĥă truh tŏ anih ni?” ³⁰ Kornai đòm sŏđđ: “Pà hŏrđŏi dŏlĥŏu, kũng pŏgăp jŏ ni rŏi, nũn la pŏgăp klŏu jŏ diŏũ, dŏlĥă dò iŏu-lài lăm sàng, phũ-phă hũ sa aràng mŏnih cũ ào kŏcŏră sŏrdah, tobiă truh dò đŏng tŏ anaũ dŏlĥă. ³¹ Mŏnih nũn đòm: ‘Ō Kornai, pŏnuai ĥă iŏu-lài hũ Yàng Pô Lŏngì păng bŏjŏr, sŏng bruă ĥă bŏi-sŏh đŏng mŏnih pŏkŏn hũ Pô sŏđđŏr truh. ³² You nũn, ĥă pŏđăr bĕ mŏnih truh tŏ Jŏppe, jà Simôn, angănr la Pier truh tŏ anih ni. Mŏnih nũn tũ ni dò lăm sàng Simôn, mŏnih khŏh ngă kŏlì, sàng dò jĕ tŏ gah ia-tŏsì.’ ³³ Lăm tok dŏlĥă pŏđăr mŏnih truh jà kŏi, sŏng kŏi hũ hŏtai-hŏtiàn siàm truh tŏ anih ni. You nũn tũ ni, abih buŏl dŏlĥă dò tŏ anaũ Yàng Pô Lŏngì, tŏ păng tŏgrŏ pŏnuai Yàng hũ kŏkŏi-pŏđăr kŏi đòm tŏ buŏl dŏlĥă.”

³⁴ Pier pŏh kàng đòm sŏng buŏl guũu: “Iŏũ biă, dŏlĥă thŏu Yàng Pô Lŏngì 'buh ĥŏr pŏng-màng tŏ mŏnih ni halài ĥŏr 'buh sŏp tŏ mŏnih dih ŏu, ³⁵ bloh lăm abih tŏgrŏ buŏl làng, yah aràng sŏi duh-huŏĩ Yàng sŏng ngă pŏnuai rĩng-tŏpă, nũn hũ siàm hŏtai Yàng. ³⁶ Nũn la pŏnuai Pô hũ đòm sŏng anà-tŏĥŏ Israel, tũ pŏto-akhàn Pŏnuai-Siàm mũng pŏnuai rĩng-lŏngai koyoa Yàng Jĕsu Krist, la Yàng abih tŏgrŏ mŏnih. ³⁷ Buŏl kŏi hũ thŏu loh-làng

bruă hũ tobiă truh lăm abih çàr Jude, tōma çomrùp mǔng çàr Galile, hōdōi tũ Jǎng hũ poto-akhàn mǔng pōnuai 'baptem. ³⁸ Hōyōu lōi Yàng Pô Longì hũ lǔ mōnà tō Yàng Jêsu mōnih Nasaret sǔng Yàng Bōngǎ Sōçih-Sri sǔng gōnǎp-gōnuär, bloh nǔn Pô nau mǔng anih ni truh anih dih ngǎ bruă siàm sǔng pōsò-pōsaih tō abih tōgrǒ mōnih kōđōng kōmlai-jǎnràk mã pōkōũ-pōđǎr, kōyōa Yàng Pô Longì dò sǔng Pô. ³⁹ Buol dōlhǎ la du mōnih ngǎ grǒh mǔng abih tōgrǒ bruă Pô hũ ngǎ lăm Jude sǔng Jerusalem. Guñu hũ yuäl Pô tō ngǒ kōyōu pōkǎl bloh pōmōtai. ⁴⁰ Bloh klou hōrōi hōdōi, Yàng Pô Longì hũ ngǎ tō Pô hōdiũ wǒ sǔng tobiă pō'buh, ⁴¹ 'buh iōũ tō abih buol làng, bloh tō buol dōlhǎ, la du mōnih ngǎ grǒh bloh Yàng Pô Longì hũ pōlih-rōwah mǔng dōlhōu, nǔn la du mōnih hũ 'bǒng hũ mōnũm sǔng Pô, hōdōi tũ Pô mǔng pōnuai mōtai hōdiũ wǒ. ⁴² Pô hũ poto-pōđǎr buol dōlhǎ pǎl poto-akhàn tō buol làng, sǔng ngǎ grǒh lài Pô la rùp-phũn Pōtau Yàng Pô Longì hũ rōwah-pò ngǎ Gōnuär Čahrōña, tō çahrōña mōnih hōdiũ sǔng mōnih mōtai. ⁴³ Abih tōgrǒ mōnih gōnuär-hwǒr hũ ngǎ grǒh mǔng Pô lài yah aràng sōi pǎng-tui Pô nǔn gōnũm tō angǎn Pô bloh hũ anit toh-luoi glài-sonoh.”

⁴⁴ Tũ Pier dò đòm, nǔn Yàng Bōngǎ Sōçih-Sri trũn tō ngǒ abih tōgrǒ mōnih dò pǎng pōnuai Yàng. ⁴⁵ Du mōnih pǎng-tui Yàng hũ ngǎ adăt koh kōli, la du mōnih nau gǎm sǔng Pier, mã ngǎ kroi-takotuă biă, kōyōa 'buh Yàng Pô Longì kũng broi Yàng Bōngǎ Sōçih-Sri trũn tō ngǒ du mōnih buol làng agǎh rōi, ⁴⁶ kōyōa buol guñu mōhũ tōgrǒ mōnih ni đòm du ia pōkǒn sǔng mōyòm-pōglòng Yàng Pô Longì. ⁴⁷ Tũ nǔn Pier đòm: “Aràng sōi hũ rōgōi kōmlah 'buh broi du mōnih ni đò-mǎ pōnuai 'baptem sǔng ia, la du mōnih hũ đò-mǎ Yàng Bōngǎ Sōçih-Sri kũng mōhiǒ

you buol gudroi hũ đò-mă ơ?”⁴⁸ Bloh nũn Pier pơđăr
ngă 'baptem tơ buol guũ lăm angãn Yàng Jêsu Krist.
Hơđoi mững nũn, buol guũ jà Pier dò wở sỡng buol guũ
du hơơi tra. pơnuai siàm tui Kơu.

11

Pier Gài Wở Tơ Pơi-Prỡng Jerusalem

¹ Tũ nũn, du mơnih tōdi-tōdài sỡng du buol adơi-ai dò
lăm Ờar Jude hũ păng mớhữ buol làng agàh kũng hũ đò-mă
Pơnuai Yàng Pô Lơngì. ² Nũn bloh, tũ Pier đi tơ Jerusalem,
du mơnih păng-tui Yàng hũ ngă adăt sokaũ-kolì, đờm
yuãm 'buah tơ Pier lài: ³ “Kơi hũ tơma lăm sàng du mơnih
'buh ngă adăt sokaũ-kolì bloh 'bỡng huả gãm sỡng buol
guũ!” ⁴ Nũn Pier đờm mớblàng tơ buol guũ thơu mững
abih tợgrỡ bruả hũ tobiả truh hơyơu lơi, tui daũ-rơnaũ
dờlhơu-hơđoi. Pier đờm: ⁵ “Tũ dờlhă dò iơu-lài lăm pơi-
prỡng Jōppe, nũn dờlhă 'buh sa pơnuai Yàng bơoi pơ'buch.
Dờlhă 'buh sa phỡn hợgẽ mớhiỡ yơu sa blah khãn prỡng,
akă tơ pà gah akiăng, mững ngỗ lơngì pơtrũn truh tơ anaũ
dờlhă. ⁶ Dờlhă Ờơ nĩ-nũn, 'buh lăm nũn hũ du jơi-phỡn pà
gah tokai, du jơi-phỡn dò lăm glai, du jơi rơwơi lăm ala
lỡn sỡng du jơi Ờim ngỗ lơngì. ⁷ Dờlhă kũng mớhữ hũ sấp
đờm pơđăr dờlhă: ‘Ồ Pier, tợgò đờng bẻ, ngă rơlo bloh
'bỡng.’ ⁸ Dờlhă đờm sớđò: ‘Khoai Yàng, 'buh jĩỡng ơ.
Koyoa du phỡn hợgẽ sỡũ-sỡnoh sỡng 'buh sớchìh-goh, rỡũ
'buh tũ lơi tơma lăm kàng dờlhă ơ!’ ⁹ Bloh hũ sấp mững
ngỗ lơngì đờm sỡng dờlhă amăng dua lài: ‘Juoi Ờơ du
phỡn hợgẽ Yàng Pô Lơngì hũ ngă sớchìh-goh la sỡũ-sỡnoh!’
¹⁰ Pơnuai nũn đờm nau-mơrai klơu amăng yơu nũn, bloh
nũn abih tợgrỡ phỡn hũ sỡrui đi wở tơ ngỗ lơngì. ¹¹ Kũng
iơũ lăm tũ nũn, klơu aràng mơnih mững Sesare hũ aràng
pơđăr truh sỡng dờlhă, kũng hũ truh dò đờng tơ anaũ bỡh

'băng anih sàng dolhă dò. ¹² Yàng Bơngă pŏđăr dolhă păl nau sŏng klŏu aràng mŏnih nŭn, juŏi sŏnŭng-huŏi hŏgĕ. Năm aràng buŏl adŏi-ai ni kŭng nau găm sŏng dolhă rŏi, sŏng buŏl dolhă toma lăm sàng Kornai. ¹³ Mŏnih ni đŏm akhàn wŏ tŏ buŏl dolhă thŏu mŭng bruă hŏyŏu nŭ hŭ 'buh sa aràng mŏnih gŏdrŭh dò đŏng lăm sàng nŭ sŏng đŏm pŏđăr nŭ: 'Pŏđăr bĕ mŏnih nau truh tŏ plŏi-prŏng Jŏppe, jà rò Simôn kŭng angă la Pier. ¹⁴ Mŏnih nŭn rŏi đŏm tŏ hă du pŏnuai, tŏ gŏnŭm tŏ du pŏnuai nŭn, hă sŏng abih sàng-dŏnò hă rŏi hŭ đŏng-poklăh.' ¹⁵ Tŭ dolhă pŏrpa toma đŏm, nŭn Yàng Bơngă Sŏcŭih-Sri trŭn tŏ ngŏ buŏl guŭn, kŭng yŏu tŭ cŏmrŭp Pô hŭ trŭn tŏ ngŏ buŏl gudrŏi rŏi. ¹⁶ Dolhă sŏdŏr wŏ pŏnuai Yàng hŭ đŏm: 'Jăng hŭ ngă pŏnuai 'baptem sŏng ia, bloh buŏl guhă rŏi hŭ 'baptem sŏng Yàng Bơngă Sŏcŭih-Sri.' ¹⁷ Yŏu nŭn, yah Yàng Pô Lŏngi hŭ bŏi tŏ buŏl guŭn găm sa pŏnuai bŏi-soh yŏu Pô hŭ bŏi tŏ buŏl gudrŏi tŭ buŏl gudrŏi păng-tui Yàng la Yàng Jĕsu Krist, nŭn dolhă la aràng sŏi bloh khŭn pokŏi-cŏkhă Yàng Pô Lŏngi?" ¹⁸ Tŭ mŏhŭ du pŏnuai nŭn, buŏl guŭn luŏi 'buh đŏm yuăm 'buah tra, bloh nŭn mŏyŏm-pŏglŏng Yàng Pô Lŏngi lài: "Yŏu nŭn, Yàng Pô Lŏngi kŭng hŭ bŏi pŏnuai mŏbai prah-luŏi glài-sŏnŏh tŏ du buŏl làng agàh, tŏ buŏl guŭn kŭng hŭ pŏnuai hŏdiŭ rŏi!"

Banaba Sŏng Sol Tŏ Plŏi-Prŏng Antiôt

¹⁹ Tŭ nŭn, du mŏnih kŏđŏng kŏprah-kŏprŭng kŏyŏa pŏnuai mă-pokŏi tobiă truh hŏdŏi tŏ bruă Etien, nau truh tŏ çàr Phenesi, aguăn ia-tŏsì Ćiprŏ sŏng plŏi-prŏng Antiôt, bloh buŏl guŭn mŭn pŏto-akhàn Pŏnuai-Siàm tŏ du mŏnih Juđa soh. ²⁰ Bloh lăm tŏrpuŏl du mŏnih nŭn, hŭ du mŏnih plŏi-phŭn lăm Ćiprŏ sŏng Siren; du mŏnih ni, tŭ truh tŏ Antiôt, kŭng pŏto-akhàn tŏ mŏnih Grek

roi, poto-akhàn Pơnuai-Siàm mŭng Yàng Jêsu tơ buol guñu. ²¹ Tơngàn Yàng dò sŏng buol guñu, nŭn hũ lô mŏnih păng-tui sŏng gài mŏrai ỡ sŏng Yàng. ²² Mŏhŭ thŏu pơnuai nŭn, Tơpuol Goh-Sŏcìh tơ Jerusalem pò-pơđar 'Banaba truh tơ plơi-prŏng Antiôt. ²³ Tũ truh anih sŏng 'buh pơnuai anit-broi-soh Yàng Pô Lơngì yơu nŭn, 'Banaba sŏh-sài sŏng poto-kŏkŏi tŏgrŏ mŏnih pāl kùr kŏjăp hotai-hotiàn tui Yàng. ²⁴ Koyoa 'Banaba la mŏnih siàm, baũ-bềng Yàng Bơngă Sŏcìh-Sri sŏng pơnuai păng-tui, nŭn hũ lô mŏnih rŏlau ỡ păng-tui Yàng. ²⁵ Hơđoi mŭng nŭn, 'Banaba nau truh tơ Tarsŏ tô duah Sol. ²⁶ Tũ duah păp hũ Sol bojŏ, ñu ba Sol truh tơ plơi-prŏng Antiôt. Lăm luĩ sa thŭn, dua aràng buol guñu pŏjŭm-pŏtòm sŏng Tơpuol Goh-Sŏcìh sŏng poto-mŏblàng lô mŏnih. Nŭn la tơ plơi-prŏng Antiôt, aràng tŏma angăn du mŏnih tui-mŏgru Yàng la “Mŏnih Pô Krist.” ²⁷ Lăm du hơroi nŭn, hũ du mŏnih gŏnuă-hwŏr mŭng Jerusalem trŭn tơ Antiôt. ²⁸ Sa aràng lăm buol guñu angăn la Agabus; hũ Bơngă Sŏcìh-Sri ba-poto, ñu tŏgŏ đŏng đŏm broi thŏu dŏlhou lài rŏũ hũ sa pơnuai ò-lŏpa prŏng tobiă truh lăm abih dun-ya. Biă yơu nŭn, pơnuai ò-lŏpa ni hũ tobiă truh lăm rài potau Klôđơ apăn-akŏ. ²⁹ Du mŏnih tui-mŏgru ngă-nìn, yàu aràng tui sŏng pràn đroi hũ, rŏũ pŏyŏa sa-sit phŏn-priă đŏng-kŏl du buol adoi-ai dò lăm cầr Juđe. ³⁰ Buol guñu hũ ngă jiŏng bruă nŭn, gŏnŭm tơ tŏngàn 'Banaba sŏng Sol apăn truh tơ du mŏnih gŏnuăr-tha.

BRUĂ DU MÓNİH TÓDI-TÓDÀI 12:143 BRUĂ DU MÓNİH TÓDI-TÓDÀI 12:11

¹ Lăm tũ nũn, potau Herôt * ngã jòhà biă tơ du mơnih lăm Tơpuoł Goh-Sočih. ² Potau pođăr koh akõ Jakơ, la sơ-ai jăng. ³ Tũ 'buh bruă nũn ngã siàm hotai buoł làng Juđa, potau kũng pođăr mã gãm Pier rơi. Bruă nũn tobiă truh iơũ lăm du hơoi pojũm 'bõng Pah 'Buh Hũ Tơpơi. ⁴ Hơoi tũ mã hũ Pier, potau mã krỡ ñũ lăm sàng jàm, sỡng jào tơ pà tơpuoł lĩng ala gơũ kraũ-khiă, yàu tơpuoł pà aràng. Potau ngã-nìn hơoi pơnuai pojũm 'bõng Nau-Gãn, rốũ ba Pier tobiă tô čahroňa tơ anaũ buoł làng. ⁵ Lăm tũ Pier kớđong jàm-krỡ yơu nũn, Tơpuoł Goh-Sočih abih hotai-hotiàn iơu-lài mĩt sỡng Yàng Pô Lơngì tơ ñũ.

⁶ Bloh, lăm mớlăm dołhơu tơ hơoi Herôt ba Pier tobiă tô čahroňa, Pier dò đĩh tởkrah dua aràng mơnih lĩng, kớđong akã sỡng dua dẽng tởlơi sỡng. Tũ nũn, tơ anaũ bớh 'bãng sàng jàm hũ du mơnih lĩng dò kraũ-khiă ñĩ-nùn. ⁷ Phũ-phã, sa aràng mơnih gớdrũh Yàng tobiă truh, pơnuai sordah pớsàng kớcrà lăm abih adũ jàm. Mơnih gớdrũh pờng tơ rớũ Pier, blờ ñũ tởgồ sỡng đờm: “Tởgồ sớmar bẻ!” Sỡng du tởlơi sỡng tởsuã abih klàh mũng tởngàn ñũ. ⁸ Mơnih gớdrũh đờm: “Akã tởlơi kớ-iãng sỡng juã kớli-juã bẻ.” Pier ngã tui. Mơnih gớdrũh đờm wớ: “Củ bẻ ào agàh sỡng nau tui kớu.” ⁹ Pier nau tui mơnih gớdrũh tobiă tở agàh, bloh 'buh thơu bruă mơnih gớdrũh ba ñũ nau la biă, ñũ kừ sớnũng lài dời 'buh pơnuai bới pơ'buh. ¹⁰ Tũ nau klàh anih kraũ-khiă čomrừp, bloh nũn truh anih kraũ-khiă dua, nũn truh tở bớh 'bãng pớoi ba tởma lăm pời-prỡng. Bớh 'bãng nũn pớh tở ñũ tở anaũ dua aràng, sỡng buoł guũn tobiă truh tở agàh jờlàn prỡng. Nau sỡng gớũ abih sa owết jờlàn, bloh nũn phũ-phã mơnih gớdrũh luoi Pier bloh nau. ¹¹ Tũ nũn ka Pier mớđoh sớđờ wớ sỡng đờm: “Tũ ni dołhã thơu nìn-kỏjáp

* 12:1 12:1 Ni la Herôt Agrippa I, ñũ iơu tở Herôt Antipa, mơnih pơmotai jăng 'Baptis (Mathiơ 14:3) la wa ñũ.

biă la Yàng hũ pŏđăr mŏnih gŏdrũh Pô truh đŏng-tŏleh đŏlhă klăh mŭng tŏngàn Herôt, sŏng klăh mŭng tŏgrŏ pŏnuai buŏl làng Juđa dò kraũ-çàng.”

¹² Tũ hũ kràn sŏmŭng jiŏng pŏnuai nŭn, Pier nau sŏmăr mŭ truh tŏ sàng Mari, ame Jăng, kŭng hũ angă la Mak. Tŏ anih ni, hũ lô mŏnih dò pŏtòm-pŏjũm wŏ sŏng iou-lài. ¹³ Pier totoh bŏh 'băng agàh, sa aràng mŏnih kŏmŏi đŏng bruă angă la Rôda, đuaĩ truh păng-suŏ. ¹⁴ Kràn thŏu săp Pier, ñu sŏh-sài biă tŏi truh wŏrglai pŏh bŏh 'băng, bloh tŏmbah-tŏmbàn đuaĩ tŏma đŏm akhàn wŏ sŏng tŏgrŏ mŏnih thŏu lài Pier dò đŏng tŏ anaũ bŏh 'băng. ¹⁵ Bloh du mŏnih nŭn đŏm: “Hă hŏnrui bŏjŏ!” Bloh ñu kŭr đŏm nìn-kŏjăp nŭn la biă. Buŏl guũ đŏm: “Hũ rŏgŏi nŭn la mŏnih gŏdrũh ñu.” ¹⁶ Bloh Pier kŭr sŏđau totoh bŏh 'băng, sŏng tũ buŏl guũ pŏh bŏh 'băng, 'buh Pier, buŏl guũ takotua biă. ¹⁷ Pier mã tŏngàn ngă nàl pŏđăr buŏl guũ dò kŏđŏng, bloh nŭn đŏm akhàn wŏ tŏ buŏl guũ păng bruă Yàng hũ đŏng-tŏleh đrŏi tŏbiă mŭng sàng jàm hŏyou loi. Pier đŏm: “Yòng đŏm bŏi tŏ Jakŏ sŏng buŏl adŏi-ai thŏu mŭng bruă ni.” Hŏđŏi mŭng nŭn, Pier tŏbiă nau sŏng truh tŏ sa anih pŏkŏn.

¹⁸ Truh glai òm, hũ pŏnuai sŏlŭng-sŏlăng klùk-klòk pŏrŏng tŏkrah buŏl lŭng, kŏyoa buŏl guũ 'buh thŏu bruă hŏgŏ hũ tŏbiă truh tŏ Pier. ¹⁹ Herôt pŏđăr nau duah Pier lăm abih tŏgrŏ anih, bloh 'buh duah hũ. Pŏtau tŏnia-khào du mŏnih lŭng kraũ-khiă, bloh nŭn pŏđăr ba buŏl guũ nau pŏmŏtai abih. Hŏđŏi mŭng nŭn, pŏtau luŏi çăr Jude trŭn tŏ Sesare, sŏng dò wŏ tŏ anih nŭn.

Pŏtau Herôt Mŏtai

²⁰ Tũ nŭn, Herôt anok hŏtai biă tŏ buŏl làng Tirŏ sŏng Sidŏn; nŭn, buŏl guũ sa hŏtai sŏng gŏũ truh tòm pŏtau. Hŏđŏi tũ angui pŏhŏn-priă bŏi hũ hŏtai-hotiàn Blastŏ, la

mŏnih gŏnuăr prŏng dò jě sŏng pŏtau, buŏl guñu truh sŏng pŏtau bloh yòng pŏhŏlăr-tămsòr, kŏyŏa lŏgăr buŏl guñu hŏdiũ gŏnũm tŏ phŏn-kŏya 'bŏng blŏi mŏng lŏgăr pŏtau. ²¹ Truh iŏũ hŏrŏi hũ ngă-nìn, Herôt cù khăn-ào pŏtau, dò guh tŏ ngŏ sŏbàn, đŏm glai sŏng buŏl guñu. ²² Buŏl làng driaŏ prŏng đŏm: “Ni la săp đŏm yàng, 'buh iŏũ la săp anà mŏnih bŏhiàn Ơ.” ²³ Lăm tŏk tũ nũn mư, sa aràng mŏnih gŏdruh Yàng ngă pŏtau Herôt, kŏyŏa pŏtau 'buh piŏh pŏnuai màng-kŏcŏrà tŏ Yàng Pô Longì. Pŏtau kŏđòng hŏlă 'bŏng hŏlũh pruai bloh mŏtai.

²⁴ Tũ nũn, pŏnuai Yàng Pô Longì kù sŏđau đì-tŏgŏ sŏng 'brŏ hŏrŏi 'brŏ prŏng-lŏnàng rŏlau. ²⁵ Hŏrŏi tũ ngă wĩ-tŏi gŏnuăr bruă hũ jào, 'Banaba sŏng Sol mŏng Jerusalem gài mŏrai wŏ tŏ Antiôt, ba tui găm Jăng, kũng angăn la Mak.

PŌNUAI SIÀM HŪ PŌTO-AKHÀN TŌ BUŌL LÀNG AGÀH

13

(Mŏng tăl 13:1 truh tăl 28:31)

Pôl Sŏng 'Banaba Hũ Rŏwah-Pŏđăr Nau Pŏto-Akhàn Pŏnuai-Siàm

¹ Lăm Tŏrpuŏl Goh-Sŏcìh tŏ Antiôt, hũ du mŏnih gŏnuăr-hwŏr sŏng du pŏ-pŏto. Nũn la 'Banaba, Simeôn kũng angăn la Nije, Lusius mŏnih Siren, Manahen, la mŏnih adŏi-ai gŏũ sŏng pŏtau Herôt rŏh dò lŏ-ŏneh, sŏng Sol. * ² Lăm tũ buŏl guñu duh-dŏlbat Yàng sŏng wèr 'bŏng, nũn Yàng Bŏngă Sŏcìh-Sri đŏm: “Piŏh kŏrŏi bẻ

* 13:1 13:1 Kŏyŏa Manahen la mŏnih hũ rŏng cŏm găm sŏng Herôt tũ dò lŏ-ŏneh. Herôt ni la Herôt Antipa, mŏnih pŏmŏtai Jăng 'Baptis (Luka 9:7-9).

'Banaba sŏng Sol tŏ Kŏu, tŏ ngă gŏnuă-r-bruă Kou hŭ iŏu-rŏwah buŏl guŏu ngă." ³ Hŏdŏi tŭ wèr 'bŏng sŏng iŏu-lài, buŏl guŏu daŭ tŏngàn tŏ ngŏ dua aràng sŏng pŏđăr nau.

Pŏl Sŏng 'Banaba Lăm Aguăn Ia-Tŏsì Čiprŏ - Sejus Pŏlus Păng-Tui Yàng

⁴ Hŭ Yàng Bŏngă Sŏčih-Sri pŏđăr nau, 'Banaba sŏng Sol trŭn tŏ plŏi-prŏng Selŏsi, bloh nŭn, mŭng nŭn đĩ ahò truh tŏ aguăn ia-tŏsì Čiprŏ. ⁵ Tŭ truh tŏ Salamin, buŏl guŏu pŏtŏ-akhàn Pŏnuai Yàng Pô Lŏngì lăm du sàng pŏtŏm mŏnih Juđa. Kŭng hŭ Jăng nau tui tŏ đŏng buŏl guŏu rŏi. ⁶ Buŏl guŏu nau lăm abih aguăn ia-tŏsì tŏl truh tŏ Paphô. Tŏ anih ni buŏl guŏu păp sa aràng mŏnih Juđa dih, la mŏnih pŏjŏu sŏng gŏnuă-hwŏr lŏr, angăn mŏta nŭ la Barjesu. ⁷ Mŏnih pŏjŏu nŭn dò sŏng kwăng apăn-akŏ du çăr lăm lŏgăr, angăn la Sejus Pŏlus, la sa aràng mŏnih jak-khŏh biă. Mŏnih kwăng nŭn pŏđăr jà 'Banaba sŏng Sol truh, tŏ đŏm tŏ nŭ păng mŭng Pŏnuai Yàng Pô Lŏngì. ⁸ Bloh mŏnih pŏjŏu nŭn, angăn tui ia Grek la Elima, tămdră-wŏ sŏng dua aràng buŏl guŏu, duah tŏl pŏnuai tŏ pŏklah-čŏkhă 'buh bŏi kwăng apăn-akŏ du çăr lăm lŏgăr păng-tui Yàng. ⁹ Tŭ nŭn, Sol kŭng angăn la Pôl, hŭ baŭ-bèng Yàng Bŏngă Sŏčih-Sri, çŏ tŏpă tŏ mŏnih pŏjŏu nŭn sŏng đŏm: ¹⁰ "Hă la anà-tŏçŏ kŏmlài-kŏmlŏh, mŏnih mŏbai-tămdră sŏng tŏgrŏ pŏnuai rŭng-tŏpă, baŭ-bèng pŏnuai blŏ lŏr sŏng mŏsak-jŏhà! Hă hŭ pŏdŏh luŏi mŭ bruă ngă we-wăng du jŏlàn tŏpă Yàng ŏu? ¹¹ Ni, tŭ ni tŏngàn Yàng ngă glài hă. Hă rŏi kŏđŏng bŏm mŏta, 'bu 'buh ia-hŏrŏi lăm sa-sŭt tŭ-hŏrŏi." Lăm tŏk tŭ nŭn mŭ, pŏnuai bŏm-mŏsrŭ sŏng mŏsrŭ-kŏnăm trŭn tŏ ngŏ Elima, sŏng nŭ păl tămbŭr rŏwŏ duah mŏnih tŏ apăn tŏngàn duì nŭ nau. ¹² Mŏnih kwăng apăn-akŏ du çăr lăm

logăř 'buh bruă hũ tobiă truh nũn păng-tui, koyoa ñu mă ngă çrih-takotua biă mũng jolàn păng-tui Yàng.

Pôl Poto-Akhàn Pơnuai Yàng Tơ Antiôt Çàr Pisiđi

¹³ Pôl sống du adoi-ai gơũ nau găm sống ñu mũng Paphô ãi ahò nau truh tơ Perje lăm çàr Pamphili. Tơ anih nũn, Jăng luoi dua aràng buol guũu bloh gài morai wở tơ Jerusalem. ¹⁴ Dò dua aràng buol guũu kũr sỏđau nau jolàn, buol guũu luoi plơi-prông Perje sống truh tơ Antiôt çàr Pisiđi. Truh hơoi sa'bat, buol guũu tơma lăm sàng potòm sống dò guh. ¹⁵ Hơoi tử pơpoh-çơ 'bòn bơ-àr pơnuai Adăt-Adia sống 'bòn bơ-àr pơnuai Gơnuăř Hwởř, du mơnih apăn-akỏ sàng potòm pỏđăř mơnih truh ãm sống dua aràng buol guũu: “Ô buol adoi-ai, yah buol adoi-ai hũ pơnuai hợgẽ khiăng ãm poto-kokoi buol làng, nũn yòng jà ãm bẻ.” ¹⁶ Pôl togò ãm, mã tởngàn ngă nàl, bloh nũn ãm: “Ô adoi-ai gơũ-potiàn Israel sống du mơnih duh-huoi tơ Yàng Pô Lơngì, yòng păng bẻ ãm ãm ãm: ¹⁷ Yàng Pô Lơngì buol làng Israel ni hũ rowah koi-kỏ pàng-yau buol gudroi, sống ngă tơ buol làng nũn tobiă jĩng prông-pràn lăm tử buol guũu dò sỏđăng lăm logăř Ejiptơ, sống Pô angui tởngàn gỏnăp-gơnuăř ba buol guũu tobiă klăh mũng logăř nũn. ¹⁸ Sống pơgăp pà pluh thũn, Pô kỏng ă-ữn buol guũu lăm anih 'blàng-jỏhua. ¹⁹ Hơoi tử hũ pơluĩ-pơlơhiă tởjuh buol làng lăm çàr Kanaan, Pô broi lỏn-tỏnah nũn tơ buol guũu ngă phũm-kỏsai. ²⁰ Abih togrở bruă nũn hũ tobiă truh lăm pà rotùh lỏma pluh thũn. Hơoi mũng nũn, Pô broi tơ buol guũu du mơnih gơnuăř-çăhrỏĩa tởl truh tơ rài mơnih gơnuăř-hwởř Samuel. ²¹ Tử nũn, buol guũu yòng sa potau, nũn Yàng Pô Lơngì broi tơ buol guũu Sol, anà lỏkoi Kis, mơnih lăm joi-potiàn 'Benjamin. Potau nũn apăn-akỏ buol guũu

lăm pà pluh thũn. ²² Bloh nũn Pô luoi Sol sŏng rowah-pồ Đabit đi ngã pŏtau apăn-akŏ buŏl guũ. Đabit la mŏnih Pô hũ đŏm ngã gŏrh siàm lai: 'Kŏu hũ duah 'buh Đabit anà lŏkŏi Jese, la mŏnih Kŏu siàm hŏtai, mŏnih rŏũ ngã tui tŏgrŏ hŏtai-khiăng Kŏu.' † ²³ Mũng jŏi-pŏtiàn Đabit, Yàng Pô Lŏngì hũ bŏi tŏ buŏl làng Israel sa Pô Đŏng-Pŏklàh, nũn la Yàng Jêsu, yŏu pŏnuai Pô hũ đŏm pŏguãn. ²⁴ Đŏlhou tũ Yàng Jêsu truh, Jăng hũ pŏto-akhàn adăt 'baptem mũng pŏnuai mŏbai prah-luoi glài-sŏnoh tŏ abih buŏl làng Israel. ²⁵ Tũ Jăng kojě ngã wĩl-tŏi gŏnuar bruă dŏi, Jăng hũ đŏm: 'Buŏl kŏi sŏnũng đŏlhă la aràng sŏi? Đŏlhă 'buh iŏũ la Pô buŏl kŏi sŏnũng ŏu, bloh dih hũ Pô truh hŏdŏi đŏlhă, đŏlhă 'buh sŏp pãl tŏ wà tŏlŏi kŏli-juă tŏ Pô ŏu.'

²⁶ Ő buŏl adŏi-ai, la anà-tŏcŏ jŏi-pŏtiàn Abraham sŏng la du mŏnih duh-huŏi Yàng Pô Lŏngì, pŏnuai pŏto-akhàn mũng pŏnuai đŏng-pŏklàh ni hũ pŏyoa truh tŏ rùp-phũn buŏl gudŏi. ²⁷ Kŏyoa buŏl làng sŏng du mŏnih apăn-akŏ buŏl guũ lăm Jerusalem 'buh kràn-thŏu Yàng Jêsu, kũng 'buh wŏng du pŏnuai gŏnuar-hwŏr bloh aràng jiăng pŏrpoh-čŏ lăm yàu hŏrŏi sa'bat; nũn tũ ngã-nìn glài pŏmŏtai Pô, buŏl guũ hũ ngã tŏ du pŏnuai gŏnuar-hwŏr nũn hũ tobiă iŏũ tŏpă. ²⁸ Yah 'buh duah hũ pŏnuai hŏgě tŏ ngã-nìn glài pŏmŏtai Pô, buŏl guũ sŏđau yŏng lŏkŏu Pilat pŏmŏtai Pô. ²⁹ Tũ buŏl guũ hũ ngã iŏũ tobiă biă tŏgrŏ pŏnuai hũ wă mũng Pô bŏjŏ, nũn apăn Pô trũn mũng kŏyoa pŏkăl sŏng daũ Pô lăm sa boh kũt atŏu. ³⁰ Bloh Yàng Pô Lŏngì hũ ngã tŏ Pô hŏidiũ wŏ mũng pŏnuai mŏtai. ³¹ Lăm lô hŏrŏi, Pô hũ tobiă pŏ' 'buh sŏng du mŏnih nau tui Pô mũng Galile đi tŏ Jerusalem, sŏng tũ ni du mŏnih nũn dò ngã gŏrh mũng Pô tŏ buŏl làng lăm lŏgăr.

† 13:22 13:22 I Samuel 13:14; Bŏ-àr Pŏđik Adoh Moyòm 89:20.

³² Dò buol dōlhă, nŭn poto-akhàn tō buol adōi-ai Pōnuai-Siàm bloh Yàng Pô Lōngì hŭ đòm pōguăn sōng kōi-kō pàng-yau buol gudrōi, ³³ lài Pô hŭ ngă iōũ tōpă biă pōnuai đòm pōguăn nŭn tō buol gudrōi la anà-tōčo buol guũ, lăm bruă ngă tō Yàng Jêsu hōdiũ wŏ, yōu hŭ wă lăm 'bòn bō-àr Pōđik Adoh Mōyòm tăl dua lài: 'Anà la Anà lōkōi Kōu, hōrōi ni Kōu hŭ pōjiōng Anà.' ‡

³⁴ Pô hŭ ngă tō Yàng Jêsu hōdiũ wŏ mŭng pōnuai mōtai, 'buh tũ lōi kōđōng brŭ-brăm, yōu pōnuai Pô hŭ đòm: 'Kōu rōũ bōi tō buol anà pōnuai lōngai-siàm sōcìh-sri sōng nìn-kōjăp biă bloh Kōu hŭ đòm pōguăn sōng Đabit.' §

³⁵ Koyoa nŭn, lăm sa anih pōkōn, kŭng hŭ đòm lài: 'Yàng rōũ 'buh luoi Pōtau Sōcìh-Sri Pô 'buh pōnuai brŭ-brăm.' *

³⁶ Koyoa pōtau Đabit, hōdōi tũ duh bruă tui hōtai-khiăng sōcìh-sri Yàng Pô Lōngì lăm tũ-rài dōi, pōtau mōtai, hŭ dŏr jê sōng kōi-kō pàng-yau dōi, sōng rŭp-pháp ñu păl kōng brŭ-brăm. ³⁷ Dò Pô bloh Yàng Pô Lōngì hŭ ngă hōdiũ wŏ, nŭn 'buh păl brŭ-brăm. ³⁸ Yōu nŭn, ơ buol adōi-ai, yòng kràn-thōu bẻ lài gōnŭm tō Pô nŭn bloh pōnuai anit toh-luoi glài-sōnōh hŭ poto-akhàn tō buol adōi-ai.

³⁹ Gōnŭm tō Pô, bloh abih tōgrŏ mōnih păng-tui rōũ hŭ angăn la rŭng-tōpă mŭng abih tōgrŏ bruă bloh yah tui adăt-adia Mōise nŭn 'buh aràng sōi hŭ rōgōi angăn la rŭng-tōpă jiōng. ⁴⁰ Koyoa nŭn, buol adōi-ai păl ỡ-kōrhia bẻ mŭng tōgrŏ pōnuai du mōnih gōnuăr-hwŏr hŭ đòm, tō tōgrŏ pōnuai nŭn 'buh tōbiă truh sōng buol adōi-ai,

⁴¹ 'Ō mōnih jiăng ỡ 'buh sŏp dih, ỡ bẻ, huŏi-takotũ sōng mōtai thit bẻ!

Koyoa lăm rài buol guhă, Kōu rōũ ngă sa bruă,

‡ 13:33 13:33 Pōđik Adoh Mōyòm 2:7. § 13:34 13:34 Êsai 55:3. * 13:35 13:35 Pōđik Adoh Mōyòm 16:10.

Yah hũ aràng soi đòm akhàn wǎ, buəl guhã kǔng 'buh pǎng-tui!' ” †

⁴² Tũ Pôl sǒng 'Banaba nau tǒbiã, buəl guñu yòng jà dua aràng đòm poto-mǒblàng wǎ mǔng du pǒnuai nǔn lăm hǒrǒi sa'bat hǒdǒi. ⁴³ Hǒdǒi tũ tǒgrǒ mǒnih pǒjũm-potòm tobiã nau wǎ abih, lô mǒnih Juda sǒng mǒnih buəl làng agàh tui jǒlàn mǒnih Juda duh-dǒlbăt nau tui Pôl sǒng 'Banaba. Pôl sǒng 'Banaba đòm glai sǒng poto-kǒkǒi buəl guñu kùr dò đǒng kǒjǎp lăm pǒnuai anit-broi-soh Yàng Pô Lǒngì.

⁴⁴ Hǒrǒi sa'bat hǒdǒi, kǒjǎ abih buəl làng lăm ploi-prǒng potòm-pǒjũm gǒũ wǎ tǒ pǎng Pǒnuai Yàng. ⁴⁵ Bloh tũ mǒnih Juda 'buh tǒrpuəl buəl làng lô, nǔn lăm hotai-hotiàn buəl guñu baũ-bèng pǒnuai oàn-mǒbai; buəl guñu tǎmdrǎ-wǎ sǒng du pǒnuai Pôl poto-mǒblàng sǒng đòm potăt-pǒmǒlǒu Pôl. ⁴⁶ Bloh Pôl sǒng 'Banaba hĩl-pràn hotai-hotiàn đòm sǒng buəl guñu: “Buəl dǒlhã 'buh, pǎl dǒlhou biã poto-akhàn pǒnuai Yàng Pô Lǒngì tǒ buəl adǒi-ai. Bloh kǒyǒa buəl adǒi-ai hũ kǒmlah-luǒi, sǒng ǒr rùp-phũn dǒi 'buh iǒũ pǎl tǒ đǒ-mǎ pǒnuai hǒdiũ rài pǒdò rài, nǔn tũ ni buəl dǒlhã potrah tǒ gah du mǒnih buəl làng agàh. ⁴⁷ Kǒyǒa Yàng hũ đòm pǒđǎr buəl dǒlhã yǒu ni:

‘Kǒu hũ pǒ-pǒđǎr hã ngǎ pǒnuai sǒrdah tǒ tǒgrǒ buəl làng,

Tǒ apǎn pǒnuai anit đǒng-pǒklàh truh tǒ abih tǒgrǒ anih lăm dun-ya.’ ” ‡

⁴⁸ Tũ pǎng pǒnuai ni, du mǒnih buəl làng agàh sǒh-sài, moyòm-pǒglòng jǒlàn pǎng-tui Pǒnuai Yàng, sǒng du mǒnih hũ Yàng Pô Lǒngì ngǎ-nìn tǒ đǒ-mǎ pǒnuai hǒdiũ

† 13:41 13:41 Habakuk 1:5. ‡ 13:47 13:47 Êsai 49:6.

rài pōdò rài, păng-tui Yàng abih. ⁴⁹ Pōnuai Yàng hũ poto-akhàn lăm abih çàr nŭn. ⁵⁰ Bloh du mōnih Juđa pōsūt-pōđār du mōnih kōmōi màng-mōda hũ păng-tui jōlàn mōnih Juđa duh-dōlbat, sōng du mōnih apăn-akō lăm plōi-prōng, pōsūt-pōđār buōl guñu mã-pokōũ Pōl sōng 'Banaba, sōng prōh dua aràng tobiã klàh mŭng çàr-tōnah buōl guñu. ⁵¹ Nŭn Pōl sōng 'Banaba tōrtuh hōbōu lōn klēm tō tōkai droi tō tãmdrã-wō sōng buōl guñu, bloh nŭn nau truh tō plōi-prōng Ikōni. ⁵² Dò du mōnih tui-mōgru nŭn hũ baũ-bèng pōnuai sōh-sài sōng baũ-bèng Yàng Bōngă Sōçih-Sri.

14

Pōl Sōng 'Banaba Tō Plōi-Prōng Ikōni

¹ Tō Ikōni, Pōl sōng 'Banaba nau tōma lăm sàng pōtòm mōnih Juđa sōng kŭng poto-akhàn yōu nŭn rōi, ngă tō lô mōnih Juđa sōng mōnih Grek păng-tui Yàng. ² Bloh du mōnih Juđa 'buh păng-tui nŭn pōsūt-pōđār du mōnih lăm buōl làng agàh, ngă tō hotai-akō buōl guñu sōnŭng jōhà tãmdrã-wō sōng du adōi-ai păng-tui Yàng. ³ Koyoa nŭn, Pōl sōng 'Banaba pãl dò wō tō anih nŭn suōi hōrōi, hĩl-kojãp hotai-hotiàn poto-akhàn mŭng Yàng, sōng Yàng angui tōngàn buōl guñu ngă lô pōnuai-çrih nàl-kroi tō ngă grōh tō jōlàn pōnuai anit-broi-soh Pō. ⁴ Bloh buōl làng lăm plōi-prōng poklah-kroi ngă dua tōrpuōl: sa tōrpuōl nŭn tui mōnih Juđa, dò tōrpuōl dih nŭn tui dua aràng mōnih tōdi-tōdài. ⁵ Tũ nŭn, du mōnih buōl làng agàh sōng mōnih Juđa gãm sōng du mōnih apăn-akō buōl guñu, tãmboyai sōng gōũ duah pōnuai ngă jōhà-pōmōlōu sōng prah pōtōu dua aràng mōnih tōdi-tōdài. ⁶ Hũ thōu mŭng pōnuai nŭn, dua aràng mōnih tōdi-tōdài pleh nau tō Listrō sōng Đerbō, la du plōi-prōng dò lăm çàr Likaoni

sŏng du anih tŏmdăř çàr nŭn. ⁷ Tŏ du anih nŭn, dua aràng buŏl guñu sŏđău pŏto-akhàn Pŏnuai-Siàm.

Pôl sŏng 'Banaba Tŏ Ploi-Prŏng Listŏ

⁸ Lăm Listŏ hŭ sa aràng mŏnih dih kŏđŏng mŏtai abih dua gah tŏkai, hŭ aràng ba truh đău dò guh tŏ anih nŭn. Mŏnih nŭn kŏđŏng joh-je mŭng tŭ pŏrpa hŭ đih apui tŏbiă mŭng tŭng ame, nŭn ka tŭ lŏi nau jiŏng. ⁹ Nŭ dò guh păng Pôl pŏto-mŏblàng. Pôl çŏ nŏ-tŏpă tŏ nŭ sŏng 'buh nŭ hŭ pŏnuai păng-tui tŏ hŭ pŏsŏ-pŏsaih, ¹⁰ nŭn đŏm prŏng: “Tŏgŏ dò đŏng tŏpă bŏ!” Nŭ tŏgŏ sŭp mŭ sŏng yàm nau. ¹¹ Tŏrpuŏl buŏl làng 'buh bruă Pôl hŭ ngă, nŭn driaup prŏng sŏng ia Likaoni: “Du yàng hŭ mă rŭp jŏi anà mŏnih trŭn sŏng buŏl gudŏi!” ¹² Buŏl guñu angăn 'Banaba la yàng Jubite sŏng Pôl la yàng Merkur, kŏyoa nŭ la mŏnih đŏm pŏto-mŏblàng phŭn. ¹³ Mŏnih apăn-akŏ pŏyă phŏn çŏ-dŏlbăt tŏ yàng Jubite hŭ bŏmŭng tŏ agàh ploi-prŏng, apăn lŏmo tŏno sŏng dwàng-bŏnga truh tŏ anaŭ bŏh 'băng ploi-prŏng, khiăng găm sŏng buŏl làng pŏyă phŏn çŏ-pŏyŏr duh-dŏlbăt tŏ du mŏnih tŏdi-tŏdài. ¹⁴ Hŭ mŏhŭ thŏu mŭng pŏnuai nŭn, dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài la 'Banaba sŏng Pôl hŏt ào đŏi, brŏ tŏma tŏkrah tŏrpuŏl mŏnih lô, sŏng đŏm prŏng: ¹⁵ “Ō buŏl adŏi-ai, kŏđă hŏgŏ buŏl adŏi-ai ngă pŏnuai nŭn? Buŏl đŏihă mŏn la mŏnih bŏhiàn mŏhiŏ yŏu buŏl adŏi-ai rŏi. Buŏl đŏihă pŏto-akhàn Pŏnuai-Siàm tŏ buŏl adŏi-ai klà luŏi du rŏp-rŭp 'buh kwŏ-màng dih bloh gài mŏrai wŏ sŏng Yàng Pô Lŏngi, la Yàng hŏđiŭ rài pŏđŏ rài, la Pô hŭ çrŏng-tŏbiă lŏngi, lŏn-tonah, ia-tŏsi, sŏng abih tŏgrŏ jŏi-phŏn lăm nŭn. ¹⁶ Lăm du rài đŏlhou, Pô luŏi tŏ tŏgrŏ buŏl làng nau tui jŏlàn-sŏnah kŏi buŏl guñu. ¹⁷ Bloh yah yŏu nŭn, Pô sŏđău mŏt ngă grŏh mŭng rŭp-phŭn đŏi sŏng bruă bŏi pŏnuai lŏngai-siàm, ngă hŏjàn mŭng ngŏ

lŏngì trũn, broi tŏ broñàn-blàn lô bônga boh, phŏn koya 'bŏng dolah-dolài, ngǎ tŏ hotai-hotiàn buŏl adoĩ-ai baũ-bèng pŏnuai sŏh-sài." ¹⁸ Yah dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài ðòm abih pŏnuai yŏu nũn bojŏ, bloh kũng pǎl gleh-glǎr biǎ nũn ka čŏkhǎ-pŏkŏũ jiŏng buŏl làng poyǎ phŏn duh-dŏlbǎt tŏ dua aràng buŏl guñu.

¹⁹ Tũ nũn, hũ du mŏnih Juda mũng Antiôt sŏng Ikôni truh, pŏsũt-pŏđǎr buŏl làng. Buŏl guñu prah pŏtŏu Pôl, bloh nũn hua Pôl tŏbiǎ tŏ agàh plŏi-prŏng, kŏyoa buŏl guñu sŏnũng lài Pôl motai bojŏ. ²⁰ Bloh tũ du mŏnih tui-mŏgru truh ðò ðŏng tòmđǎr ñu, nũn Pôl togò ðŏng sũp mũ sŏng nau tŏma lǎm plŏi-prŏng. Hŏrŏi hŏdŏi, Pôl nau sŏng 'Banaba truh tŏ plŏi-prŏng Đerbo.

Pôl Sŏng 'Banaba Mũng Đerbo Gài Wŏ Tŏ Antiôt

²¹ Hŏdŏi tũ Pôl sŏng 'Banaba hũ pŏto-akhàn Pŏnuai-Siàm lǎm plŏi-prŏng nũn sŏng ðŏng lô mŏnih tŏbiǎ jiŏng mŏnih tui-mŏgru Yàng, buŏl guñu gài mŏrai wŏ tŏ plŏi-prŏng Listŏ, plŏi-prŏng Ikôni, sŏng plŏi-prŏng Antiôt, ²² ngǎ kojǎp-pràn hotai-hotiàn du mŏnih tui-mŏgru, pŏto-kŏkŏi buŏl guñu pǎng-rŏmiǎ kojǎp pŏnuai pǎng-tui, sŏng ðòm lài buŏl gudŏi pǎl kŏng ơnŏng lô pŏnuai pŏđi-pŏđŏa gleh-glǎr nũn ka hũ tŏma jiŏng lǎm lŏgǎr Yàng Pô Lŏngì. ²³ Hŏdŏi tũ rŏwah-pô du mŏnih gŏnuǎr-tha lǎm yàu Tŏrpuŏl Goh-Sŏcih, dua ràng mŏnih tŏdi-tŏdài iŏu-lài, wèr 'bŏng sŏng jào du mŏnih nũn tŏ Yàng, la Pô dŏi pǎng-gŏnũm. ²⁴ Dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài nau gǎn čàr Pisiđi bloh truh tŏ čàr Pamphili. ²⁵ Hŏdŏi tũ buŏl guñu pŏto-akhàn Pŏnuai Yàng lǎm plŏi-prŏng Perje, buŏl guñu nau trũn tŏ plŏi-prŏng Attali. ²⁶ Mũng anih nũn, buŏl guñu ði ahò mŏrai wŏ tŏ Antiôt, la

anìh mŭng đơlhou buol guñu hũ jào tơ pơnuai anit-broi-soh Yàng Pô Lơngì, tô ngă gơnuar bruă bloh buol guñu pơpa ngă wĩl-tởl.

²⁷ Tũ truh anìh, Pôl sỡng 'Banaba jà abih Tơrpuol Goh-Sỡch potòm-pojũm wỡ, bloh nũn đờm akhàn wỡ mŭng abih tỡgrỡ bruă Yàng Pô Lơngì hũ ngă găm sỡng buol guñu, mŭng bruă hoyou lơi Pô hũ pơh bớh 'băng pơnuai păng-tui tỡ du buol làng agàh. ²⁸ Dua aràng buol guñu dò wỡ tỡ anìh nũn suoi hỡrỡi sỡng du mớnih tui-mớgru.

15

Bruă Pơtòm-Pojũm Prỡng Lăm Jerusalem

¹ Hũ du mớnih mŭng cầ Jủđe truh sỡng đờm poto buol adỡi-ai lài: “Yah adỡi-ai 'buh kỡng sokaũ-kolì tui adất Mỡise hũ poto, nũn buol adỡi-ai 'buh rỡgỡi hũ đờng-poklành.” ² Pơnuai nũn ba truh bruă 'buh sa hotai sỡng gỡũ, sỡng tỡkrah Pôl sỡng 'Banaba sỡng du mớnih nũn hũ bruă tấmpơjai-mớsau gỡũ pràn-sotăng biă. Koyoa nũn, du mớnih tui-mớgru ngă-nìn pồ-pồđar Pôl sỡng 'Banaba găm sỡng du mớnih ala mớta gah tỡrpuol dih đi nau tỡ Jerusalem, truh sỡng du mớnih tỡdi-tỡdài sỡng du mớnih gơnuar-tha tô tonia mŭng bruă ni. ³ You nũn, hỡrỡi tũ hũ Tơrpuol Goh-Sỡch pơrlau nau jolàn, buol guñu nau găn cầ Phenesi sỡng Samari, đờm-akhàn wỡ mŭng bruă hoyou lơi du buol làng agàh hũ gài mớrai wỡ sỡng Yàng, ngă tỡ abih buol adỡi-ai dò lăm du anìh nũn sỡh-sài biă. ⁴ Tũ truh Jerusalem, buol guñu hũ Tơrpuol Goh-Sỡch, du mớnih tỡdi-tỡdài sỡng du mớnih gơnuar-tha wă-rò, bloh nũn buol guñu đờm akhàn wỡ mŭng abih tỡgrỡ bruă Yàng Pô Lơngì hũ ngă găm sỡng buol guñu. ⁵ Bloh hũ du mớnih lăm tỡrpuol Pharisi hũ păng-tui Yàng, tỡgồ đờng đờm lài: “Păl ngă adất sokaũ-kolì tỡ du mớnih buol

làng agàh păng-tui Yàng, sŏng pŏđăr buŏl guñu păl păng-rŏmiă ngă tui adăt-adia Mŏise.”

⁶ Du mŏnih tŏdi-tŏdài sŏng du mŏnih gŏnuăr-tha pŏtŏm-pŏjŭm gŏũ wŏr tŏ ơ bŏ-yai mŭng bruă ni. ⁷ Hŏdŏi tũ đŏm tămbŏyai nŏ-nŭn bŏjŏr, Pier tŏgŏ đŏng đŏm sŏng buŏl guñu: “Ơ buŏl adŏi-ai, buŏl adŏi-ai thŏu lài mŭng du hŏrŏi ơmrŭp, Yàng Pô Lŏngì hũ rŏwah đŏl hă lăm tŏkrah buŏl adŏi-ai, tŏ kŏyŏa mŭng kàng-bŏbah đŏl hă blŏh du mŏnih buŏl làng agàh hũ mŏhŭ Pŏnuai-Siàm sŏng păng-tui. ⁸ Yàng Pô Lŏngì la Pô thŏu hŏtai-hŏtiàn anà mŏnih, hũ ngă grŏh tŏr du buŏl làng agàh sŏng bruă bŏrŏi tŏr buŏl guñu Yàng Bŏngă Sŏcŏih-Sri, kŭng yŏu bŏrŏi tŏr buŏl gudrŏi rŏi. ⁹ Pô 'buh pŏklah-kŏrŏi buŏl gudrŏi sŏng buŏl làng agàh ơ, blŏh Pô ngă pŏsŏcŏih-gŏh hŏtai-hŏtiàn buŏl guñu kŏyŏa pŏnuai păng-tui. ¹⁰ Yŏu nŭn tũ ni, kŏđa hŏgŏ buŏl adŏi-ai khŭn lŏng Yàng Pô Lŏngì sŏng bruă pŏbuh tŏr tŏkui du mŏnih tui-mŏgru sa boh yŏu blŏh du kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudrŏi halài rŭp-phŭn buŏl gudrŏi kŭng 'buh rŏgŏi glăm jai? ¹¹ Tŏrblŏr wŏr, buŏl gudrŏi păng-tui lài gŏnŭm tŏr pŏnuai anŏt-bŏrŏi-ŏh Yàng la Yàng Jêsu, buŏl gudrŏi hũ đŏng-pŏklăh kŭng mŏhiŏr yŏu du buŏl làng agàh rŏi.”

¹² Abih tŏrpuŏl mŏnih pŏtŏm-pŏjŭm dŏ kŏđŏng-rik, păng 'Banaba sŏng Pôl đŏm akhàn wŏr mŭng du pŏnuai-ŏrŏih năl-kŏrŏi blŏh Yàng Pô Lŏngì hũ angui dua aràng buŏl guñu ngă tŏbiă tŏkrah du buŏl làng agàh. ¹³ Tũ buŏl guñu đŏm abih pŏnuai, Jakŏr pŏ săp đŏm: “Ơ buŏl adŏi-ai, yŏng păng bŏ đŏl hă đŏm. ¹⁴ Simŏn hũ đŏm-akhàn wŏr tŏr buŏl gudrŏi thŏu bruă hŏyŏu lŏi mŭng tũ ơmrŭp Yàng Pô Lŏngì hũ ơă-rŏwăng du buŏl làng agàh, tŏ mŭng buŏl guñu rŏwah mă sa buŏl làng tŏr Angăn Pô. ¹⁵ Pŏnuai nŭn rŏgăm-iŏũ biă sŏng pŏnuai du mŏnih gŏnuăr-hwŏr hũ

wă:

¹⁶ Hơdoi tởgrở bruă ni, Kơu rơũ gài mơrai wở,
Bở pơđớng wở sàng Đabit hũ kớđồng jơrlơh-pơchah.
Kơu rơũ bở ngã wở du anih jơrlơh-tơrlũng,
Sớng bở pơđớng ñu wở;

¹⁷ Tô du mơnih dò wở lăm dun-ya,
Sớng abih du buớl làng agàh hũ iơu-angăn sớng angăn
Kơu, rơũ tui-duah Yàng.

Yàng la Pô hũ ngã tởgrở bruă ni đòm yơu nữn.

¹⁸ Nữn la du bruă hũ thơu truh mứng rài yau.' *

¹⁹ Yơu nữn, tui hơtai dơlhă sớnhững, buớl gudrơi juơi
ngă kăn-dơmăn tở du mơnih buớl làng agàh khiăng gài
mơrai sớng Yàng Pô Lơngì. ²⁰ Bloh buớl gudrơi wă bễ bở-
àr poyoa tở buớl guñu, kớkơi-pơđăr buớl guñu păl wẻ-
rơmiă rùp klàh mứng du phớn 'bớng sớu-sơnoh hũ pơyă
tô duh-dơlbăt tở rùp-ràk, juơi ngã glài dri-sơnoh bứng-
pơkăl, juơi 'bớng rơlo phớn mơtai bớlhăt, sớng juơi 'bớng
drah. ²¹ Koyoa mứng du jơi-rài dơlhơu bớjơ, lăm yàu pơlơi-
prớng sớđau hũ du mơnih poto-mơblàng pơnuai adăt-
adia Mỗise, sớng buớl guñu pơpoh-ợc pơnuai adăt-adia
nữn yàu hơrơi sa'bat lăm du sàng pơđòm."

Pơnuai Tởpuớl Pơđòm-Pơjũm Prớng Ngă-Nìn

²² Hơdoi mứng nữn, du mơnih tởdi-tởdài sớng mơnih
gơnuar-tha găm sớng abih Tởpuớl Goh-Sợchìh ngã-nìn
rơwah du mơnih lăm buớl guñu tô nau sớng Pôl sớng
'Banaba truh tở Antiôt. Buớl guñu rơwah-pơđăr Judă,
kứng angăn la 'Baraba sớng Sila, la dua aràng mơnih dò
lăm tởpuớl du mơnih apăn-akố tởkrah buớl adơi-ai păng-
tui Yàng, ²³ bloh nữn jào tở buớl guñu sa blah bở-àr wă
poyoa, wă yơu ni:

* 15:18 15:18 Amỗs 9:11-12.

“Adoi-ai buol dolhă la du mơnih tódi-tódài, mơnih gónuär-tha, poyoa pónuăi čuă-rowăng truh buol adoi-ai lăm buol làng agàh tở plói-prông Antiôt, čàr Siri sồng čàr Silisi! ²⁴ Koyoa buol dolhă hũ mớhữ thớu lài, hũ du mơnih mứng tởkrah buol dolhă, yah lài 'buh hũ buol dolhă jào-podđă, bloh nau truh đòm tởgrở pónuăi ngă tở hotai-akỏ buol adoi-ai sỏnứng kỏ-ù wĩ-wỏ. ²⁵ Koyoa nứn, buol dolhă sa hotai-hotiàn sồng gỏũ ngă-nìn jào-podđă du mơnih ni nau găm sồng dua aràng mơnih buol dolhă uỏn-rỏnăm biă la 'Banaba sồng Pôl, truh sồng buol adoi-ai. ²⁶ Dua aràng mơnih ni la du mơnih hũ kống prah-luoi pónuăi hỏdiũ droi koyoa mứng angăn Yàng Jêsu Krist, la Yàng buol gudroi. ²⁷ Yỏu nứn, buol dolhă hũ rỏwah-podđă Judă sồng Sila truh, tỏ rùp-phũn buol guũu rỏũ đòm sồng buol adoi-ai mứng tởgrở pónuăi nứn. ²⁸ Koyoa Yàng Bỏngă Sỏch-Sri sồng buol dolhă 'buh lài, siàm rỏlau abih la 'buh đăũ tở ngỏ bra buol adoi-ai sa gui-anòng traũ lói pỏkỏn. Bloh buol adoi-ai păl ngă du pónuăi ni: ²⁹ Nứn la buol adoi-ai juoi 'bỏng du phỏn juh rùp-ràk, juoi 'bỏng drah, juoi 'bỏng rỏlo du jói-phỏn mọtai bỏlhăt, sồng juoi ngă glài dri-sỏnoh bứng-pỏkăl. Nứn la tởgrở pónuăi bloh buol adoi-ai păl wẻr-pỏkăl. Dỏ kỏjăp krou lăm Yàng!”

³⁰ Yỏu nứn, hỏdoi tũ apăn tọngàn sồng Torpuol Gỏh-Sỏch tỏ nau jỏlàn, buol guũu trũn tở Antiôt, pỏgùm-pỏjũm abih buol adoi-ai wỏ sồng jào bở-àr poyoa. ³¹ Hỏdoi tũ pỏrpoh-čỏ bở-àr poyoa, abih tởgrở mơnih sỏh-sài biă koyoa mứng du pónuăi pỏluỏ-pỏrỏngài nứn. ³² Judă sồng Sila la du mơnih gónuär-hwỏr, kứng mă lỏ pónuăi pỏto-mỏblàng tỏ pỏto-kỏkỏi sồng ngă tở buol adoi-ai hũ pràn-kỏjăp hotai-hotiàn rỏlau. ³³ Hỏdoi tũ dò tở anih nứn lăm sa-sít hỏroi, buol guũu hũ buol adoi-ai nau pỏrlau gài mỏrai wỏ rừng-lỏngai sồng du mơnih hũ pỏđăr buol guũu nau. ³⁴ Bloh Sila nứn ngă-nìn dò wỏ, mứn

sa aràng Juda nau.†

Pôl Sǝng 'Banaba Pǝklah-Kroi

³⁵ Bloh Pôl sǝng 'Banaba nǝn dò wǝ lǝm Antiôt, sa hotai-hotiàn sǝng du mǝnih pǝkǝn poto-akhàn Pǝnuai-Siàm sǝng poto-pǝsài pǝnuai Yàng. ³⁶ Hǝdǝi mǝng nǝn 'buh suoi, Pôl ðǝm sǝng 'Banaba: “Buol gudroi gài wǝ cǝa-rǝwǝng bǝ du buol adǝi-ai lǝm yàu plǝi-prǝng bloh buol gudroi hǝ poto-akhàn pǝnuai Yàng, cǝ buol guǝnu hoyou loi.” ³⁷ 'Banaba khiǝng ba gǝm Jǝng kǝng angǝn la Mak tui. ³⁸ Bloh Pôl nǝn 'buh khiǝng ba Mak tui, koyoa Mak hǝ luoi dua aràng buol guǝnu tǝ Pampihili, 'buh nau ngǝ bruă gǝm sǝng buol guǝnu. ³⁹ Koyoa nǝn, tokrah dua aràng buol guǝnu hǝ pǝnuai tǝmpǝrjai-mǝsau gǝu, tǝl truh dua aràng pǝl pǝklah-kroi: 'Banaba ba Mak ði ahò nau tǝ aguǝn ia-tǝsì Ćiprǝ. ⁴⁰ Dò Pôl nǝn rowah Sila. Hǝdǝi tǝ hǝ buol adǝi-ai iǝu-lài jào droi tǝ pǝnuai anǝt-broi-soh Yàng, dua aràng buol guǝnu tobǝi nau. ⁴¹ Nǝ nau lǝm abih cǝr Siri sǝng Silisi, ngǝ tǝ abih du Torpuol Goh-Sǝcǝh hǝ pràn kojǝp.

16

Timôthe Nau Gǝm Sǝng Pôl

¹ Pôl truh tǝ plǝi-prǝng Đerbǝ sǝng Listrǝ. Tǝ anih nǝn, hǝ sa aràng mǝnih tui-mǝgru angǝn la Timôthe, anà lǝkǝi sa aràng mǝnih kǝmǝi Juda pǝng-tui Yàng. Ama Timôthe la mǝnih Grek. ² Timôthe la mǝnih hǝ buol adǝi-ai lǝm Listrǝ sǝng Ikôni ðǝm ngǝ gǝrh siàm. ³ Pôl khiǝng ba Timôthe tui, nǝn Pôl ngǝ adǝt sokaǝ-koli tǝ nǝu, koyoa du mǝnih Juda lǝm cǝr nǝn aràng soi kǝng thǝu ama Timôthe la mǝnih Grek. ⁴ Tǝ truh tǝ plǝi-prǝng loi, buol guǝnu kǝng kǝkǝi-pǝđǝr buol adǝi-ai pǝng-tui Yàng

† 15:34 15:34 Hǝ du bǝ-àr pǝkǝn 'buh hǝ jǝlàn 34 ni

păl păng-rōmiă ngă tui du pōnuăi ngă-nìn bloh du mōnih tōdi-tōdài sōng du mōnih gōnuăr-tha lăm Jerusalem hũ ngă tobiă. ⁵ Koyoa nŭn, du Tōrpuol Goh-Sōcìh hũ pràn-kojăp lăm pōnuăi păng-tui, sōng khà mōnih păng-tui Yàng 'brō hōrōi 'brō lô rōlau.

Pōnuăi Yàng Bơi Pơ'buh Tơ Pôl

⁶ Buol guñu nau lăm abih cār Phirigi sōng Galati, koyoa Yàng Bōngă Sōcìh-Sri hũ pōkoũ buol guñu 'buh bōi poto-akhàn pōnuăi Yàng lăm cār Asi. ⁷ Tũ truh jě cār Mesi, buol guñu khiăng tōma lăm cār Bithini, bloh Bōngă Sōcìh-Sri Yàng Jêsu 'buh bōi gōnuăr, ⁸ nŭn buol guñu nau găn cār Misi sōng trũn tō Trōas. ⁹ Lăm glai mōlăm, Pôl 'buh sa pōnuăi Yàng bōi pơ'buh: Hũ sa aràng mōnih Maseđoan dò đōng tō anaũ dơi, lōkōu yòng lài: “Yòng koi truh tō Maseđoan đōng-kòl buol dōlhă!” ¹⁰ Hōdōi tũ Pôl 'buh pōnuăi Yàng bōi pơ'buh nŭn, lăm tok buol dōlhă duah ngă hōyōu tō truh tō cār Maseđoan, koyoa buol dōlhă păng-tui lài Yàng Pô Lōngi hũ iōu-rōwah buol dōlhă truh poto-akhàn Pōnuăi-Siàm tō anih nŭn.

Tơ Ploĩ-Prōng Philip - Lidi Păng-Tui Yàng

¹¹ Yōu nŭn, mŭng Trōas buol dōlhă đi ahò topă truh tō aguăn ia-tōsì Samôtras, bloh nŭn hōrōi hōdōi, truh tō Neapôli. ¹² Mŭng anih nŭn, buol dōlhă truh tō Philip, la ploĩ-prōng prōng-màng rōlau abih lăm cār Maseđoan, sōng la ploĩ-prōng dò tō ala gōnuăr lōgăr Rōma apăn-akō. Buol dōlhă dò vớ tō anih nŭn du hōrōi. ¹³ Lăm hōrōi Sa'bat, buol dōlhă nau tōbiă tō agàh bōh 'băng ploĩ-prōng, jě tō gah ia sōđōng, la anih buol dōlhă păng-tui lài aràng potòm-pōjũm gōũ vớ tō iōu-lài. Buol dōlhă dò guh sōng đōm mŭng Pōnuăi Yàng tō du mōnih kōmōi dò potòm-pōjũm tō anih nŭn. ¹⁴ Hũ sa aràng mōnih kōmōi păng buol dōlhă đōm, angăn la Liđa, ploĩ phũn tō

Thiatiro. Bruă ñu ngã la pobloi-solih bơ-yài ia mớ-yah
 * Ñu la mớnh hũ hotai-hotiàn pãng-duh Yàng Pô Longì.
 Yàng pớh hotai-hotiàn tở Lidi, ngã tở ñu pãng nĩ-nùn du
 pơnuai Pôl đờm.

¹⁵ Hớoi tử Lidi gắm sớng abih sàng ñu hũ đờ-mả
 pơnuai 'baptem, Lidi lớkớu jà buớ dớlhả: “Yah buớ kới
 ớớ thớu dớlhả la mớnh tớpả sa hotai-hotiàn sớng Yàng,
 nũn yòng jà buớ kới truh sàng dớlhả dò.” Bloh nũn ñu
 pớkớu jà buớ dớlhả pảl tớma.

*Pôl Sớng Sila Kớđong Jàm - Mớnh Ớớ Apăn-Akớ Sàng Jàm
 Pãng-Tui Yàng*

¹⁶ Sa hớoi dih, tử buớ dớlhả nau truh tở anih tô
 potòm-pớjũm iớu-lài, nũn pấp sa aràng mớnh kớmớ
 hớlũn-hớlả kớđong kớmlài ngã, nũn la kớmlài ba ớớ ia.
 Gớnũm tở bruă thớu ớớ ia, mớnh kớmớ hớlũn-hớlả nũn
 ngã tobĩa lô phớn-priả tở du mớnh pớ ñu. ¹⁷ Mớnh
 kớmớ nũn kớu nau tui Pôl sớng buớ dớlhả bloh driau
 prớng lài: “Du mớnh ni la hớlũn-hớlả Yàng Pô Longì Ngớ
 Glòng Rớlau Abih. Buớ guũu pớto-akhàn tở buớ guhả
 jớlàn pơnuai đờng-pớklah.” ¹⁸ Ñu kớu ngã mớit yớu nũn
 lăm lô hớoi, ngã tở Pôl anok hotai biả, nũn gài pớtrah
 wớ đờm sớng kớmlài lài: “Kớu mả angắ Yàng Jớsu Krist,
 pớđar hả pảl tobĩa klàh mớng mớnh ni.” Lăm tử nũn
 mớ, kớmlài tobĩa klàh mớng mớnh kớmớ hớlũn-hớlả.
¹⁹ Bloh tử du mớnh pớ ñu 'buh pơnuai đới gớnũm tô
 duah phớn-priả hũ lớhiả bớjớ, nũn mả Pôl sớng Sila, hua
 truh tở anih 'blàng pới, sớng jào tở du mớnh gớnuả
 apăn-akớ pới-lớgắ. ²⁰ Tử ba Pôl sớng Sila truh tở anaũ
 du mớnh kwắng ớahrớña, buớ guũu đờm yả: “Du mớnh
 ni ngã sớlũng-sớlắng lăm pới-prớng buớ gudới; buớ

* 16:14 16:14 Bớ-yài hũ ñòm ia mớ-yah la bớ-yài pớh pobloi tở du mớnh
 mớda gớn-hữp, kớyoa bớ-yài ni mắk priả biả.

guñu la mŏnih Juđa, ²¹ buŏl guñu poto-pŏsài du pŏnuai adăt-lŏđăp bloh mŏnih Rôma buŏl gudroi "buh hũ gŏnuăr đŏ-mă halài ngă tui." ²² Tŏrpuŏl buŏl làng kŏng sa hotai tŏgŏ tămdră-wŏ sŏng dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài. Du mŏnih kwăng čahrŏña pŏđăr hêt ào Pôl sŏng Sila, bloh nŭn pŏđăr mŏnih glih-pŏng buŏl guñu. ²³ Hŏdŏi tũ glih-pŏng, buŏl guñu mă dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài krŏ lăm sàng jàm, sŏng pŏđăr mŏnih apăn-akŏ sàng jàm păl kraũ-khiă nĩ-nũn. ²⁴ Hũ pŏnuai gŏnuăr-pŏđăr nŭn, mŏnih apăn-akŏ sàng jàm mă dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài krŏ lăm anih adũ kŏnăm, sŏng buh anuh tŏ tokai.

²⁵ Pŏgăp mŏtuh mŏlăm, lăm tũ Pôl sŏng Sila dò iŏu-lài, adoh-moyòm Yàng Pô Lŏngi; sŏng du mŏnih dò jàm pŏkŏn hũ mŏhũ. ²⁶ Mŏre-mŏro, hũ pŏnuai tŏtuŏn-jŏrlŏh lŏn-tŏnah pŏng biă, ngă tŏ rŏnŏ sàng jàm mŏgŏi-tŏtuŏn. Lăm tok tũ nŭn mŏr, du bŏh "băng tŏrph abih, sŏng tŏlŏi srŏng akă du mŏnih glài-jàm kŏng tŏrsuă-tŏryŏh abih. ²⁷ Mŏnih apăn akŏ sàng jàm takŏtuă tŏgŏ, sŏng "buh du bŏh "băng sàng jàm tŏrph abih; nũ sŏnŭng lài du mŏnih glài-jàm đui thĩt abih bŏjŏ, nŭn suă đào sŏmŏng pŏmŏtai rŏp-phũn. ²⁸ Bloh Pôl pŏng săp driaŏu iŏu: "Juŏi ngă jŏhà tŏ rŏp-phũn yŏu nŭn! Kŏyoa buŏl đŏlhă sŏđăũ dò tŏi abih tŏ anih ni!" ²⁹ Mŏnih apăn akŏ sàng jàm pŏđăr mă apui đèng, bloh nŭn tŏmbah-tŏmbàn đui tŏma lăm đŏrlăm, truh tŏ anih krŏ Pôl sŏng Sila, kotŏ droi pŏđih rŏp tŏ anaũ Pôl sŏng Sila, ³⁰ bloh nŭn ba dua aràng tŏbiă tŏ agàh sŏng đŏm: "Ō buŏl kŏi, đŏlhă păl ngă hŏgŏ tŏ hũ đŏng-pŏklàh?" ³¹ Dua aràng buŏl guñu đŏm: "Păng-tui bŏ Yàng Jêsu nŭn kŏi sŏng abih sàng-đŏnò kŏi rŏũ hũ đŏng-pŏklàh." ³² Dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài pŏto-akhàn pŏnuai Yàng tŏ nũ, sŏng tŏ abih du mŏnih dò lăm sàng nũ rŏi. ³³ Lăm jŏ nŭn mŏr, tŏkrah glai mŏlăm, mŏnih

apăn-akõ sàng jàm ba dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài tobiă, ràu abih du anih lŏka tŏ buŏl guñu; bloh nŭn lăm tŏk ñu sŏng abih sàng-dŏnò ñu đŏ-mă pŏnuai 'baptem. ³⁴ Mŏnih apăn akõ sàng jàm jà dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài đì tŏ sàng, sŏng pŏ pŏnuai huă 'bŏng tŏ dua aràng. Ñu sŏng abih sàng-dŏnò ñu sŏh-sài biă kŏyoa hŭ păng-tui Yàng Pô Lŏngì.

³⁵ Truh glai òm, du mŏnih kwăng çahroña pŏđăr mŏnih lĩng khiă-găr truh đŏm sŏng mŏnih apăn-akõ sàng jàm: “Toh-toleh bĕ dua aràng mŏnih nŭn tobiă.” ³⁶ Mŏnih apăn akõ sàng jàm truh đŏm pŏthŏu sŏng Pôl: “Du mŏnih kwăng çahroña bŏi mŏnih truh đŏm pŏđăr toh-toleh dua aràng buŏl kŏi tobiă! Kŏyoa nŭn, buŏl kŏi tobiă bĕ, sŏng nau rĩng-lŏngai.” ³⁷ Bloh Pôl đŏm sŏng buŏl guñu: “Buŏl đŏlhă la du mŏnih buŏl làng lŏgăr Rôma, nŭn bloh tŭ ka hŭ ngă nìn-glài, buŏl guñu hŭ pŏđăr mŏnih glih-pŏng buŏl đŏlhă tŏkrah buŏl làng, bloh nŭn mă krŏ lăm sàng jàm. Tŭ ni buŏl guñu khiăng ngă bŏdŏu-tŏrđŏu toh-toleh buŏl đŏlhă tobiă? 'Buh jiŏng ou! Rùp-phŭn buŏl guñu păl truh tŏ anih ni tô ba buŏl đŏlhă tobiă.” ³⁸ Du mŏnih kwăng çahroña mŏhŭ buŏl lĩng khiă-găr đŏm akhàn wŏ du pŏnuai nŭn, sŏng thŏu dua aràng mŏnih nŭn la buŏl làng lŏgăr Rôma, nŭn huŏi kŏ-ù biă. ³⁹ Nŭn buŏl guñu truh yòng lŏkŏu dŏi, bloh nŭn ba dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài tobiă, sŏng yòng dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài nau klàh mŭng plŏi-prŏng. ⁴⁰ Tŏbiă mŭng sàng jàm, dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài truh tŏ sàng Liđi. Hŏdŏi tŭ çuă-rowăng sŏng đŏm kŏkŏi-pŏto buŏl adŏi-ai, dua aràng mŏnih tŏdi-tŏdài tobiă nau.

¹ Hơdơi tũ Pôl sŏng Sila pleh găn dua plơi-prŏng Amphipôlit sŏng Apôlôni, buŏl guñu truh tŏ plơi-prŏng Tesalônika; tŏ anih ni hũ sa boh sàng pŏtòm mŏnih Judă. ² Tui lŏđăp-mŭng, Pôl truh tŏ sàng pŏtòm, sŏng lăm klou hơơi sa'bat, tămpơjai mŏblàng 'Bôn Bơ-àr Sŏcìh-Sri sŏng buŏl guñu. ³ Mă 'Bôn Bơ-àr Sŏcìh-Sri đòm mŏblàng sŏng ngă gơh lài Pô Krist păl kŏng pŏđi-pŏđoa gleh-glă, bloh nŭn hơdiu wŏ mŭng pơnuai mŏtai. Pôl đòm: “Yàng Jêsu bloh đŏl hă pŏto-akhàn tŏ buŏl adŏi-ai ni, nŭn la rùp-phũn Pô Krist.” ⁴ Lăm tŏrpuŏl buŏl guñu, hũ du mŏnih đê-mă pơnuai pŏto-akhàn, nŭn păng-tui Yàng sŏng nau tui Pôl sŏng Sila; kŭng hũ găm du mŏnih Grek sŏđău duh-huŏi Yàng Pô Lơngi sŏng du mŏnih kŏmŏi màng-mŏda lăm plơi-prŏng rŏi. ⁵ Bloh du mŏnih Judă baũ hotai-hotiàn oàn-anok, jà du mŏnih sŏk-sŏrbĩl lăm anih drà, pŏgùm-pŏtòm gŏũ wŏ sŏng ngă sŏlŭng-sŏlăng lăm plơi-prŏng. Buŏl guñu ba gŏũ truh tŏ sàng Jasôn, duah mă Pôl sŏng Sila tŏ jào tŏ buŏl làng. ⁶ Bloh tũ 'buh duah hũ Pôl sŏng Sila, guñu hua Jasôn sŏng du adŏi-ai păng-tui Yàng truh tŏ anaũ du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ plơi-prŏng, bloh nŭn prŏng săp đòm yă: “Du mŏnih hũ ngă sŏlŭng-sŏlăng lăm buŏl làng plơi-lŏgă, tũ ni buŏl guñu kŭng truh tŏ anih ni, ⁷ sŏng Jasôn la mŏnih wă-rò bŏi buŏl guñu dò lăm sàng! Abih tŏrpuŏl buŏl guñu la du mŏnih hũ bruă ngă tămdră-wŏ sŏng adăt-adia Sesa, koyoa buŏl guñu đòm lài hũ sa aràng pŏtau pŏkŏn, la Jêsu.” ⁸ Mŏhŭ du pơnuai nŭn, buŏl làng sŏng du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ lăm plơi-prŏng sŏlŭng-sŏlăng klùk-klòk. ⁹ Bloh hơdơi tũ buŏl guñu đê Jasôn sŏng du mŏnih pŏkŏn đău priă tŏrbuh-rùp tui adăt hũ ngă-nìn, buŏl guñu toh-tŏleh tŏ du mŏnih nŭn tobiă.

¹⁰ Lăm mŏlăm nŭn, buŏl adŏi-ai pŏrlau Pôl sŏng Sila truh tŏ Bere. Sŏng tŭ truh anih, dua aràng buŏl guŏn tŏma lăm sàng pŏtŏm mŏnih Juđa. ¹¹ Du mŏnih Juđa tŏ anih ni hŭ hŏtai-hŏtiàn păng pŏnuai Yàng rŏlau tŏ du mŏnih Juđa lăm Tesalônika. Buŏl guŏn đŏ-mă Pŏnuai Yàng sŏng abih hŏtai-hŏtiàn, hŏrŏi lŏi kŭng ċŏ-mŏgru 'Bŏn Bŏ-àr Sŏċih-Sri, tŏ ċŏ thŏu pŏnuai pŏto-mŏblàng hŭ iŏi yŏu nŭn ŏu. ¹² Kŏyŏa nŭn, hŭ lô mŏnih tŏkrah buŏl guŏn păng-tui Yàng, lăm tŏrpuŏl nŭn hŭ du mŏnih kŏmŏi Grek màng-mŏda, sŏng du mŏnih lŏkŏi kŭng lô rŏi. ¹³ Bloh tŭ du mŏnih Juđa lăm Tesalônika mŏhŭ thŏu lài Pôl kŭng pŏto-akhàn Pŏnuai Yàng Pô Lŏngi tŏ Bere rŏi, nŭn buŏl guŏn ba gŏi truh tŏ anih nŭn tŏ ngă klŭk-klŏk sŏng pŏsŭt-pŏđăr buŏl làng. ¹⁴ Lăm tŏk, buŏl adŏi-ai păng-tui Yàng ba Pôl trŭn tŏ gah ia-tŏsì, mŏn Sila sŏng Timŏthe dò wŏ lăm Bere soh. ¹⁵ Du mŏnih ba bŏnau Pôl ba nŭ truh tŏ plŏi-prŏng Athen, bloh nŭn gài mŏrai wŏ, a păn tui pŏnuai gŏnuar-pŏđăr tŏ Sila sŏng Timŏthe păl truh sŏng nŭ sŏmăr kàr lŏi siàm kàr nŭn.

Pôl Tŏ Plŏi Prŏng Athen

¹⁶ Lăm tŭ Pôl dò tŏ Athen tŏ ċàng Sila sŏng Timŏthe, Pôl mă ngă anok hŏtai biă tŭ 'buh lăm plŏi-prŏng baŭ-bèng du rŭp-ràk. ¹⁷ Nŭn nŭ truh tŏ sàng pŏtŏm đŏm mŏblàng-pŏrjai sŏng du mŏnih Juđa sŏng du mŏnih Grek păng-tui jŏlàn mŏnih Juđa duh-dŏlbăt; yàu hŏrŏi nŭ kŭng truh tŏ 'blàng-prŏng anih drà, la anih hŭ lô mŏnih nau mŏrai, tŏ đŏm mŏblàng-pŏrjai sŏng tŏgrŏ mŏnih lŏi nŭ tŏm. ¹⁸ Hŭ du mŏnih mŏgru-jak gah tŏrpuŏl Epikurien sŏng tŏrpuŏl Sitŏsien kŭng tŏm mŏta sŏng đŏm mŏblàng-pŏrjai sŏng Pôl rŏi. Mŏnih nŭn đŏm: “Mŏnih lô pŏnuai kŏtha nŭn khiăng đŏm hŏgċ ni?” Du mŏnih pŏkŏn wŏ đŏm: “Ngă yŏu nŭ khiăng pŏto-akhàn mŭng du yàng buŏl làng lŏgăr

agàh.” Koyoa Pôl ðòm poto-akhàn Pơnuai-Siàm mŭng Yàng Jêsu sống pơnuai hơdiũ wở.* ¹⁹ Koyoa nŭn buol guñu ba Pôl truh tở Areôpa, la anih tởpuol mŏnih apăn-akô lăm plôi-prŏng Athen pơgùm-potòm gơũ, sống tởnia lài: “Kơi hũ rơgơi ðòm bơi buol ðolhă thơ loh-làng mŭng pơnuai poto-pơđăr bơrhơu bloh kơi hũ ðòm poto-akhàn nŭn ơ? ²⁰ Koyoa du pơnuai kơi poto-mơblàng buol ðolhă păng ơrih tởnia biă. Buol ðolhă khiăng thơ du pơnuai nŭn hũ mơblàng la hơyơu.” ²¹ Biă yơu nŭn, abih tởgrở mŏnih Athen sống buol làng lợgăr agàh ðò tở anih ni mŭn pioh tũ-jở tô ðòm sống păng-mơhữ du pơnuai bơrhơu ơrih soh.

²² Tũ nŭn, Pôl ðò ðờng tokrah Areôpa sống ðòm: “Ơ mŏnih Athen, ðolhă kràn-thơ lài, lăm abih tởgrở bruă, buol kơi-mò aơi-ai la du mŏnih hũ hơtai-hơtiàn păng-duh biă tở tởgrở yàng. ²³ Koyoa tũ nau lăm abih plôi-prŏng, ơ tởgrở anih buol kơi-mò aơi-ai duh-ðolbăt, ðolhă 'buh sa boh sỗbàn duh-ðolbăt, hũ klơh wă du akhăr: 'Duh-Đolbăt Yàng 'Buh Thơu.' Yơu nŭn, Pô buol kơi-mò aơi-ai duh-ðolbăt bloh 'buh thơ nŭn, la rùp-phũn Pô bloh ðolhă ðò poto-akhàn tở buol kơi-mò aơi-ai ni. ²⁴ Yàng Pô Lơngì la Pô hũ ơrŏng-tơbiă lơngì-tởsì tởnah-roya sống abih tởgrở jơi-phởn lăm nŭn, la Yàng lơngì-tởsì tởnah-roya, 'buh ðò lăm du sàng duh-ðolbăt koyoa tởngàn anà mŏnih ngă tởbiă ơ. ²⁵ Pô kŭng 'buh ơng tởngàn anà mŏnih ðờng duh bruă, yơu la Pô siũ-kơðờng pơnuai hợgễ. Koyoa rùp-phũn Pô bơi pơnuai hơdiũ, joa hơdiũ, sống tởgrở mơta pơkởn tở abih tởgrở mŏnih. ²⁶ Mŭng mŭn sa aràng mŏnih, Pô hũ ngă tởbiă jiŏng abih tởgrở jơi buol làng, tô buol guñu hơdiũ lăm abih tởgrở

* 17:18 17:18 Epikurien la tởpuol mợgru-jak tui kơi Epikurus mŏnih Grek. Sitôsien la tởpuol mợgru-jak tui kơi Neno sống Chrysippus mŏnih Grek.

anìh lăm boh tŏnah. Pô ngă-nìn dŏlhou tũ-hŏrŏi tŏ rài anà mŏnih sŏng nàl-pŏklah tŏnah-rŏya tŏ buŏl guñu dò, ²⁷ tŏ buŏl guñu tui duah Yàng Pô Lŏngì, sŏng hũ rŏgŏi duah 'buh Pô, yah lài Pô 'buh dò atàh sŏng yàu aràng lăm buŏl gudrŏi. ²⁸ Koyoa dò 'lăm Pô, buŏl gudrŏi hũ hŏdiũ, nau-mŏrai ngă bruă, sŏng hũ lăm dun-ya ni,' mŏhiŏr you du mŏnih wă kŏtha-pŏđik lăm buŏl kŏi-mò adŏi-ai hũ đŏm: 'Buŏl gudrŏi kŏng la jŏi-pŏtiàn Pô rŏi.'

²⁹ You nŭn, koyoa la jŏi-pŏtiàn Yàng Pô Lŏngì, nŭn buŏl gudrŏi juŏi sŏnŭng lài Yàng Pô Lŏngì mŏhiŏr you rùp-rŏp sŏng mŭh, priă, halài pŏtŏu, koyoa mŭng pŏnuai khŏh-rŏgŏi sŏng akŏ sŏnŭng-bŏngoàn anà mŏnih ngă tŏbiă. ³⁰ Yàng Pô Lŏngì hũ luŏi sŏgah du tũ-hŏrŏi bŏrngŭl-gŏla nŭn, bloh tũ ni, Pô đŏm pŏđăr lài abih tŏgrŏ mŏnih dò lăm abih tŏgrŏ anìh, păl mŏbai prah-luŏi glài-sŏnoh. ³¹ Koyoa Pô hũ ngă-nìn sa hŏrŏi tŏ çahroña dun-ya tui pŏnuai rŭng-tŏpă Pô, koyoa mŭng sa aràng Mŏnih bloh Pô hũ pŏ-rŏwah. Sŏng tŏ ngă gŏrh nìn-kŏjăp tŏ abih tŏgrŏ mŏnih 'buh, Pô hũ ngă tŏ Mŏnih nŭn hŏdiũ wŏ mŭng pŏnuai mŏtai." ³² Tũ mŏhŭ đŏm truh pŏnuai mŏnih mŏtai hŏdiũ wŏ, nŭn hũ du mŏnih lăm buŏl guñu tŏma klau-pŏtăt; bloh nŭn du mŏnih pŏkŏn đŏm: "Lăm amăng pŏkŏn buŏl dŏlhă rŏũ păng kŏi đŏm mŭng bruă nŭn." ³³ You nŭn, Pô luŏi buŏl guñu bloh nau. ³⁴ Bloh hũ du mŏnih nau tui Pôl sŏng păng-tui Yàng. Lăm du mŏnih nŭn hũ Đeni, la sa aràng mŏnih lăm tŏrpuŏl kwăng Areôpa, sŏng sa aràng mŏnih kŏmŏi angă la Đamari, găm sŏng du mŏnih pŏkŏn rŏi.

¹ Hơdơi mŭng nŭn, Pôl tobiă mŭng Athen nau truh tơ Kôrintô. ² Tơ anih nŭn, Pôl tòm sa aràng mŭnih Juda angăn la Akila, plơi-phŭn tơ Pôntu, găm sŭng sŭdiũ la Prissil, pơpa mŭng lŭgăr Itali truh, koyoa potau Klôđơ hũ pơnuai gơnuă-r-pơđăr abih tơgrŭ mŭnih Juda păl tŭbiă mŭng Rôma. Pôl truh cũă-rŭwăng buŭl guũ, ³ sŭng koyoa găm sa bruă ngă mŭhiŭ yơu gŭi, nŭn Pôl dò lăm sàng dua buŭl guũ tô ngă bruă găm sŭng gŭi. Bruă buŭl guũ ngă la sì bŭ-yài ngă pŭr. ⁴ Lăm yàu hơrŭi sa'bat, Pôl poto-mŭblàng lăm sàng potòm, abih hotai-hotiàn poto-jà mŭnih Juda sŭng mŭnih Grek. ⁵ Tũ Sila sŭng Timôthe mŭng Masedoan truh, nŭn Pôl mŭn pioh abih hotai-hotiàn lăm bruă poto-akhàn, đòm ngă gơr h tơ mŭnih Juda thŭi lài Yàng Jêsu la rùp-phŭn Pô Krist. ⁶ Bloh, koyoa buŭl guũ tãmdră-wŭ sŭng đòm sŭk-sŭrbĩ truh tơ Yàng, nŭn Pôl tŭrtuh ào đrŭi bloh đòm sŭng buŭl guũ lài: “Drah buŭl kŭi tuh wŭ tơ akŭ buŭl kŭi! Dò đŭl hă nŭn sŭcŭh-goh, koyoa đŭl hă ngă wĩl-tŭi gơnuăr bruă đrŭi bŭjŭ! Mŭng ni, đŭl hă rŭi nau truh sŭng du buŭl làng agàh!” ⁷ Pôl tobiă nau mŭng anih nŭn, tŭma lăm sàng sa aràng mŭnih angăn la Tĩt Justus, la mŭnih păng-duh Yàng Pô Lŭngi, sàng nŭi dò jŭ tơ gah sàng potòm. ⁸ Tũ nŭn Krispus, mŭnih apăn-akŭ sàng potòm, găm sŭng abih sàng-dŭnò nŭi păng-tui Yàng. Kŭng hũ lô mŭnih Kôrintô păng Pôl poto-mŭblàng nŭn păng-tui Yàng sŭng đŭ-mă pơnuai 'baptem. ⁹ Glai mŭlăm, Yàng đòm sŭng Pôl lăm sa pơnuai bŭrŭi pơ'buh: “Juŭi huŭi! Bloh păl đòm bŭ juŭi dò kŭđŭng. ¹⁰ Koyoa Kou dò sŭng anà. 'Buh hũ aràng sŭi rŭgŭi ngă jŭhà tơ anà jiŭng. Koyoa Kou hũ lô mŭnih lăm plơi-prŭng ni!” ¹¹ Pôl dò wŭ tơ anih nŭn sa thŭn năm blàn, poto pơnuai Yàng Pô Lŭngi tơ buŭl guũ.

¹² Bloh tũ Galiôn truh ngă mŭnih kwăng-prŭng apăn-

akö çàr Acai, nŭn mŏnih Juđa sa hotai sŏng gŏu tŏgŏ tãmdrã-wŏ sŏng Pôl; buŏl guñu ba Pôl truh anih tŏ sàng çahrŏña. ¹³ Buŏl guñu ðŏm yã: “Mŏnih ni pŏsüt-pŏđăr buŏl làng duh-dŏlbăt Yàng Pô Lŏngì sŭng pŏnuai adăt-adia!” ¹⁴ Tũ Pôl sŏmŏng pŏh kàng ðŏm sŏđđ, nŭn Galiôn ðŏm sŏng buŏl làng Juđa: “Ō du mŏnih Juđa, yah ni la bruă ngã sŭng pŏnuai adăt-adia ia lŏgăr, halài pŏnuai glài-sŭng prŏng, nŭn kŏu rŏu kŏng ă-ŭn tŏ păng buŏl guhã. ¹⁵ Bloh kŏyŏa ni la pŏnuai ðŏm tãmpŏrjai gŏu mŭng du akhăr-pŏnuai, du angăn, sŏng pŏnuai adăt-adia kŏr buŏl guhã, nŭn buŏl guhã çahrŏña bĕ duă gŏu buŏl guhã. Kŏu 'buh khiăng çahrŏña du bruă nŭn ŏu.” ¹⁶ Bloh nŭn, Galiôn pŏrŏh buŏl guñu tŏbiă abih mŭng anih sàng çahrŏña. ¹⁷ Tũ nŭn, buŏl guñu brŏ mã Sŏthen, mŏnih apăn-akö sàng pŏtŏm, sŏng ngã-pŏng ñu tŏ anaŭ anih sàng çahrŏña. Bloh Galiôn 'buh hũ hotai-hotiàn çŏ-sŏnŭng hŏgĕ truh bruă nŭn.

Pôl Gài Mŏrai Wŏ Tŏ Antiôt

¹⁸ Pôl ðŏ wŏ lãm Kôrintô lô hŏrŏi, bloh nŭn apăn tŏngàn sŏng buŏl adŏi-ai, ði ahò nau tŏ Siri; hũ Prissil sŏng Akila nau gãm sŏng ñu. Tũ truh tŏ Senkre, ñu kuah 'bù, kŏyŏa ñu hũ pŏnuai ðŏm pŏguăn sŏng Yàng. ¹⁹ Tũ buŏl guñu truh tŏ Ephesô, Pôl luŏi Prissil sŏng Akila tŏ anih nŭn, bloh nŭn nau tŏma lãm sàng pŏtŏm, ðŏm mŏblàng-pŏrjai sŏng du mŏnih Juđa. ²⁰ Buŏl guñu jà Pôl ðŏ wŏ tŏ anih nŭn lô hŏrŏi rŏlau, bloh Pôl ðŏm kŏmlah. ²¹ Bloh tũ apăn tŏngàn sŏng buŏl guñu tŏ tŏbiă nau, Pôl ðŏm: “Yah Yàng Pô Lŏngì khiăng, dŏlhã rŏu gài mŏrai sŏng buŏl adŏi-ai wŏ.” Bloh nŭn ñu ði ahò, tŏbiă nau mŭng Ephesô.

²² Tũ truh tŏ Sesare, ñu ði tŏ Jerusalem çuă-rowăng Torpuŏl Goh-Sŏçih, bloh nŭn trŭn tŏ Antiôt. ²³ Pôl ðŏ

tơ anih nŭn sa-sit tũ-hơơi, bloh nŭn apăn tơngàn tởbiă nau. Pôl nau mŭng pơi-prông ni truh pơi-prông dih lăm abih du ƕà Galati sŏng Phirigi, ngă tở abih du mŏnih tui-mơgru hũ kojăp-pràn hotai-hotiàn.

Apôlôs Tở Ephesô Sŏng Kôrintô

²⁴ Tũ nŭn, hũ sa aràng mŏnih Juda angăn la Apôlôs, pơi phũn tở Aleksandri, pơpa truh tở Ephesô. Nũ la sa aràng mŏnih hũ pơnuaĩ khờh-rơơi lăm bruă đờm glai sŏng wă-wờng đơrlăm mŭng 'Bòn Bơ-àr Sŏcìh-Sri. ²⁵ Nũ hũ mơgru mŭng jŏlàn păng-tui Yàng; sŏng mã hotai-hotiàn pràn-tơriăng biă bloh poto-akhàn sŏng poto-pơsài iơ-tơpă mŭng Yàng Jêsu, yah lài nũ mĩn thơu pơnuaĩ 'baptem Jăng soh. ²⁶ Nũ tởma lăm sàng potòm, đờm poto-akhàn sŏng hotai-hotiàn hĩl-pràn biă. Hơơi tũ păng nũ poto-akhàn, Prissil sŏng Akila jà nũ mơrai wở tở sàng đơi, sŏng mơblàng-poto tở nũ loh-làng rơlau mŭng jŏlàn păng-tui Yàng Pô Lơngi. ²⁷ Tũ Apôlôs khiăng nau tở ƕà Aƕai, buŏl adơi-ai poto-pơsờh nũ sŏng wă bở-àr pơyoa tở kơkơi-pơđăr du mŏnih tui-mơgru tở anih nŭn păl wă-rò nũ siàm. Tũ truh anih, gơnừm tở pơnuaĩ anit-bơi-soh Yàng, nũ hũ đởng-kờl du mŏnih păng-tui Yàng lô biă, ²⁸ kơyoa nũ abih pràn-hotai đờm tằmpơjai-pơkăl sŏng mŏnih Juda tở anaũ pơi-lơgăr buŏl làng, angui 'Bòn Bơ-àr Sŏcìh-Sri đờm ngă gơh tở buŏl guũ thơu lài Yàng Jêsu la rùp-phũn Pô Krist.

19

Pôl Tở Ephesô

¹ Lăm tũ Apôlôs dò tở Kôrintô, nŭn Pôl nau lăm abih du ƕà gah ngô, bloh nŭn truh tở Ephesô. Pôl tòm du mŏnih tui-mơgru tở anih nŭn, ² sŏng tởnia buŏl guũ: “Mŭng tũ buŏl adơi-ai păng-tui Yàng, buŏl adơi-ai hũ đờ-mă Yàng

Bongă Sŏcîh-Sri jŏ?” Buŏl guñu đŏm sŏđđ: “Buŏl đŏl hă ka tũ lŏi mŏhŭ aràng sŏi đŏm la hũ Yàng Bongă Sŏcîh-Sri lŏi ŏu!” ³ Pôl tŏnia wŏ: “Yŏu nŭn buŏl adŏi-ai hũ đŏ-mă pŏnuai 'baptem lŏi?” Buŏl guñu đŏm sŏđđ: “Pŏnuai 'baptem Jăng.” ⁴ Pôl đŏm: “Jăng hũ ngă 'baptem mŭng pŏnuai mŏbai prah-luŏi glài-sŏnoh, đŏm sŏng buŏl làng păl păng-tui Pô rŏi truh hŏđŏi đŏi, nŭn la păng-tui Yàng Jêsu.” ⁵ Mŏhŭ yŏu nŭn, buŏl guñu đŏ-mă 'baptem mă angă Yàng la Yàng Jêsu. ⁶ Tũ Pôl đă tŏngàn tŏ ngŏ buŏl guñu, nŭn Yàng Bongă Sŏcîh-Sri trŭn tŏ ngŏ buŏl guñu; buŏl guñu đŏm du ia cŏih sŏng đŏm hwŏr. ⁷ Abih tŏrpuŏl buŏl guñu pŏgăp sa-pluh dua aràng.

⁸ Pôl tŏma lăm sàng potŏm, sŏng lăm luŏ klŏu blàn, hŏl-pràn hotai-hotiàn potŏ-akhàn, đŏm mŏblàng-pŏrjai, sŏng iŏu-jà du mŏnih păng mŭng lŏgă Yàng Pô Longi. ⁹ Bloh hũ du mŏnih kră-khăng hotai-hotiàn, komlah 'buh khiăng păng-tui, đŏm jŏhà tŏ Jŏlàn Duh-Đŏlbăt Yàng tŏ anaũ buŏl làng, nŭn Pôl pŏklah kŏi sŏng buŏl guñu, ba du mŏnih tui-mŏgru tŏbiă, bloh nŭn yàu hŏrŏi đŏm pŏrjai-mŏgru sŏng gŏũ lăm sàng mŏgru Tiranu. ¹⁰ Bruă ni hũ ngă mŏt yŏu nŭn lăm dua thŭn, tŏl truh abih tŏgrŏ mŏnih lăm cār Asi, găm mŏnih Juđa sŏng mŏnih Grek, hũ păng Pŏnuai Yàng abih.

Du Anà Lŏkŏi Seba Potrŏh Komlài

¹¹ Yàng Pô Longi hũ angui tŏngàn Pôl ngă du pŏnuai cŏih-kŏi biă, ¹² tŏl truh aràng mă cŏnră sŏng ào agàh ñu hũ angui, đă tŏ ngŏ du mŏnih lŏ-ŏn lŏngoh rŏwă-sŏkì, nŭn pŏnuai lŏ-ŏn lŏngoh rŏwă-sŏkì hũ pŏsŏ-pŏsaih abih, sŏng du komlài-jŏnràk kŭng păl tŏbiă abih.

¹³ Tũ nŭn hũ du mŏnih Juđa nau mŭng anih ni truh anih dih potrŏh komlài, kŭng lòng mă angă Yàng Jêsu tŏ potrŏh komlài tŏbiă mŭng du mŏnih kŏđŏng komlài

ngă. Buol guñu đờm: “Kou mã angă Yàng la Yàng Jêsu, Pô bloh Pôl poto-akhàn, tô đờm pơđă buol guhă!” ¹⁴ Du mōnih ngă bruă ni la tōjuh aràng anà lōkoi Seba, sa aràng mōnih gōnuă apăn-akō poyă phōn duh-dōlbăt mōnih Jūđă. ¹⁵ Bloh komlài đờm sōng buol guñu: “Kou thōu Yàng Jêsu sōng kŭng thōu Pôl loh-làng rōi, bloh buol guhă la aràng sōi?” ¹⁶ Mōnih kōđōng komlài ngă brō tōpă tō buol guñu, kōtō buol guñu abih tō ala, ngă pōng rō-o rùp, tōi truh buol guñu pāl luoi sàng-dōnò bloh đũa đōi, rùp dò kŭl-solŭn sōng baŭ du lōka pōđi. ¹⁷ Abih tōgrō mōnih dò lăm Ephesô, găm mōnih Jūđă kŭng yōu mōnih Grek thōu bruă hŭ tobiă truh nŭn huoi kōđă biă, sōng angă Yàng Jêsu 'brō hŭ moyòm-pōglōng rōlau wō. ¹⁸ Kŭng hŭ lô mōnih păng-tui, truh akhàn-tōbiă glài-sōnōh sōng đờm akhàn-tōbiă abih tōgrō bruă buol guñu hŭ ngă. ¹⁹ Hŭ du mōnih mŭng dōlhou thōi ngă bruă juh-proh, apăn du bō-àr buol guñu truh čuh abih lăm apui tō anaŭ tōgrō mōnih. Aràng yâu abih-tih priă du bō-àr nŭn pōgăp truh lōma pluh rōbōu kleh priă. ²⁰ Yōu nŭn, gōnŭm tō gōnăp-gōnuă Yàng, jōlàn duh-dōlbăt Yàng kŭr prōng-lōnàng sōng 'brō hōrōi 'brō pràn-kōjăp.

Demetrius Pōsūt-Pōđăr Buol Làng Ngă Johà Tō Pôl

²¹ Hōđoi du bruă nŭn, Pôl ngă-nìn lăm hotai-hotiàn nau găn cār Masedoan sōng Acai, bloh nŭn mōrai wō tō Jerusalem. Nŭ đờm: “Hōđoi tŭ nau truh tō anih nŭn, dōlhă kŭng pāl truh čuă-rowăng plōi-prōng Rôma rōi.” ²² Nŭ pōđăr dua aràng mōnih dōng-kōi droi la Timôthe sōng Erastō nau tō Masedoan dōlhou, bloh rùp-phŭn nŭ nŭn dò wō lăm cār Asi sa-sit tŭ-hōrōi tra.

²³ Lăm tŭ-hōrōi nŭn, hŭ sa pōnuă solŭng-sōlăng prōng tobiă truh lăm Ephesô kōyōa mŭng Jōlàn Păng-Tui Yàng.

²⁴ Sa aràng mōnih khōh tuh priă angă la Demetrius,

bruă phũn ñu la ngã du rộp-rụp sàng-bòmùng tít sǽng priă, pioh duh-dǽlbăt yàng Artemis, sǽng gǽnừm tǽ bruă nữn ba mǽrai lô phũn-hojũng tǽ du mǽnih khởh tuh priă. ²⁵ Nũ pǽgùm-potòm du mǽnih khởh tuh priă nữn sǽng du mǽnih ngã găm sa bruă yǽu buǽl guũ wǽ, bloh đòm lài: “Ơ buǽl adǽi-ai gǽu, buǽl adǽi-ai gǽu thǽu la gǽnừm tǽ bruă ngã ni bloh buǽl gudrǽi duah hũ lô jẻn-priă. ²⁶ Yǽu buǽl adǽi-ai gǽu hũ 'buh sǽng mǽhữ thǽu, 'buh iǽu mĩn lăm Ephesô ni soh, bloh găm lăm abih cǽr Asi rǽi, mǽnih angăn la Pôl ni hũ đòm poto-jà sǽng ngã tǽ lô mǽnih gài pǽsǽlih hotai-hotiàn wǽ, tũ ñu đòm lài du rộp-rụp yàng kǽyǽa mǽng tǽngàn anà mǽnih ngã tǽbiă 'buh iǽu la du yàng. ²⁷ Yǽu nữn, 'buh iǽu mĩn huǽi tǽ bruă ngã buǽl gudrǽi rǽu pǽl kǽđòng aràng klau-bǽrlǽi, bloh găm sàng-bòmùng duh-dǽlbăt yàng-kǽmǽi Artemis prǽng-màng, kũng rǽu kǽđòng aràng cǽ 'buh sǽp hǽgẻ tra. Sǽng yǽu nữn rǽu hũ hǽrǽi, pǽnuai prǽng-màng yàng-kǽmǽi buǽl gudrǽi bloh abih cǽr Asi sǽng abih dun-ya duh-dǽlbăt, kũng rǽu 'buh dò hǽgẻ la prǽng-màng tra.”* ²⁸ Pǽng du pǽnuai nữn, buǽl guũ anok hotai biă, sǽng driaui prǽng lài: “Prǽng-màng biă la yàng-kǽmǽi Artemis, yàng mǽnih Ephesô duh-dǽlbăt!” ²⁹ Abih pǽi-prǽng tobiă jẻng sǽlũng-sǽlǽng klùk-klòk. Buǽl làng ừ-ừ ba gǽu đuaỉ truh tǽ anih 'blàng pǽi, la anih pioh tǽ buǽl làng pǽgùm-potòm gǽu sǽng adoh-mǽyǽ mǽ-in. Buǽl guũ mã Gaius sǽng Aritak, la du mǽnih Masedoan sǽng la du mǽnih adǽi-ai gǽu nau jǽlàn găm sǽng Pôl, bloh hua nau. ³⁰ Pôl khiǽng tobiă tòm tǽ anaũ buǽl làng, bloh du mǽnih tui-mǽgru pǽkǽu-khǽ 'buh bǽi ñu tǽbiă. ³¹ Găm truh du mǽnih kwǽng apǽn-akỏ lăm cǽr

* 19:27 19:27 Yàng ni ia Grek angăn la yàng Artemis, ia Rôma angăn la yàng Dian. Aràng iǽu angăn yàng Artemis la yàng-kǽmǽi prǽng-màng.

Asi, la du mŏnih adŏi-ai gŏu sŏng Pŏl, kŭng pŏđăr mŏnih truh đŏm khă Pŏl juŏi prah rùp bloh nau tŏma lăm anih nŭn. ³² Lăm tŭ nŭn, tŏrpuŏl mŏnih lô sŏlŭng-sŏlăng klŭk-klŏk biă: mŏnih nŭn driaui kŏmrào yŏu ni, mŏnih nŭn driaui kŏmrào yŏu dih, kŏyŏa lô mŏnih lăm buŏl guŭu 'buh hŭ thŏu droi truh pŏgŭm-pŏtŏm tŏ anih ni tŏ ngă hŏgĕ. ³³ Lăm tŏrpuŏl mŏnih lô, hŭ du mŏnih đŏm loh-làng bruă-kŏnuă tŏ Aleksandrŏ thŏu, kŏyŏa mŏnih Judă hŭ sŭl nŭ tobĭă dò đŏng tŏ gah anaŭ sŏng pŏđăr nŭ đŏm. Aleksandrŏ mă tŏngàn ngă năl tŏ buŏl làng dò kŏđđŏng, khiăng đŏm sŏng buŏl làng tŏ đŏng tŏrpuŏl droi. ³⁴ Bloh tŭ tŏrpuŏl buŏl làng kràn thŏu nŭ la mŏnih Judă, nŭn abih tŏgrŏ mŏnih sŏgŏu driaui kŏmrào prŏng lăm luŭ dua jŏ, lài: “Prŏng-màng biă la yàng-kŏmŏi Artemis, la yàng mŏnih Ephesô duh-dŏlbăt!” ³⁵ Tŭ nŭn, mŏnih gŏnuă-wă plŏi-prŏng pŏđăr buŏl làng dò kŏđđŏng sŏng đŏm: “Ō buŏl làng Ephesô! 'Buh hŭ aràng sŏi bloh 'buh thŏu plŏi-prŏng Ephesô la mŏnih khiă-gàr sàng-bŏmŭng duh-dŏlbăt yàng-kŏmŏi Artemis prŏng-màng, sŏng păng-rŏmiă rŏp-rùp yàng-kŏmŏi mŭng ngŏ lŏngi trŭn! ³⁶ Du bruă nŭn 'buh hŭ aràng sŏi rŏgŏi đŏm kŏmlah jiŏng, nŭn buŏl làng păl rolĕ-rolùn sŏnŭng-ĉŏ bĕ, juŏi ngă bruă hŏgĕ tŏmbah-tŏmbàn! ³⁷ Kŏyŏa du mŏnih bloh buŏl làng hŭ hua truh tŏ anih ni, buŏl guŭu 'buh klĕ mă phŏn sŏĉih-sri lăm sàng-bŏmŭng, kŭng 'buh đŏm sŏk-sŏrbĭl hŏgĕ truh tŏ yàng-kŏmŏi buŏl gudrŏi ŏu. ³⁸ Yŏu nŭn, yah Đemetrius sŏng du mŏnih ngă bruă găm sŏng nŭ khiăng yă-bă aràng sŏi, nŭn hŭ du anih ĉahrŏňa sŏng du kwăng apăn-akŏ ĉăr lăm lŏgăr: buŏl guŭu kŭr ba gŏu tobĭă tŏ anih ĉahrŏňa bloh yă-bă gŏu! ³⁹ Sŏng yah buŏl làng hŭ bruă hŏgĕ pŏkŏn khiăng tŏnia yŏng, nŭn hŭ tŏrpuŏl mŏnih boyai bruă rŏu ngă-nìn bruă nŭn, tui adăt-lŏđăp bohàn. ⁴⁰ Kŏyŏa huŏi lài buŏl gudrŏi rŏu kŏđđŏng yă kŏyŏa mŭng glài ngă

solŭng-solăng klùk-klòk hơoi ni, sŏng buol gudroi 'buh rơoi duah hũ pơnuai hơgê tô đòm đŏng jŏng mŭng bruă pơgùm-pơtòm gơi ngă solŭng-solăng klùk-klòk ni."
⁴¹ Hơoi tử đòm yơu nŭn, mŏnih gơnuă-r-wă plơi-prŏng pơđă rơpuol mŏnih lô nau ỡ abih.

20

Pôl Tơ Masedoan Sŏng Grek

¹ Hơoi tử pơnuai solŭng-solăng hũ kơđŏng bojơ, Pôl jà du mŏnih tui-mơgru truh tô đòm pơto-kơkơi buol guŭ, bloh nŭn apăn tŏngàn sŏng buol guŭ bloh nau tơ Masedoan. ² Nũ nau lăm abih du çàr nŭn, angui lô pơnuai đòm pơto-kơkơi du mŏnih păng-tui, bloh nŭn truh tơ lŏgăr Grek, ³ sŏng dò ỡ tơ anih nŭn klơu blàn. Koyoa mŏnih Juda hũ tămboyai gơi tô ngă jŏhà tơ Pôl, nŭn tử kơjê trŭn ahò tô nau tơ Siri, Pôl ngă-nìn nau găn jolàn Masedoan bloh gài mơrai ỡ. ⁴ Nau găm sŏng nũ hũ Sôpate, anà Pirus, mŏnih 'Bere; Aritak sŏng Sekundus la mŏnih Tesalônika; Gaius mŏnih Đerbo; Timôthe; găm sŏng Tiçikơ sŏng Trôphim, la mŏnih Asi. ⁵ Du mŏnih ni nau dơlơu sŏng çàng buol dơlhă tơ Trôas. ⁶ Pơ-ơnah buol dơlhă, nŭn hơoi du hơoi 'bŏng pah 'buh hũ tơpơi, buol dơlhă trŭn ahò tơ Philip, sŏng lơma hơoi hơoi buol dơlhă tòm buol guŭ lăm Trôas. Buol dơlhă dò ỡ tơ anih nŭn tơjuh hơoi.

Pôl Tơ Plơi-Prŏng Trôas

⁷ Hơoi çơmrŭp lăm sa tơjuh, buol dơlhă pơtòm-pơjŭm gơi ỡ tô 'bết pah 'bŏng sŏđŏr Yàng. Pôl pơto-mơblàng tơ du mŏnih tui-mơgru, sŏng koyoa hơoi pơgi Pôl păl nau, nŭn Pôl kŭr pơto-mơblàng mŭt tŏl truh tơ mŏtruh mŏlăm. ⁸ Hũ lô apui-đèng lăm adũ tăl ngŏ sàng, anih buol dơlhă dò pơtòm-pơjŭm gơi. ⁹ Sa aràng mŏnih lŏkơi dăm

angăn la Ōtikus, dò guh tơ gah bơn 'băng phứt, ðih yùm lăm tũ păng Pôl poto-mơblàng atàh. Koyoa ðih wớ biă, nửn ñu mững tăl klou sàng ngỗ lơbuh trũn tơ ala, sớng tũ aràng ðờng ñu tợgồ, nửn 'buh ñu mọtai bojơ. ¹⁰ Bloh Pôl nau trũn, pokiăng rúp tơ ngỗ ñu, kuăr ñu bloh ðờm sớng tợgrỡ mớnh lài: “Juơi sớnửng-huơi, ñu sớđau dò hớdiũ.” ¹¹ Pôl gài ði wớ tơ tăl ngỗ sàng, 'bết pah sớng 'bớng. Pôl ðờm glai sớng buol guũ suoi biă, tởl truh tơ glai ồm nửn ka tởbiă nau. ¹² Aràng ba mớnh lơkới dăm nửn nau wớ tơ sàng, sớng ñu sớđau dò hớdiũ, nửn abih tợgrỡ mớnh hũ pơluơ-pơơngài lô biă.

Pôl Nau Truh Tơ Pơi-Prớng Milet

¹³ Buol ðolhă nau ðolhơu, ði ahò nau tơ Asôs, la anih buol ðolhă rờu tòm sớng rò Pôl; ñu hũ ðau-rolaũ yơu nửn, koyoa ñu khiăng nau jớlàn tởkai. ¹⁴ Tòm gờũ tơ Asôs, buol ðolhă rò ñu trũn ahò, sớng găm sớgớũ nau truh tơ Mitilen. ¹⁵ Mững anih nửn, sớđau tui jớlàn ia-tởsì, hớơi hớơi buol ðolhă truh găn aguăn ia-tởsì Čiôs. Hớơi hớơi wớ, buol ðolhă pleh tởma lăm Samôs, sớng nau sa hớơi tra wớ, nửn truh tơ Milet. ¹⁶ Koyoa Pôl hũ ngă-nìn măn nau găn Ephesô soh, bloh 'buh pơđơh wớ tô juơi lơhiă lô tũ-jơ lăm Asi. Ñu nau tởmbah-tởmbàn yơu nửn tô yah hũ rợơi jớng, nửn hũ mọtai tơ Jerusalem sớmao hớơi pơjũm 'bớng Pentikôt.*

Pơnuai Pôl Poto-Mơblàng Tơ Du Mớnh Gớnuăr-Tha Lăm Ephesô

¹⁷ Tũ nửn, mững Milet, Pôl pơđăr mớnh truh tơ Ephesô, jà du mớnh gớnuăr-tha lăm Tởpuol Goh-Sớchih truh. ¹⁸ Tũ buol guũ truh, Pôl ðờm sớng buol guũ:

* 20:16 20:16 Hớơi tơ pơnuai pơjũm 'bớng Nau-Găn lơma pluh hớơi la pơnuai pơjũm 'bớng Pentikôt. Ni la pơnuai pơjũm 'bớng hớơi tũ buol làng Juđa yuă abih bớđai.

“Mững hơrơi dơlhă truh tơ c̣àr Asi, dơlhă hơdiũ sỡng buol adơi-ai hơyơu lơi, lăm lủi tũ-hơrơi nữn, abih buol adơi-ai hũ thơu loh-làng. ¹⁹ Dơlhă duh bruă Yàng sỡng abih hotai-hotiàn pơ-ơneh rùp, lô tũ pãl hỡ ia mớta, sỡng pãl kỡng lô pơnuai pỡlờng gleh-glẳr koyoa mớnih Juda sỡnững-bơyai tồ ngã jờhà tơ dơlhă. ²⁰ Dơlhă poto-akhàn tỡgrỡ pơnuai kwơ-màng tơ buol adơi-ai, 'buh pioh luoi wỡ pơnuai hợgẽ. Dơlhă hũ poto-pơsài buol adơi-ai tơ du anih lô mớnih, kỡng yơu mững sàng ni truh sàng dih. ²¹ Dơlhă hũ ngã grớh tơ mớnih Juda gãm sỡng mớnih Grek thơu lài buol guũ pãl mớbai prah-luoi glài-sơnoh, gài mớrai wỡ sỡng Yàng Pô Lơngì, sỡng pãl pãng-tui lăm Yàng Jêsu, la Yàng buol gudrơi. ²² Tũ ni, dơlhă hũ Bơngã Sỡcìh-Sri pơkỡũ-pỡđẳr, pãl nau truh tơ Jerusalem. Dơlhă 'buh thơu pơnuai hợgẽ rỡũ tởbiã truh sỡng dơlhă tơ anih nữn. ²³ Mỡn Yàng Bơngã Sỡcìh-Sri hũ bớri pỏthơu dỡlơu tơ dơlhă lài, lăm yàu pỡi-prỡng, srẻng-anuh sỡng pơnuai pỡđi-pỡđoa gleh-glẳr dò cầng dơlhă. ²⁴ Bloh sỡng dơlhă, dơlhă 'buh cỡ pơnuai hỡdiũ dời la cỡk-màng, mỡn ngã hợyơu dơlhă đũa abih jờlàn đũa tẳmkỡchah sỡng ngã wỡl-tỡl gờnuar-bruă bloh dơlhă hũ đờ-mã mững Yàng Jêsu, tồ ngã grớh tơ Pơnuai-Siàm mững pơnuai anit-bớri-sơh Yàng Pô Lơngì.

²⁵ Tũ ni, dơlhă thơu lài lăm abih buol adơi-ai, la du mớnih bloh dơlhă hũ poto-akhàn mững lợgãr Yàng Pô Lơngì, 'buh sa aràng mớnih lơi rỡũ 'buh 'bỏ mớta dơlhă tra. ²⁶ Koyoa nữn, hờrơi ni dơlhă đờm ngã grớh nìn-kỏjấp tơ anaũ buol adơi-ai lài, dơlhă 'buh hũ glài-sơnoh mững drah abih buol adơi-ai. ²⁷ Koyoa dơlhă hũ poto-akhàn tơ buol adơi-ai abih tỡgrỡ pơnuai Yàng Pô Lơngì khiẻng buol adơi-ai thơu, 'buh pioh luoi wỡ pơnuai hợgẽ.

²⁸ Buol adơi-ai pãl gàr-rỡmiã bỡ rùp-phũn dời gãm sỡng abih tỡpưol abo bloh Yàng Bơngã Sỡcìh-Sri hũ

pò-rowah buol adoi-ai ngă mŏnih cŏ-gàr, tô glăng-cŏ Torpuol Goh-Sočih Yàng Pô Lôngi, bloh Pô hũ bŏi sŏng rùp-phũn drah Pô. ²⁹ Dŏlhă thŏu lài hŏdŏi tũ dŏlhă nau, rŏi hũ du mŏnih blŏ lŏr sŏrlèt tŏma tokrah buol adoi-ai, buol guñu 'buh kŏi yŏu du asŏu sŏng mŏsak-jŏhà, 'buh pŏlai tŏrpuol abo ŏu. ³⁰ Mŏng tokrah buol adoi-ai, kŏng rŏi hũ du mŏnih tŏgò đi, đŏm pŏto du pŏnuai sŏng asũ, tô dui-pŏluŏ du mŏnih tui-mŏgru tui buol guñu. ³¹ Yŏu nŏn, pãl mŏdŏh-kraũ bĕ, sŏng sŏdŏr bĕ lài, lãm luĩ klŏu thũn, hŏrŏi kŏng yŏu mŏlãm, dŏlhă 'buh tũ lŏi pŏdŏh đŏm pŏto-kŏkŏi yàu aràng lãm buol adoi-ai, lô tũ pãl hŏ ia mŏta. ³² Tũ ni, dŏlhă jào buol adoi-ai tŏ Yàng Pô Lôngi sŏng tŏ jolàn pŏnuai anit-bŏi-soh Pô, la pŏnuai hũ rŏgŏi bŏ-pŏdŏng buol adoi-ai, sŏng bŏi phũm-kŏsai phŏn-bŏna tŏ buol adoi-ai gãm sŏng abih tŏgrŏ mŏnih hũ ngă pŏsŏch-sri. ³³ Dŏlhă 'buh hàm priã-jĕn, mŏh, halài khãn-ào aràng sŏi ŏu. ³⁴ Rùp-phũn buol adoi-ai thŏu loh-làng la dua gah tŏngàn ni hũ ngă tŏbiã tŏgrŏ phŏn pãl hũ tô angui 'bŏng tŏ rùp-phũn dŏlhă, kŏng yŏu tŏ du mŏnih nau sŏng dŏlhă. ³⁵ Dŏlhă ngă yŏu nŏn tô ngă kŏh tŏ buol adoi-ai lài buol gudŏi pãl ngă bruã gleh-glăr tô đŏng-kŏl du mŏnih lŏ-ŏn lŏngoh rowã-sŏkì, sŏng pãl sŏdŏr wŏ bĕ pŏnuai Yàng Jĕsu hũ đŏm pŏto: Bŏi pŏrpha nŏn hũ lŏngai-pŏtuah rŏlau la đŏ-mă.”

³⁶ Hŏdŏi tũ đŏm du pŏnuai nŏn, Pôl cĕ tŏ-ù trũn bloh iŏu-lài sŏng abih buol adoi-ai. ³⁷ Abih tŏgrŏ mŏnih, aràng sŏi kŏng hia soh, sŏng buol guñu kuãr tŏkuai Pôl bloh cŏm. ³⁸ Buol guñu đŏnuh-đŏnà rŏlau abih la tũ păng Pôl đŏm lài buol guñu rŏi 'buh dò pãp 'bò mŏta Pôl tra. Hŏdŏi mŏng nŏn, buol guñu ba pŏrlau Pôl trũn lãm ahò.

21

Pôl Tơ Ploi-Prông Tiro

¹ Hơđoi tũ apăn tòngàn sǫng buol guñu, buol dǫlhǎ trũn ahò sǫng nau tophǎ truh tơ aguǎn ia-tơsì Kô, hơrǫi hơđoi nũn truh tơ Rôđơ, sǫng mǫng nũn truh tơ Patara. ² Tơ anih nũn buol dǫlhǎ tòm sa boh ahò nau tơ Phenesi, nũn buol dǫlhǎ trũn ahò sǫng tobiǎ nau. ³ Tũ cở 'buh aguǎn ia-tơsì Čiprǫ, buol dǫlhǎ nau đǎr gah yù aguǎn ia-tơsì ni, nau tophǎ truh tơ Siri sǫng pleh tǫma lǎm Tiro, koyoa ahò pǎl suǎ potrũn du phỏn-bỏna tơ anih nũn. ⁴ Hơđoi tũ duah tòm du mớnih tui-mớgru, buol dǫlhǎ dò wở sǫng buol guñu tojuh hơrǫi. Du mớnih tui-mớgru hũ Bọngǎ Sỏch-Sri pỏsàng sỏrdah, buol guñu đờm khǎ Pôl juỏi đĩ nau tơ Jerusalem. ⁵ Bloh tũ du hơrǫi dò tơ anih nũn hũ rỏlau, buol dǫlhǎ apăn tòngàn tobiǎ nau. Abih du mớnih tui-mớgru gǎm sǫng sỏđiũ anà buol guñu nau pỏrlau buol dǫlhǎ truh tơ agàh ploi-prông, bloh nũn abih tởgrỏ mớnih cở t-ù trũn tơ gah ia-tơsì, sǫng gỏũ iou-lài. ⁶ Hơđoi tũ apăn tòngàn lỏkou đrỏi nau jỏlàn, buol dǫlhǎ trũn ahò; du mớnih tui-mớgru gài mớrai wở tơ sàng.

Pôl Tơ Tôlemai Sǫng Sesare

⁷ Mǫng Tiro, buol dǫlhǎ nau abih jỏlàn ia-tơsì, nũn truh tơ Tôlemai; buol dǫlhǎ pleh củǎ-rowǎng buol adỏi-ai sǫng dò wở tơ anih nũn sǫng buol guñu sa hơrǫi. ⁸ Hơrǫi hơđoi, buol dǫlhǎ tobiǎ nau sǫng truh tơ Sesare, tǫma lǎm sàng Philip, la mớnih pỏto-akhàn Pỏnuǎi-Siàm, sǫng la sa aràng lǎm tojuh aràng mớnih đờng bruǎ Tỏrpuol Goh-Sỏch, sǫng dò wở tơ anih nũn sǫng ñu. ⁹ Ñu hũ pà aràng anà kỏmới dra sỏch-sỏchǎn, hũ pỏnuǎi anit-bỏi-soh đờm hwỏr. ¹⁰ Lǎm tũ buol dǫlhǎ dò wở tơ anih nũn du hơrǫi, hũ sa aràng mớnih gỏnuǎr-hwỏr, angǎn la Agabus, mǫng cở Jủđe trũn. ¹¹ Ñu truh củǎ-rowǎng buol dǫlhǎ,

bloh nŭn mã tŏlŏi kŏ-iăng Pôl, akă tŏkai tŏngàn rùp-phŭn nŭ wŏ, sŏng đŏm: “Ni la pŏnuai Yàng Bŏngă Sŏcŭh-Sri đŏm: ‘Tŏ Jerusalem, mŏnih Jŭđă rŏi ăă mŏnih hŭ tŏlŏi kŏ-iăng ni yŏu ni rŏi, sŏng mã jào mŏnih nŭn lăm tŏngàn buŏl làng agàh.’ ” ¹² Tŭ păng du pŏnuai nŭn, buŏl đŏlhă sŏng du mŏnih păng-tui Yàng dò tŏ anih nŭn đŏm khă Pôl jŏi đi nau tŏ Jerusalem. ¹³ Bloh Pôl đŏm sŏđŏ: “Buŏl adŏi-ai hia-ăŏ ngă hŏgê tŏ pŏđi-pŏđŏa hotai-hotiàn đŏlhă? Kŏyŏa đŏlhă hŭ hotai-hotiàn rŏăng lŏih, 'buh iŏŭ mŭn tŏ kŏng aràng ăă soh, bloh dò kŏng mŏtai kŏyŏa mŭng angăn Yàng Jêsu tŏ Jerusalem rŏi.’ ” ¹⁴ Tŭ thŏu 'buh rŏgŏi đŏm khă Pôl jŏi đŏng, nŭn buŏl đŏlhă dò kŏđđŏng 'buh pŏkŏŭ tra, sŏng mŭn đŏm: “Yŏng hotai-khiăng Yàng hŭ jŏi đŏng!”

Pôl Tŏ Jerusalem

¹⁵ Hŏđŏi du hŏrŏi nŭn, buŏl đŏlhă rŏăng phŏn bŏna tŏ đi tŏ Jerusalem. ¹⁶ Hŭ du mŏnih tui-mŏgru mŭng Sesare nau găm sŏng buŏl đŏlhă rŏi. Buŏl guŭn ba buŏl đŏlhă truh tŏ sàng Manasôn, mŏnih Ćiprŏ, la sa aràng mŏnih tui-mŏgru Yàng suŏi thŭn, tŏ buŏl đŏlhă dò sŏđăng tŏ anih nŭn. ¹⁷ Truh Jerusalem, buŏl đŏlhă hŭ buŏl adŏi-ai wă-rŏ sŏh-sài.

¹⁸ Hŏrŏi hŏđŏi, Pôl nau sŏng buŏl đŏlhă truh ăă-rŏwăng Jakŏ. Abih du mŏnih gŏnuăr-tha hŭ mŏta tŏ anih nŭn. ¹⁹ Hŏđŏi tŭ tŏnia ăă-rŏwăng buŏl guŭn, Pôl đŏm akhàn wŏ tŏ buŏl guŭn păng mŭng abih tŏgrŏ pŏnuai bloh Yàng Pô Longi hŭ kŏyŏa mŭng gŏnuăr bruă đŏi ngă tobiă tŏkrah buŏl làng agàh. ²⁰ Hŏđŏi tŭ păng, aràng sŏi aràng nŭn kŭng mŏyŏm-pŏglŏng Yàng Pô Longi, bloh nŭn đŏm sŏng Pôl: “Ō sŏ-ai, yŏu sŏ-ai 'buh nŭn, hŭ thŏu hŏđŏm rŏbŏu aràng mŏnih Jŭđă hŭ păng-tui Yàng, bloh hotai-hotiàn buŏl guŭn sŏđăđŏ dò abih hotai-hotiàn sŏng

pŏnuai adăt-adia Mŏise. ²¹ Buol guņu hũ mohũ đŏm tiŏng mŏng sŏ-ai lai: sŏ-ai pŏto abih tŏgrŏ mŏnih Juđa dŏ hŏdiũ tŏkrah du buol làng agàh pãl prah-luŏi pŏnuai adăt-adia Mŏise, pŏđãr buol guņu juŏi ngã adăt sokaũ-kŏli tŏ anà, sŏng juŏi pãng-rŏmiã ngã tui du pŏnuai adăt-lŏđãp tra. ²² Yŏu nŏn, pãl sŏnŏng ngã hŏyŏu ni? Koyoa biã, buol guņu hũ mohũ-thŏu lai sŏ-ai mŏrai wŏ truh bŏjŏ. ²³ Koyoa nŏn, yŏng sŏ-ai ngã tui bŏ pŏnuai buol đŏlhã đŏm kŏkŏi sŏ-ai: Lãm buol đŏlhã hũ pà aràng mŏnih dŏ kŏđŏng pŏnuai đŏm pŏguãn sŏng Yàng Pô Lŏngi. ²⁴ Sŏ-ai ba bŏ buol guņu nau, ngã adăt pŏsŏcŏih-goh gãm sŏng buol guņu, bloh nŏn cŏũ bŏ priã tŏ buol guņu akuah 'bũ. Yŏu nŏn, tŏgrŏ mŏnih rŏũ thŏu du pŏnuai aràng đŏm tiŏng mŏng sŏ-ai la 'buh iŏũ, sŏng thŏu rùp-phũn sŏ-ai kŏng pãng-rŏmiã ngã tui pŏnuai adăt-adia rŏi. ²⁵ Dŏ mŏng du mŏnih buol làng agàh hũ pãng-tui Yàng, buol đŏlhã kŏng hũ wã bŏ-àr pŏyŏa đŏm loh-làng tŏ buol guņu thŏu mŏng pŏnuai buol đŏlhã hũ ngã-nìn bŏjŏ. Nŏn la buol guņu pãl wèr pŏkŏũ 'buh hũ 'bŏng tŏgrŏ phŏn pŏyã tŏ duh-dŏlbăt du rùp-ràk, 'buh hũ 'bŏng drah, 'buh hũ 'bŏng rŏlo du jŏi-phŏn mŏtai bŏlhăt, sŏng 'buh hũ ngã glài dri-sŏnoh bŏng-pŏkãl." ²⁶ Pôl ba pà aràng mŏnih nŏn nau tui, sŏng hŏrŏi hŏdŏi, Pôl gãm sŏng du mŏnih nŏn ngã adăt pŏsŏcŏih-goh. Bloh nŏn Pôl toma lãm sàng duh-dŏlbăt, tŏ đŏm bŏi thŏu mŏng hŏrŏi-tũ pŏnuai pŏsŏcŏih-goh rŏũ wĩl-tŏi, sŏng pŏyã phŏn cŏ-pŏyŏr duh-dŏlbăt mŏng yàu aràng lãm tŏrpuol đŏi.

Pôl Kŏđŏng Aràng Mã

²⁷ Tũ tŏjuh hŏrŏi ngã pŏsŏcŏih-goh kŏjŏ tŏi, nŏn du mŏnih Juđa pŏi tŏ Asi, 'buh Pôl lãm sàng duh-dŏlbăt, nŏn pŏsŏt-pŏđãr buol làng mã Pôl. ²⁸ Buol guņu dŏriau pŏng: "Ō buol làng Israel! Yŏng truh bŏ đŏng buol đŏlhã!

Rùp-phũn mŏnih ni hũ nau poto-akhàn lăm abih tŏgrŏ anih, ñu poto-pŏđăr tŏgrŏ mŏnih tămđră-wŏ sŏng buŏl làng, tămđră-wŏ sŏng pŏnuai adăt-adia sŏng găm anih sŏcĩh-sri ni rŏi. Ñu dò ba găm du mŏnih Grek tŏma lăm sàng duh-dŏlbăt, ngă tŏ anih sŏcĩh-sri ni tobiă jiŏng sŏũ-sŏnoh.”

²⁹ Buŏl guñu đŏm yŏu nũn la kŏyŏa dŏlhou nũn buŏl guñu hũ 'buh Trôphim, mŏnih Ephesô, nau găm sŏng Pôl lăm plŏi-prŏng, nũn sŏnũng lài Pôl hũ ba Trôphim tŏma lăm sàng duh-dŏlbăt. ³⁰ Abih plŏi-prŏng tobiă jiŏng sŏlũng-sŏlăng klùk-klòk, buŏl làng ư-ư ba gŏũ đui truh. Buŏl guñu mã Pôl sŏng hua ñu tobiă klàh mũng sàng duh-dŏlbăt, sŏng tũ nũn mư buŏl guñu kŏdrŏ abih du bŏh 'băng sàng duh-dŏlbăt wŏ. ³¹ Lăm tũ buŏl guñu dò duah pŏnuai tŏ pŏmŏtai Pôl, nũn hũ mŏnih truh đŏm akhàn sŏng mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lĩng Rôma thŏu lài lăm abih plŏi-prŏng Jerusalem hũ pŏnuai sŏlũng-sŏlăng klùk-klòk. ³² Lăm tŏk tũ nũn mư, mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lĩng Rôma ba buŏl lĩng sŏng du mŏnih apăn-akŏ tŏrpuŏl lĩng nau truh tŏ anih buŏl mŏnih lô. Pŏrpa 'buh mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lĩng Rôma sŏng buŏl lĩng, nũn buŏl guñu pŏdŏh tŏngàn, 'buh pŏng ngă Pôl tra. ³³ Mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lĩng truh jě, mã Pôl sŏng pŏđăr angui dua đẽng tŏlŏi srẽng cẩu ñu wŏ; bloh nũn tŏnia Pôl la aràng sŏi sŏng hũ ngă pŏnuai hŏgẽ. ³⁴ Lăm tŏrpuŏl buŏl làng, mŏnih kŏmrào driaŏu yŏu ni, mŏnih kŏmrào driaŏu yŏu dih, sŏng kŏyŏa sŏlũng-sŏlăng klùk-klòk biă, ngă tŏ mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lĩng 'buh rŏgŏi wŏng thŏu loh-làng bruă-kŏnuă hŏyŏu lŏi, nũn ñu pŏđăr mã Pôl ba mŏrai wŏ tŏ đŏn-lĩng * ³⁵ Tũ Pôl đì tŏ kotua sàng, buŏl lĩng păl sokŏng ñu nau, kŏyŏa tŏrpuŏl buŏl làng mŏsak

* 21:34 21:34 Đŏn lĩng.

ơmrah biă. ³⁶ Torpuol buol làng kừ nau tui hơdơi bloh kơmrào driaui: “Pomotai ñu bẻ!”

³⁷ Tũ kojě hũ ba tōma lăm đôn-lĩng, Pôl đờm sỡng mớnih kwẵg apăn-akỗ buol lĩng: “Dỡhă hũ rợơi đờm sỡng kơi sa-sĩt pơnuai rơi?” Mớnih kwẵg apăn-akỗ buol lĩng đờm: “Sơ-ai thỡu đờm ia Grek? ³⁸ Yờu nửn sơ-ai 'buh iớũ la mớnih Ejiptơ dih, pơpa ni 'buh hơdùm suoi, hũ tợgồ ngă klũk-klũk, ba pà rợbỡu arẵng mớnih jỡhà-blỡ tōma lăm anih 'blẵng-jỡhua ỡu?” ³⁹ Pôl đờm sỡđồ: “Dỡhă la mớnih Juđa, ploi tỡ Tarsỡ, ỡàr Silisi, la mớnih buol làng phũn sa ploi-prỡng hũ tiỡng-dỡnài. Yờng kơi bỡi gỡnuẩr dỡhă đờm sa-sĩt pơnuai sỡng buol làng.” ⁴⁰ Hũ mớnih kwẵg apăn-akỗ buol lĩng bỡi gỡnuẩr, Pôl dò đỡng tỡ anih kotua đi, pỡh tỡngàn ngă nằ tỡ buol làng. Tũ abih tợgỡ mớnih dò kỡđỡng, Pôl đờm sỡng ia Hebrỡ:

22

Pôl Đờm Poto-Akhàn Tỡ Mớnih Juđa

¹ “Ớ buol adỡi-ai, buol ama, yờng pẵng bẻ pơnuai dỡhă đờm mớblẵng-dỡng mửng rùp-phũn dỡhă tỡ anaũ buol adỡi-ai gỡũ.” ² Tũ pẵng Pôl đờm sỡng ia Hebrỡ, buol guũu 'brồ dò kỡđỡng rik rỡlau. Pôl đờm: ³ “Dỡhă la mớnih Juđa, đih apui lăm Tarsỡ, ỡàr Silisi, bloh hũ rờng prỡng lăm ploi-prỡng ni, mợgru tỡ tỡkai Gamaliel. Dỡhă hũ mợgru nỡ-nùn biă mửng pơnuai adẵt-adia kơi-kỗ pẵng-yau buol gudrỡi. Dỡhă abih họtai-hotiàn biă sỡng Yẵng Pô Lỡngì, kũng yờu abih buol kơi hỡrỡi ni rỡi. ⁴ Dỡhă hũ mả-pokỗũ du mớnih tui jỡlẵn duh-dỡlbắt ni tỡĩ truh motai; mả ỡaũ sỡng krỡ buol guũu lăm sẵng jằm 'buh kỡrhia la lợkỡi halài kỡmỡi. ⁵ Mửng pơnuai nửn, mớnih gỡnuẩr prỡng apăn-akỗ poyă phỡn duh-dỡlbắt sỡng abih torpuol mớnih gỡnuẩr-tha hũ rợơi ngă gỡrỡh tỡ dỡhă. Koyoa dỡhă hũ

đồ-mả mŭng tŏngàn buŏl guŭnu du bŏ-àr wă pŏyoa tŏ buŏl adŏi-ai lăm Đamas, đŏm bŏrŏi thŏu mŭng đŏlħă, tŏ đŏlħă truh tŏ anih nŭn mả ăău du mŏnih păng-tui jŏlàn duh-đŏlbăt ni bloh ba mŏrai wŏ tŏ Jerusalem tŏ ngă glài.

⁶ Lăm tŭ đŏlħă nau jŏlàn, kojĕ truh tŏ plŏi-prŏng Đamas, pŏgăp tŏkrah ia-hŏrŏi đŏng, mŏre-mŏro hŭ sa pŏnuai sŏrdah kŏcŕa biă mŭng ngŏ lŏngi pŏsàng trŭn tŏmdăr đŏlħă. ⁷ Đŏlħă lŏbuh tŏ ala lŏn, sŏng mŏhŭ hŭ săp đŏm sŏng đŏlħă lài: ‘Ō Sol, Sol, kŏđa hŏgĕ hă mả-pŏkŏũ Kou?’ ⁸ Đŏlħă đŏm sŏđđ lài: ‘Khoai Yàng, Yàng la aràng sŏi?’ Pô đŏm: ‘Kŏu la Jĕsu mŏnih Nasaret bloh hă dò mả-pŏkŏũ.’ ⁹ Du mŏnih nau găm sŏng đŏlħă 'buh pŏnuai sŏrdah nŭn, bloh 'buh mŏhŭ săp Pô đŏm sŏng đŏlħă. ¹⁰ Đŏlħă tŏnia: ‘Khoai Yàng, anà păl ngă hŏgĕ?’ Yàng đŏm: ‘Tŏgŏ đŏng bĕ, nau truh tŏ plŏi-prŏng Đamas, tŏ anih nŭn rŏũ hŭ mŏnih đŏm tŏ anà thŏu mŭng abih tŏgrŏ bruă Kou hŭ ngă-nìn tŏ anà păl ngă!’ ¹¹ Du buŏl adŏi-ai gŏũ nau jŏlàn găm sŏng đŏlħă apăn tŏngàn, dùi đŏlħă truh tŏ plŏi-prŏng Đamas, kŏyoa pŏnuai sŏrdah kŏcŕa nŭn hŭ ngă tŏ mŏta đŏlħă jŏŏng mŏsrŭ, 'bu 'buh hŏgĕ tra.

¹² Lăm plŏi-prŏng nŭn hŭ Anania, la mŏnih abih hŏtai-hotiàn păng-rŏmiă ngă tui pŏnuai adăt-adia, hŭ abih tŏgrŏ mŏnih Juda hŏdiũ lăm Đamas ngă grŏh siàm mŭng nŭ. ¹³ Nŭ truh duah đŏlħă, dò đŏng jĕ tŏ gah đŏlħă sŏng đŏm: ‘Ō sŏ-ai Sol, sŏrdah bĕ mŏta wŏ!’ Lăm tŭ jŏ nŭn mŭ, đŏlħă hŭ sŏrdah mŏta wŏ sŏng ăŏ 'buh Anania. ¹⁴ Bloh nŭn nŭ đŏm: ‘Yàng Pô Lŏngi kŏi-kŏ pàng-yau buŏl gudrŏi hŭ rŏwah sŏ-ai, tŏ bŏrŏi sŏ-ai thŏu hŏtai-khiăng Pô, tŏ sŏ-ai hŭ ăŏ 'buh Pô Rŭng-Tŏpă, sŏng hŭ mŏhŭ săp mŭng kàng Pô đŏm tŏbiă. ¹⁵ Kŏyoa sŏ-ai rŏũ ngă grŏh tŏ Pô tŏ anau abih tŏgrŏ mŏnih, mŭng du bruă sŏ-ai hŭ 'buh sŏng

mơhữ. ¹⁶ Tũ ni, sơ-ai dò cằng hơgẽ wở? Tơgồ đờng bẻ, iơu-lơkơu angắn Yàng bloh đờ-mả pơnuai 'baptem sớng ngắ pơsơcìh-goh glài-sơnoh đơrì bẻ!

¹⁷ Hơdơrì mắng nửn, đơlắ gài wở tơ Jerusalem. Lắm tũ đơlắ dò iơu-lài lắm sằng duh-đơlắbắt, nửn đơlắ hũ pơnuai Yàng bơrì pơ'buh. ¹⁸ Đơlắ 'buh Yàng đờm sớng đơlắ: 'Sơmắ bẻ, lắm tởk tởbiắ klầh mắng Jerusalem, kơyoya buớl guũ rớ 'buh pắng-tui đờ-mả pơnuai anà ngắ gờh mắng Kơu ơu.' ¹⁹ Đơlắ đờm: 'Khoai Yàng, rùp-phũn buớl guũ thơu loh-làng anà ni la mớnih hũ truh lắm yàu boh sằng pơtòm, mả jằm-krớ sớng pờng-ngắ du mớnih pắng-tui Yàng. ²⁰ Sớng tũ Etien la mớnih ngắ gờh tơ Yàng kớng hỏ drah, nửn rùp-phũn anà kũng hũ mọtạ tơ anih nửn rớ, anà sa họtạ sớng buớl guũ, sớng ỡ apắn khắn-ào tơ du mớnih pơmọtạ Etien.' ²¹ Yàng đờm sớng đơlắ: 'Nau bẻ, kơyoya Kơu rớ pơđắr anà truh sớng du buớl làng agằh dò tơ du anih atằh.' ”

²² Buớl guũ dò kớđờng pắng Pờl đờm, bloh tũ pắng truh pơnuai nửn, buớl guũ kơmrào driaup rớng: “Pơluĩ-pơlớhiắ bẻ mớnih yơu nửn klầh mắng lớn! Nũ 'buh iớu pắl tồ hớdiũ tra!” ²³ Buớl guũ driaup kơmrào, wằ ào prah, sớng pớl hơbơu lớn tơ ngỏ lơngì. ²⁴ Mớnih kwắng apắn-akỏ buớl lắng pơđắr ba Pờl torma lắm đờn-lắng, mả tớlới klì glih tởnia-khào Pờl, tồ thơu kớđạ hơgẽ buớl làng driaup kơmrào tắmdrắ-wỏ sớng nũ yơu nửn. ²⁵ Tũ buớl guũ dò kớtũng akắ Pờl tồ glih, nửn Pờl đờm sớng mớnih apắn-akỏ tởrpuớl lắng dò đờng jẻ tơ anih nửn: “Buớl kới hũ gờnuắr glih sa arằng mớnih buớl làng phũn Rờma tũ mớnih nửn ka hũ ỡahrớnắ ngắ nìn-glài ơu?” ²⁶ Mơhữ yơu nửn, mớnih apắn-akỏ tởrpuớl lắng truh đờm akhằn wỏ sớng mớnih kwắng apắn-akỏ buớl lắng lài: “Kới sớmmắng ngắ hơgẽ ni? Kơyoya mớnih ni la mớnih buớl làng phũn

Rôma!”²⁷ Mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lĩng truh tòm Pôl sŏng tŏnia: “Đòm bẻ tŏ dŏl hă thŏu, sŏ-ai hũ iŏu la mŏnih buŏl làng phũn Rôma ơ?” Pôl đòm sŏ đŏ: “Biă iŏu yŏu nũn!”²⁸ Mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lĩng đòm: “Dŏl hă păl loh iă lô priă biă nũn ka bŏi hũ gŏnuăr mŏnih buŏl làng phũn Rôma nũn.” Pôl đòm: “Dò dŏl hă, nũn mŏng tũ pŏrpa đih apui tobiă dŏl hă hũ gŏnuăr nũn bŏjŏ.”²⁹ Lăm tŏk tũ nũn mŏ, du mŏnih sŏmŏng glih tŏnia-khào Pôl rŭt-gŏdũn abih, sŏng mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lĩng huŏi kŏ-ù biă tũ thŏu mŏnih dŏi hũ mă ău nũn la sa aràng mŏnih buŏl làng phũn Rôma.

Pôl Tŏ Anaũ Tŏrpuŏl Gŏnuăr Apăn-Akŏ Buŏl Làng Judă

³⁰ Hŏrŏi hŏdŏi, mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lĩng khi-ăng thŏu loh-làng kŏyŏa pŏnuai hŏgĕ bloh Pôl kŏđŏng mŏnih Judă yă, nũn pŏđăr tŏleh tŏlŏi ău tŏ Pôl, sŏng pŏđăr iŏu du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dŏlbăt găm sŏng abih Tŏrpuŏl Gŏnuăr Apăn-Akŏ Buŏl Làng Judă pŏgŏm-pŏtòm wŏ, bloh nũn ba Pôl tobiă dò đŏng tŏ anaũ buŏl guũ.

23

¹ Pôl ăŏ tŏpă tŏ Tŏrpuŏl Gŏnuăr Apăn-Akŏ Buŏl Làng Judă sŏng đòm: “Ơ buŏl adŏi-ai, tŏ anaũ Yàng Pô Lŏngi, dŏl hă hũ hŏdiũ sŏng sa hŏtai-hŏtiàn tŏpă-siàm tŏi truh tŏ hŏrŏi ni.”² Bloh Anania, mŏnih gŏnuăr pŏng apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dŏlbăt pŏđăr du mŏnih dò đŏng jĕ Pôl pah găm kàng Pôl.³ Pôl đòm: “Ơ thĕng-bŏga bah ăur kŏ dih, Yàng Pô Lŏngi rŏu ngă kŏi! Kŏi dò guh tŏ ăhŏrŏna dŏl hă tui pŏnuai adăt-adia, bloh kŏi lăi ngă sŏng pŏnuai adăt-adia, kŏyŏa ka hŏgĕ kŏi hũ pŏđăr mŏnih ngă dŏl hă bŏjŏ!”⁴ Du mŏnih dò đŏng jĕ tŏ anih nũn đòm: “Mŏnih gŏnuăr pŏng apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dŏlbăt Yàng Pô

Lơngì bloh hã khĩn đòm traũ pơnuai yơu nũn?” ⁵ Pôl đòm sớđô: “Ơ buoỉ adơi-ai, đơl hã 'buh thơu kơi nũn la mơnih gơnuar prong apăn-akō poyã phỡn duh-dơl băt; koyoa hũ pơnuai wã: 'Hã 'buh hũ đòm jờhà-potăt tơ du mơnih gơnuar apăn-akō buoỉ làng droi.’ ”*

⁶ Pôl thơu lăm Tơpuoỉ Gơnuar Apăn-Akō Buoỉ Làng Juda, hũ du mơnih la mơnih Saduse sỡng du mơnih pơkỡn la mơnih Pharisai, nũn Pôl đòm prong: “Ơ buoỉ adơi-ai, đơl hã la mơnih Pharisai, anà sa aràng mơnih Pharisai. Đơl hã kỡng pơnuai ỡhỡn hỡrỡi ni la koyoa gỡnừm-ỡng tơ pơnuai hỡdiũ wỡ mững mơnih mớtai.” ⁷ Tũ pãng Pôl đòm yơu nũn, du mơnih Pharisai tấmmớsau gỡũ sỡng du mơnih Saduse, sỡng tỡpuoỉ pỡgừm-potòm pỡklah-kỡi ngã dua tỡpuoỉ. ⁸ Koyoa mơnih Saduse đòm lai 'buh hũ pơnuai hỡdiũ wỡ, kũng 'buh hũ mơnih gỡdrũh halai bỡngã gỡdrũh hỡgẽ ỡu; dò mơnih Pharisai nũn pãng-tui abih du pơnuai nũn la hũ. ⁹ Nũn la hũ sa pơnuai tấmmớsau gỡũ prong sấp tobiã truh. Hũ du mơnih gờnuar-poto pơnuai adăt-adia lăm tỡpuoỉ Pharisai tỡgồ đỡng đòm tấmpỡjai-mớsau khẩng-pràn lai: “Buoỉ đơl hã 'buh duah 'buh mơnih ni hũ glai sỡng hỡgẽ. Thơu jỡ bỡngã gỡdrũh halai mơnih gỡdrũh hũ đòm sỡng ñu pơnuai hỡgẽ?” ¹⁰ Koyoa pơnuai tấmpỡjai-mớsau 'brỗ tũ 'brỗ pràn-mớsak rỡlau, mơnih kwẩng apăn-akō buoỉ lĩng huỡi buoỉ làng rỡũ hết rỡlo Pôl, nũn pớđar du mơnih lĩng trũn hua Pôl tobiã klầh mững tỡkrah buoỉ mơnih nũn, sỡng ba Pôl nau wỡ tỡ đồn-lĩng.

¹¹ Mólăm nũn, Yàng tobiã truh dò đỡng tỡ gah Pôl sỡng đòm: “Hĩl-kỏjấp hotai-hotiàn bỡ. Anà hũ ngã gỡnh tỡ Kou lăm Jerusalem hỡyỡu lỡi, nũn anà kũng pải ngã gỡnh tỡ Kou lăm Rôma yơu nũn rỡi!”

Mơnih Juda Tấmbỏyại Gỡũ Pớmớtai Pôl

* 23:5 23:5 Tobiã Mững Ejiptơ 22:28.

¹² Truh ờm hơơi hơơi, mơnih Juda tằmboyai sớng gơũ, bloh đờm tốpah-sri lài rơũ 'buh huă 'buh 'bớng tởl truh tở tũ pơmơtai gơhũ Pôl ka luơi. ¹³ Hũ rơlau pà pluh aràng sa hơtai đờm tốpah-sri sớng gơũ tô ngă bruă nửn. ¹⁴ Buơl guũ truh tòm du mơnih gơnuăr apăn-akỗ poyă phỡn duh-dơbất sớng du mơnih gơnuăr-tha bloh đờm: “Buơl dơlặ hũ tốpah-sri sớng gơũ la rơũ 'buh huă 'buh 'bớng hợgẽ tởl truh tở tũ pơmơtai gơhũ Pôl ka luơi. ¹⁵ Nửn tũ ni, yờng buơl kời sớng Tờpươl Gơnuăr Apăn-Akỗ Buơl Làng đờm sớng mơnih kwăng apăn-akỗ buơl lĩng Rôma ba ữn trũn tòm buơl kời sa amăng tra wữ, ngă yờu buơl kời khiăng tơnia mững bruă-kơnuă ữn tô loh-làng rơlau. Dờ buơl dơlặ, buơl dơlặ rơũ rợchăng kraũ lờih tô pơmơtai ữn dơlhou tở tũ ữn truh tở anih ni.” ¹⁶ Bloh anà lợkời gơũ kờmơi Pôl mớhữ thờu jĩớng mững bruă mớsak-jờhà buơl guũ tằmboyai nửn; ữn nau truh tở đờn-lĩng, tởma akhàn pỏthờu dơlhou tở Pôl. ¹⁷ Pôl iờu sa aràng mơnih apăn-akỗ tờpươl lĩng sớng đờm: “Yờng ba bẻ lợkời dăm-tít ni truh tòm sớng mơnih kwăng apăn-akỗ buơl lĩng, kỏyoya ữn hũ bruă khiăng đờm akhàn tở kời nửn thờu.” ¹⁸ Nửn, mơnih apăn-akỗ tờpươl lĩng ba lợkời dăm-tít nửn truh tòm sớng mơnih kwăng apăn-akỗ buơl lĩng, sớng đờm: “Mơnih dờ jàm angăn la Pôl, hũ yờng dơlặ ba lợkời dăm-tít ni truh tòm kời, kỏyoya ữn hũ pờnuăi khiăng đờm akhàn sớng kời.” ¹⁹ Mơnih kwăng apăn-akỗ buơl lĩng apăn tở tởngàn lợkời dăm-tít, ba ữn tobiă kời tở agàh sớng tơnia: “Ađơi hũ bruă hợgẽ pắl đờm akhàn tở kờu thờu, iỏũ ờu?” ²⁰ Lợkời dăm-tít nửn đờm: “Mơnih Juda hũ sa hơtai tằmboyai sớng gơũ, la rơũ đờm yờng kời ba Pôl trũn tòm Tờpươl Gơnuăr Apăn-Akỗ Buơl Làng sa amăng tra wữ, ngă lờr yờu buơl guũ khiăng tơnia mững bruă ni tô loh-làng rơlau. ²¹ Bloh yờng kời jười pắng-tui buơl guũ, kỏyoya hũ rơlau pà pluh aràng lăm tờpươl buơl guũ dờ

doũ-kraũ lờih tô pŏmotai Pôl. Buol guũ hũ ðòm tŏpah-sri sŏng gŏu lài roũ 'buh 'bŏng 'buh mŏñũm hŏgê tŏl truh tŏ tũ pŏmotai gŏhũ Pôl ka luoi. Sŏng tũ ni buol guũ hũ rŏçăng lờih bojŏ, mĩn ðò çàng kŏi bŏi gŏnuă ba Pôl nau soh.”²² Mŏnih kwăng apăn-akŏ buol lĩng bŏi lŏkŏi dăm-tit nũn nau wŏ, sŏng ðòm kŏkŏi: “Juoi ðòm tŏ aràng soi thŏu mũng tŏgrŏ pŏnuai adoi hũ truh ðòm akhàn sŏng kŏu.”

Mŏnih Kwăng Apăn-Akŏ Buol Lĩng Pŏđăr Mŏnih Ba Bŏnau Pôl Tŏ Sesare

²³ Mŏnih kwăng apăn-akŏ buol lĩng iŏu dua aràng mŏnih apăn-akŏ tŏrpuol lĩng truh, sŏng ðòm kŏkŏi pŏđăr: “Rŏçăng lờih bĕ dua rŏtùh lĩng nau tokai, tŏjuh pluh lĩng ði aseh, sŏng dua rŏtùh lĩng apăn srà, tô lăm tŏlpăl jŏ mŏlăm ni, nau tŏ Sesare.”²⁴ Kũng păl rŏçăng bĕ aseh, tô ba bŏnau Pôl truh rĩng-lŏngai tŏ kŏi Phelik, la kwăng apăn-akŏ du çăr lăm lŏgăr.”²⁵ Nũ kũng wă poyoa tŏ kwăng apăn-akŏ du çăr lăm lŏgăr sa blah bŏ-àr, yŏu ni:

²⁶ “Klôdŏ Lisia, poyoa tŏ pŏ Phelik, kwăng apăn-akŏ du çăr lăm lŏgăr.

Siàm dŏi kŏi!

²⁷ Mŏnih Juđa hũ mã mŏnih ni, sŏng sŏmŏng pŏmotai. Bloh dŏlă hũ ba buol lĩng truh sŏng ðŏng ñu tŏbiă jiŏng, kŏyŏa thŏu lài ñu la sa aràng mŏnih buol làng phũn Rôma.²⁸ Kŏyŏa dŏlă khiăng thŏu buol guũ yă mŏnih ni mũng glài hŏgê, nũn dŏlă hũ ba ñu truh tòm Tŏrpuol Gŏnuă Apăn-Akŏ Buol Làng Juđa.²⁹ Dŏlă kràn-thŏu mŏnih ni kŏðŏng yă-bă mĩn kŏyŏa mũng du bruă hũ tũp truh tŏ pŏnuai adăt-adia tui jŏlàn buol guũ duh-dŏlbăt, bloh 'buh hũ ngă glài-sŏnoh hŏgê tô iŏũ păl kŏng mŏtai halài kŏng jàm-krŏ.³⁰ Bloh kŏyŏa dŏlă hũ mŏhũ thŏu mũng bruă mŏnih Juđa tămbŏyai sŏng gŏu tô ngă jŏhà tŏ mŏnih ni, nũn dŏlă lăm tŏk ba bŏnau ñu truh tŏ pŏ, sŏng kũng

hũ đòm tơ du mŏnih yă ñũ thơu lài yah buŏl guñũ khiăng yă-bă mŏnih ni pŏnuai hŏgě, nũn păl truh bẻ tơ anaũ pŏ bloh đòm yă.”

³¹ You nũn, buŏl lĩng ngă tui pŏnuai gŏnuăr-pŏđăr, lăm glai mŏlăm buŏl guñũ ba Pôl nau, sŏng ba bŏnau ñũ truh tơ Antipatri. ³² Hŏroi hŏroi, buŏl guñũ luŏi tŏrpuŏl lĩng đĩ aseh nau sŏng Pôl, dò buŏl guñũ nũn gài mŏrai wŏ tơ đŏn-lĩng. ³³ Tũ truh tơ Sesare, buŏl guñũ broi bŏ-àr wă pŏyŏa sŏng jào Pôl tơ kwăng apăn-akŏ du çàr lăm lŏgăr. ³⁴ Hŏroi tũ çŏ bŏ-àr wă pŏyŏa, kwăng apăn-akŏ du çàr lăm lŏgăr tŏnia Pôl la mŏnih dò çàr lŏi, sŏng tũ thơu Pôl la mŏnih çàr Silisi, ³⁵ nũn đòm: “Tũ lŏi du mŏnih đòm yă hă truh tơ anih ni, kŏu rŏũ çăhrŏña bruă hă.” Bloh nũn kwăng-prŏng pŏđăr ba jăm Pôl lăm sàng-glăng Herôt.

24

Pôl Tơ Anaũ Phelik, Kwăng-Prŏng Apăn-Akŏ Du Çàr Lăm Lŏgăr

¹ Lŏma hŏroi hŏroi, Anania, mŏnih gŏnuăr prŏng apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dŏlbăt trũn tơ Sesare găm sŏng du mŏnih gŏnuăr-tha sŏng sa aràng mŏnih khŏh-thơu đòm glai, angăn la Tertulus. Buŏl guñũ truh tŏ đòm yă Pôl tơ anaũ kwăng apăn-akŏ du çàr lăm lŏgăr. ² Hŏroi tũ Pôl hũ iŏu truh, Tertulus tŏma đòm yă yŏu ni:

“Ơ mŏnih kwăng-prŏng Phelik! Gŏnũm tơ pŏnuai anĩt mũng pŏ bloh buŏl dŏlhă hũ hŏdiũ lăm pŏnuai lŏngai-kŏđŏng wĩl-tŏi, sŏng gŏnũm tơ pŏnuai jak-khŏh pŏ bloh lô pŏnuai pŏsŏlih-bŏrhou hũ ngă tŏbiă tơ buŏl làng ni. ³ Dò tơ anih lŏi sŏng tũ lŏi, buŏl dŏlhă kũng đŏ-mă du pŏnuai anĩt-broi-soh nũn sŏng abih hotai-hotiàn unjŏmũn lô biă. ⁴ Bloh tŏ 'buh ngă pŏ-uă pŏgleh pŏ lô

tra, dŏlhă yòng pŏ mã hotai-hotiàn ă-ữn bloh păng sa-sit pŏnuai buŏl dŏlhă yòng đŏm akhàn yŏu ni:

⁵ Buŏl dŏlhă hũ păp mŏnih ni yŏu la phŏn mŏtai suhru, la mŏnih jiăng ngă sŏlŭng-sŏlăng klùk-klòk tŏkrah mŏnih Juda lăm abih dun-ya. Nũ la mŏnih ba-akŏ tŏrpuŏl Nasaret. ⁶ Nũ kŭng hũ ngă sŏu-sŏnoh sàng duh-dŏlbăt, nŭn buŏl dŏlhă hũ mã nũ. * ⁸ Yòng rùp-phŭn pŏ tonia-khào nũ tô hũ rŏgŏi thŏu loh-làng mŭng du pŏnuai bloh buŏl dŏlhă đŏm yă nũ.” ⁹ Du mŏnih Juda kŭng sa hotai tui pŏnuai đŏm yă nŭn, sŏng đŏm nìn-kojăp lăi du pŏnuai đŏm yă nŭn la iŏũ tŏpă biă.

¹⁰ Tũ kwăng apăn-akŏ du çàr lăm lŏgăr ngă nàl pŏđăr Pôl đŏm, nŭn Pôl đŏm: “Dŏlhă thŏu pŏ ngă mŏnih gŏnuăr çahrońa lăm lŏgăr ni suŏi thŭn bojŏ, nŭn dŏlhă sŏh-sài biă hũ đŏm đŏng rùp-phŭn đroi tŏ anaũ pŏ. ¹¹ Kwăng-prŏng duah tŏnia nŭn rŏũ thŏu: dŏlhă pŏrpa đì tŏ Jerusalem tô duh-dŏlbăt Yàng ka hũ sa-pluh dua hŏrŏi ni. ¹² Lăm sàng duh-dŏlbăt, lăm du sàng pŏtŏm, halài lăm abih plŏi-prŏng, du mŏnih đŏm yă dŏlhă, 'buh mŏnih lŏi hũ 'buh dŏlhă đŏm tămpŏrjai-mŏsau sŏng aràng soi, halài pŏsŭt-pŏđăr buŏl làng tŏgŏ ngă sŏlŭng-sŏlăng klùk-klòk. ¹³ Tũ ni, buŏl guńu kŭng 'buh rŏgŏi bŏi pŏtŏbiă pŏnuai çŏng-gŏh lŏi mŭng du pŏnuai buŏl guńu đŏm yă dŏlhă tŏ anaũ pŏ. ¹⁴ Bloh dŏlhă yòng đŏm tŏpă sŏng pŏ pŏnuai ni: Dŏlhă tui jŏlàn duh-dŏlbăt bloh buŏl guńu angăn la sa tŏrpuŏl sŭng-asũ nŭn. Dŏlhă duh-dŏlbăt Yàng Pô Lŏngi kŏi-kŏ păng-yau buŏl dŏlhă, păng-tui abih tŏgrŏ pŏnuai hũ wă lăm 'bŏn bŏ-àr pŏnuai adăt-adia sŏng du bŏ-àr

* 24:6 24:6 Lăm bŏ-àr pokŏn hũ găm jŏlàn ni: Sŏng buŏl dŏlhă khiăng çahrońa nũ tui adăt-adia buŏl dŏlhă. Jŏlàn 7: Bloh Lisia, mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lŭng truh, angui pŏnuai pràn-mŏsak bloh mã nũ klàh mŭng tŏngàn buŏl dŏlhă, sŏng pŏđăr du mŏnih lŏi khiăng đŏm yă nũ păl truh tŏ anaũ pŏ tô đŏm yă.

pŕnuai ƣonuă-hwŕ. ¹⁵ Dŕlhă hũ sa pŕnuai ƣonũm-čang lăm Yàng Pô Lŕngi, yŕu rùp-phũn buŕl ƣuũ kũng hũ rŕi, nũn la rŕũ hũ pŕnuai hŕdiũ wŕ tŕ mŕnih rĩng-tŕpă sŕng mŕnih mŕsak-jŕhă. ¹⁶ Kũng kŕyoa mũng pŕnuai nũn, dŕlhă sŕđăũ mĩt-mĩt sŕng abih pràn-joa, tŕ tŕ anaũ Yàng Pô Lŕngi sŕng tŕgrŕ mŕnih, hŕtai-hŕtiàn dŕlhă 'buh hũ sa pŕnuai hŕgŕ tŕ păl kŕng puai 'buah. ¹⁷ Hŕdŕi lô thũn lŕkũ mŕta dò atăh, ni dŕlhă ƣai mŕrai wŕ tŕ Jerusalem tŕ apăn phŕn-priă dŕng-kŕl buŕl làng dŕlhă sŕng tŕ pŕyă phŕn čŕ-pŕyŕ duh-dŕlbăt. ¹⁸ Buŕl ƣuũ păp dŕlhă dò ngă adăt pŕsŕčih-goh lăm sàng duh-dŕlbăt, bloh 'buh hũ pŕgũm-pŕtŕm buŕl làng halài ngă sŕlũng-sŕlăng klũk-klũk hŕgŕ ŕu. ¹⁹ Bloh hũ du mŕnih Juđă mũng čăr Asi hũ mŕta tŕ anih nũn, sŕng yah buŕl ƣuũ hũ pŕnuai hŕgŕ yă dŕlhă, nũn păl truh tŕ anaũ pŕ tŕ đŕm yă bŕ. ²⁰ Halài yŕng du mŕnih hũ mŕta tŕ anih ni păl đŕm bŕi thŕu: tũ dŕlhă tobiă tŕ anaũ Tŕpŕuŕl ƣonuă Apăn-Akŕ Buŕl Làng, buŕl ƣuũ hũ duah 'buh dŕlhă ngă ƣlài sũng hŕgŕ? ²¹ yah hũ, nũn mĩn la sa pŕnuai dŕlhă hũ đŕm tũ dò đŕng tŕkrah buŕl ƣuũ: 'Dŕlhă kŕng ba tobiă čăhrŕňa tŕ anaũ buŕl kŕi hŕrŕi ni mĩn kŕyoa păng-tui lài mŕnih mŕtai rŕũ hŕdiũ wŕ.' ”

²² Phelik la mŕnih thŕu loh-làng mũng jŕlàn păng-tui bloh Pôl đŕm, nũn ñu bŕi pŕđŕh pŕnuai čăhrŕňa wŕ, sŕng đŕm: “Tũ lŕi Lisia, mŕnih kwăng apăn-akŕ buŕl lĩng trũn, nũn kŕu rŕũ ngă-nìn mũng bruă ni.” ²³ Kwăng-prŕng apăn-akŕ du čăr lăm lŕƣăr pŕđăr sa aràng mŕnih apăn-akŕ tŕpŕuŕl lĩng kraũ-khiă Pôl, bloh păl bŕi Pôl hũ 'buŕn-lŕnàng rŕlau, sŕng yah hũ mŕnih ƣũ-găn halài adŕi-ai ƣũ lŕi truh čũă-rowăng đŕng-kŕl ñu, nũn juŕi pŕkŕũ.

²⁴ Du hŕrŕi hŕdŕi, Phelik ƣăm sŕng sŕdiũ ñu la Drusil, mŕnih Juđă, truh sŕng pŕđăr iŕu Pôl tŕ păng Pôl đŕm

mŭng pŏnuai păng-tui lăm Yàng Jêsu Krist. ²⁵ Bloh tŭ Pôl ðòm mŭng pŏnuai rŭng-topă, pŏnuai thŏu tŭng-korhia sŏng pŏnuai čahroňa roũ truh, nŭn Phelik kotŏ dros huŏi sŏng ðòm: “Tŭ ni sŏ-ai godŭn tŏma bĕ; čàng tŭ loi kou lŏwah, kou roũ iŏu sŏ-ai truh!” ²⁶ Phelik kŭng kraũ-čàng Pôl luă 'bài priă tŏ dros, nŭn jiăng pŏđăr iŏu Pôl truh tô ðòm glai.

²⁷ Dua thŭn hŏdŏi, Porsius Phestus truh ngă kwăng apăn-akŏ du čăr lăm lŏgăr ala Phelik. Koyoa khiăng hŭ siàm hotai-hotiàn buŏl làng Juđa, nŭn Phelik kŭr jàm Pôl mŭt.

25

Pôl Tŏ Anaũ Phestus

¹ Klŏu hŏrŏi hŏdŏi tŭ ðŏ-mă gŏnuăr-bruă kwăng apăn-akŏ du čăr lăm lŏgăr, Phestus mŭng Sesare ði nau tŏ Jerusalem. ² Tŏ anih nŭn, du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ pŏyă phŏn duh-dolbăt sŏng du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ buŏl làng Juđa truh ðòm yă Pôl tŏ anaũ nŭ, ³ yòng-lŏkou Phestus broi tŏ buŏl guňu sa pŏnuai anŭt-broi-soh, nŭn la ba Pôl mŏrai wŏ tŏ Jerusalem. Koyoa buŏl guňu hŭ tãmboyai ročăng, tô kraũ pŏmŏtai Pôl rò jŏlàn. ⁴ Bloh Phestus ðòm sŏđđ lài, Pôl sŏđđ păl kŏng jàm lăm Sesare, sŏng rŭp-phŭn nŭ kŭng roũ sŏmăr gài mŏrai wŏ tŏ anih nŭn rŏi. ⁵ Koyoa nŭn, Phestus ðòm: “Du mŏnih apăn-akŏ lăm buŏl guhă nau trŭn bĕ tòm kou. Yah buŏl guhă 'buh mŏnih nŭn hŭ ngă glài-sŭng hŏgĕ nŭn kŭr ðòm yă.”

⁶ Phestus ðŏ wŏ sŏng buŏl guňu tŏ Jerusalem pŏgăp tŏlpăn halài sa-pluh hŏrŏi, bloh nŭn nŭ trŭn tŏ Sesare. Hŏrŏi hŏdŏi, nŭ ðŏ guh tŏ anih čahroňa, sŏng pŏđăr ba Pôl truh. ⁷ Tŭ Pôl pŏrpa nau tŏma, nŭn du mŏnih Juđa mŭng Jerusalem trŭn, gŏrwàng tòmđăr Pôl: tãmblah gŏũ ðòm yă Pôl mŭng lô glài traũ, bloh buŏl guňu 'buh duah

hũ cởng-groh lơi ơu. ⁸ Pôl đờm đờng tở rùp-phũn droi lài: “Dờl hã 'buh hũ ngã pơnuai hợgế tằmdră-wở sớng adăt-adia mớnih Judă, kũng yơu tằmdră-wở sớng sàng duh-dờlbăt, halài tằmdră-wở sớng Sesa.” ⁹ Bloh Phestus khiăng hũ siàm hotai buớ làng Judă, nũn tônia Pôl: “Hã hũ khiăng đỉ tở Jerusalem tồ kờu ăhroňa mững bruă ni ơu?” ¹⁰ Pôl đờm: “Dờl hã khiăng hũ dò đờng tở anaũ anih gơnuă Sesa ăhroňa, nũn la anih dờl hã khiăng hũ ăhroňa. Koyoa dờl hã 'buh ngã glài hợgế sớng mớnih Judă, yơu rùp-phũn pồ hũ thờu loh-làng. ¹¹ Yah biă dờl hã hũ glài-sơnoh, halài yah dờl hã hũ ngã pơnuai hợgế tồ iớũ pắ kớng mọtai, nũn dờl hã 'buh kớmlah mọtai ơu. Bloh yah dờl hã 'buh ngã pơnuai hợgế hũ glài-sơnoh yơu du mớnih ni hũ đờm yă, nũn 'buh aràng hũ gơnuă jào dờl hã tở buớ guũ. Dờl hã yòng iớu-lokờu truh Sesa ăhroňa!” ¹² Hợdơi tũ đờm tằmboyai sớng du mớnih gơnuă đờng bruă, Phestus đờm sớđồ: “Hã hũ yòng iớu-lokờu truh tở Sesa, nũn hã rớũ hũ đỉ tở Sesa ăhroňa.”

Pôl Tở Anaũ Potau Agrippa

¹³ Du hợơi hợdơi, potau Agrippa* sớng Berenis truh tở Sesare tồ ăũă-rợwăng Phestus. ¹⁴ Koyoa buớ guũ dò wở tở anih nũn lô hợơi, nũn Phestus apăn bruă Pôl đờm akhàn sớng potau. Nũ đờm: “Tở anih ni hũ sa aràng mớnih dò jàm bloh Phelik hũ luoi wở. ¹⁵ Tũ dờl hã truh tở Jerusalem, du mớnih gơnuă apăn-akỏ poyă phớn duh-dờlbăt sớng du mớnih gơnuă-tha buớ làng Judă truh yă nũ sớng yòng dờl hã ngã-nìn glài mớnih nũn. ¹⁶ Dờl hã hũ đờm sớđồ tở buớ guũ lài mớnih Rôma 'buh hũ adăt-lớđắp jào sa aràng mớnih kớđờng yă lơi, dờlhou tở tũ mớnih nũn đờm tằm-tônia sớđồ mọtai tòm mọtai sớng

* 25:13 25:13 Potaу ni la Markus Julius Agrippa II, anà Herôt Agrippa I.

du mŏnih đŏm yă droi, tô đŏm đŏng tŏ rùp-phũn droi mŏng du pŏnuai đŏm yă. ¹⁷ Koyoa nŏn, tũ buŏl guũn truh tŏ anih ni, tô juŏi lohĩa tũ-hŏroi, nŏn hŏroi hŏdŏi mŏr dŏlhă dò guh tŏ anih ăhrońa sŏng pŏđăr ba mŏnih nŏn truh. ¹⁸ Abih du mŏnih đŏm yă nŏn dò đŏng tŏ anaũ anih ăhrońa, bloh du mŏnih nŏn 'buh rŏgoi đŏm yă nŏn jiŏng sa glài-sŏnoh lŏi yŏu dŏlhă sŏnŏng. ¹⁹ Buŏl guũn mŏn đŏm tămpŏrjai gŏũ mŏng du pŏnuai lăm jŏlàn buŏl guũn duh-dŏlbăt, sŏng mŏng sa aràng kŏi Jêsu lŏi nŏn hũ motai bojŏ, bloh mŏnih angăn la Pôl ni kŏr đŏm nŏn-kŏjăp la dò hŏdiũ. ²⁰ Koyoa ka thŏu păl ngă-nŏn hoyŏu lŏi mŏng du bruă ni, nŏn dŏlhă tŏnia Pôl hũ khiăng nau truh tŏ Jerusalem tô hũ ăhrońa mŏng bruă ni tŏ anih nŏn ŏu. ²¹ Bloh Pôl hũ iŏu-lŏkŏu, yŏng piŏh bruă ni tŏ Sesa ăhrońa, nŏn dŏlhă hũ pŏđăr kŏr jăm nŏn wŏ tŏi truh tŏ hŏroi jào bŏnau tŏ Sesa.” ²² Agrippa đŏm sŏng Phestus: “Rùp-phũn kŏu kŏng khiăng păng mŏnih nŏn rŏi!” Phestus đŏm: “Hŏroi pŏgi pŏtau rŏũ păng.”

²³ Nŏn, hŏroi hŏdŏi, pŏtau Agrippa sŏng Berenis truh tŏ anih ăhrońa lăm pŏnuai adăt wă-rò prŏng-màng biă, nau găm sŏng nŏn la du mŏnih kwăng apăn-akŏ buŏl lŏng sŏng du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ lăm plŏi-prŏng. Phestus pŏđăr ba Pôl truh. ²⁴ Phestus đŏm: “Ō pŏtau Agrippa sŏng abih du mŏnih hũ mŏta tŏ anih ni. Mŏnih bloh buŏl kŏi 'buh ni, la mŏnih hũ kŏng abih du mŏnih Judă lăm Jerusalem kŏng yŏu tŏ anih ni iŏu-lŏkŏu dŏlhă ăhrońa ngă-nŏn glài; buŏl guũn hũ kŏmrào driaui lài mŏnih ni 'buh iŏũ păl tô hŏdiũ tra. ²⁵ Bloh dŏlhă 'buh duah 'buh mŏnih ni hũ ngă glài hŏgê tô iŏũ păl kŏng motai; sŏng koyoa rùp-phũn nŏn hũ đŏm iŏu-lŏkŏu yŏng ba bruă ni đi tŏ Sesa ăhrońa, nŏn dŏlhă hũ ngă-nŏn jào-bŏnau mŏnih ni truh tŏ Sesa. ²⁶ Bloh koyoa dŏlhă 'buh hũ pŏnuai hŏgê nŏn-kŏjăp tô wă tŏ Sesa mŏng bruă nŏn, nŏn dŏlhă ba nŏn tŏbiă

tơ anaũ buol kơi, dơlhou biă la tơ anaũ potau Agrippa, tô hơdơi amăng tơnia-khào ni, dơlhă rơ hũ pơnuai tô wă tơ mơnih potau. ²⁷ Koyoa dơlhă sỡnững lài jào-bonau sa aràng mơnih glài-jàm bloh 'buh đờm loh-làng mơnih nữn kỡng yă bả mững glài hợgě, nữn la sũng pơnuai biă."

26

Pôl Tơ Anaũ Potau Agrippa

¹ Potau Agrippa đờm sỡng Pôl: "Hă hũ gơnuar đờm tô đờng rùp-phũn dơi." Pôl tỡ tỡngàn, đờm đờng tơ rùp-phũn dơi yơu ni: ² "Ơ potau Agrippa! Hợrơi ni dơlhă mả ngă pơtuah biă hũ đờm đờng rùp-phũn dơi tơ anaũ potau mững du pơnuai mơnih Juda hũ đờm yă dơlhă, ³ dơlhou biă la koyoa potau hũ thơu loh-làng mững tỡgrỡ pơnuai adăt-lợđấp, kũng yơu tỡgrỡ pơnuai tấmpỡrjai mớsaus tởkrah mơnih Juda. Yơu nữn, yòng potau ă-ữn păng dơlhă đờm.

⁴ Abih tỡgrỡ mơnih Juda hũ thơu dơlhă hợdiũ hợyơu lời mững tũ dơlhă dò lợ-ơneh tỡl truh tơ ară ni, tởkrah buol làng dơlhă sỡng lăm Jerusalem. ⁵ Yah buol guũ khiăng ngă gỡh mững pơnuai ni, nữn mững suoi bỡj buol guũ hũ thơu loh-làng dơlhă la mơnih hợdiũ tui tởpưol Pharisi, la tởpưol kră-kợđờng rợlau abih lăm jờlàn buol dơlhă duh-dợlbăt. ⁶ Tũ ni, dơlhă dò đờng tơ anih ni tô kợđờng ặh rợnă la koyoa gờnừm-ặng mững pơnuai đờm pợguấn bloh Yàng Pô Lợngi hũ bỡi tơ kỡ-kợ păng-yau buol dơlhă. ⁷ Koyoa mững pơnuai gờnừm-ặng nữn bloh sa-pluh dua jỡi-potiàn buol dơlhă hợrơi mớlăm abih hotai-hotiàn duh-dợlbăt Yàng Pô Lợngi. Ơ pô potau, sỡng kũng koyoa mững pơnuai gờnừm-ặng nữn bloh dơlhă kợđờng mơnih Juda đờm yă. ⁸ Kợđă hợgě lăm buol kơi hũ mơnih sỡnững lài bruă Yàng Pô Lợngi ngă tơ mơnih mớtai hợdiũ wỡ la bruă 'buh rợgỡi păng-tui jỡng?

⁹ Biă you nŭn, rùp-phũn dŏlhă mŭng dŏlhou throi kŭng hũ sŏnŭng lài pǎl duah ngă hoyou lŏi tŏ tǎmdră-wŏ sŏng angă Jêsu mŏnih Nasaret. ¹⁰ Nŭn la pŏnuai dŏlhă hũ ngă tŏ Jerusalem. Hŏdŏi tũ hũ du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ poyă phŏn duh-dŏlbăt bŏi gŏnuăr, 'buh iŏũ dŏlhă mŭn mã krŏ-jàm lô mŏnih sŏcih-sri Yàng soh, bloh tũ du mŏnih nŭn kŏng ngă nìn-glài pŏmotai, dŏlhă kŭng daũ khà sa hotai lăm bruă nŭn rŏi. ¹¹ Dŏlhă jiăng nau lăm abih du sàng pŏtôm tŏ ngă glài buŏl guũ, pŏkŏũ-pŏđăr buŏl guũ pǎl prah luŏi pŏnuai păng-tui, pŏđăr buŏl guũ pǎl đŏm sŏk-sŏrbĩl truh tŏ Yàng. Dŏlhă anok-mŏbai tŏl truh nau rŏnũh duah buŏl guũ truh tŏ du pŏi-prŏng buŏl làng agàh tŏ mã-pŏkŏũ buŏl guũ.

¹² Kŏyŏa nŭn, hŏdŏi tũ hũ du mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ poyă phŏn duh-dŏlbăt bŏi gŏnuăr sŏng jào gŏnuăr-pŏđăr, dŏlhă nau tŏ Đamas. ¹³ Bloh ơ pŏtau, lăm jŏlàn nau, tŏkrah ia-hŏrŏi đŏng, dŏlhă 'buh hũ sa pŏnuai sŏrdah, kŏcrà sŏrdah rŏlau tŏ ia-hŏrŏi, mŭng ngŏ lŏngì pŏsàng trũn, kŏcrà sŏrdah tŏmdăr dŏlhă sŏng du mŏnih nau găm sŏng dŏlhă. ¹⁴ Hŏdŏi tũ abih buŏl dŏlhă lŏbuh tŏ ala lŏn, dŏlhă mŏhũ hũ sǎp đŏm sŏng dŏlhă sŏng ia Hebrŏ lài: 'Ō Sol, Sol, kŏđa hŏgĕ hã mã-pŏkŏũ Kŏu? Hã mŭn ngă jŏhà tŏ rùp-phũn dŏi wŏ tũ tǎmdră sŏng Kŏu, 'buh kŏi you hã çoh tŏkai tŏma lăm gai lŏhũ nŭn pŏđi-pŏđŏa tŏ rùp-phũn hã wŏ.' ¹⁵ Dŏlhă tŏnia: 'Khoai Yàng, Yàng la aràng sŏi?' Yàng đŏm: 'Kŏu la Jêsu bloh hã dò mã-pŏkŏũ! ¹⁶ Bloh hã tŏgŏ bĕ, sŏng dò đŏng tŏpă, kŏyŏa Kŏu hũ tobĩă pŏ'buh sŏng hã tŏ pŏ-rŏwah hã ngă mŏnih hŏlũn-hŏlă sŏng mŏnih ngă grŏh tŏ Kŏu, mŭng tŏgrŏ pŏnuai hã hũ 'buh, kŭng you mŭng tŏgrŏ pŏnuai bloh Kŏu rŏũ tobĩă pŏ'buh ràng-tobĩă tŏ hã thŏu. ¹⁷ Kŏu rŏũ đŏng-suă hã klàh mŭng buŏl làng ni sŏng buŏl làng agàh, la anih Kŏu

rõu pŏđăr hã truh, ¹⁸ tô pŏh mŏta tŏ buŏl guñu, tô buŏl guñu prah luŏi pŏnuai kŏnăm-mŏsrŭ bloh gài mŏrai wŏ sŏng pŏnuai sŏrdah, klà luŏi gŏnăp-gŏnuăr Satăn bloh gài mŏrai wŏ sŏng Yàng Pô Lŏngi; tô kŏyŏa gŏnŭm tŏ pŏnuai păng-tui lăm Kŏu, buŏl guñu đò-mă hũ pŏnuai anit-toh luŏi glài-sŏnoh, sŏng hũ đò-mă pŏ-snah phŭm-kŏsai phŏn-bŏna găm sŏng du mŏnih sŏchih-sri.'

¹⁹ Ở potau Agrippa, mŭng nŭn, đŏlhă 'buh khĩn tămdră-wŏ sŏng pŏnuai Yàng hũ bŏrŏi pŏ'buh mŭng ngŏ lŏngi. ²⁰ Bloh đŏlhou rŏlau abih, đŏlhă poto-akhàn tŏ du mŏnih lăm Đamas, bloh nŭn lăm Jerusalem sŏng abih çăr Jude, sŏng găm du buŏl làng agàh rŏi, iŏu jà buŏl guñu păl mŏbai prah-luŏi glài-sŏnoh, gài mŏrai wŏ sŏng Yàng Pô Lŏngi, sŏng ngă du bruă iŏu păl sŏng pŏnuai mŏbai prah-luŏi glài-sŏnoh. ²¹ Kŏyŏa mŭng pŏnuai nŭn, mŏnih Judă hũ mã đŏlhă lăm anih sàng duh-đŏlbăt sŏng khiăng pŏmŏtai đŏlhă. ²² Bloh gŏnŭm tŏ Yàng Pô Lŏngi anit-dŏng, đŏlhă dò hŏdiũ tŏl truh tŏ hŏrŏi ni tô ngă gŏrŏh tŏ mŏnih tìt kŭng yŏu mŏnih pŏrŏng; đŏlhă 'buh đŏm pŏnuai hŏgŏ pŏkŏn rŏlau tŏgrŏ pŏnuai du mŏnih gŏnuăr-hwŏr sŏng Môise hũ đŏm pŏthŏu đŏlhou păl tobiă truh: ²³ nŭn la Pô Krist păl kŏng pŏđi-pŏđŏa gleh-glăr, sŏng la mŏnih đŏlhou-çŏmrŭp biă hŏdiũ wŏ mŭng pŏnuai mŏtai, tô poto-akhàn pŏnuai sŏrdah tŏ buŏl làng Judă kŭng yŏu du buŏl làng agàh."

²⁴ Tũ Pôl dò đŏm yŏu nŭn tô đŏng rŭp-phŭn đŏrŏi, nŭn Phestus đŏm pŏrŏng: "Ở Pôl, hã hŏnrui bŏjŏ! Hã mŏgru thŏu lô đŏi nŭn tobiă jŏng hŏnrui bŏjŏ!" ²⁵ Bloh Pôl đŏm: "Ở kwăng-pŏrŏng Phestus, đŏlhă 'buh hŏnrui ŏu, bloh đŏlhă dò đŏm du pŏnuai tŏpă biă sŏng iŏu adăt. ²⁶ Kŏyŏa potau thŏu loh-làng du pŏnuai ni, nŭn đŏlhă hĩl-pràn hŏtai-hŏtiàn đŏm sŏng potau. Kŏyŏa đŏlhă păng-tui

nìn-kojăp lài 'buh hũ pŏnuai lŏi lăm du pŏnuai ni bloh potau 'buh thŏu. Koyoa tŏgrŏ bruă ni 'buh iŏũ hũ tobiă truh lăm sa anih kè-čŏmrè lŏi ŏu. ²⁷ Ō potau Agrippa, potau hũ păng-tui du mŏnih gŏnuăr-hwŏr ŏu? Dŏlhă thŏu la potau păng-tui!” ²⁸ Potau Agrippa đŏm sŏng Pôl: “Jưi sŏnŭng mĩn lăm sa-sĩt tũ jŏ soh, bloh hă hũ rŏgŏi đŏm pŏluŏ-jà kŏu tobiă jiŏng sa aràng mŏnih păng-tui Pô Krist!” ²⁹ Pôl đŏm: “Yah tũ-hŏrŏi atàh halài ŏwèt, nŭn đŏlhă kŭng yòng-lŏkŏu Yàng Pô Lŏngì bŏi, 'buh iŏũ mĩn sa aràng potau soh, bloh găm abih tŏgrŏ mŏnih dò păng đŏlhă hŏrŏi ni, rŏũ tobiă jiŏng yŏu đŏlhă, mĩn 'buh hũ srĕng-anuh bloh đŏlhă dò kŏng ni soh!”

³⁰ Tũ nŭn potau, kwăng apăn-akŏ du çàr lăm lŏgăr, mò Berenis, sŏng abih du mŏnih dò guh tŏ anih nŭn tŏgŏ đŏng. ³¹ Tũ buŏl guŭn tobiă nau wŏr, buŏl guŭn đŏm sŏng gŏũ: “Mŏnih ni 'buh hũ ngă pŏnuai hŏgĕ tô păl kŏng mŏtai halài kŏng jàm-krŏ ŏu.” ³² Potau Agrippa đŏm sŏng Phestus: “Yah mŏnih ni ka yòng-lŏkŏu đĩ truh tŏ Sesa çahroňa, nŭn hũ rŏgŏi toh-toleh bŏi ñu tobiă jiŏng.”

27

Pôl Nau Tŏ Rôma

¹ Tũ hũ ngă-nìn tŏ buŏl đŏlhă nau jŏlàn ia-tŏsì truh tŏ Itali, nŭn buŏl guŭn jào Pôl sŏng du mŏnih glài-jàm pŏkŏn tŏ Julius, la mŏnih apăn-akŏ sa rotùh lĩng, lăm tŏrpuŏl lĩng Ôgustŏ. ² Buŏl đŏlhă trũn lăm sa boh ahò mŭng Atamit; ahò nŭn kojĕ nau truh tŏ du anih rò gah ia-tŏsì çàr Asi, sŏng buŏl đŏlhă tobiă nau. Nau găm sŏng buŏl đŏlhă hũ Aritak, la mŏnih Masedŏan, pŏi phũn tŏ Tesalônika. ³ Hŏrŏi hŏrŏi, buŏl đŏlhă truh tŏ Sidôn. Julius hũ hotai-hotiàn siàm sŏng Pôl, ñu bŏi gŏnuăr Pôl nau çuă-rowăng du adŏi-ai gŏũ, sŏng tô hũ buŏl guŭn çŏ đŏng Pôl. ⁴ Hŏrŏi mŭng nŭn buŏl đŏlhă tobiă nau,

sŏng pǎl nau dǎr tui gah ngŏ aguǎn ia-tŏsì Āiprŏ, koyoa pǎp robù tŏrblŏ. ⁵ Hŏdŏi tũ buŏl dŏlħǎ nau rŏlau gah dih ia-tŏsì Silisi sŏng Pamphili, buŏl dŏlħǎ truh tŏ Mira, lǎm ĉàr Lisi. ⁶ Tŏ anih nŭn, mŏnih gŏnuǎr apǎn-akŏ sa rŏtùh lŭng 'buh hũ sa boh ahò mŭng Aleksandri nau tŏ Itali, nŭn broi buŏl dŏlħǎ trũn ahò nŭn. ⁷ Ahò đuaì rŏlĕ lǎm lô hŏrŏi, sŏng pǎl gleh-glǎr biǎ nŭn ka hũ truh gǎn plŏi-prŏng Kŏnit. Koyoa pǎp robù tŏrblŏ, nŭn ahò pǎl nau dǎr trũn gah yù aguǎn ia-tŏsì Kret, nau gǎn Salmŏn. ⁸ Ahò kŭr nau tui rò gah ia-tŏsì, sŏng pǎl gleh-glǎr biǎ nŭn ka hũ truh jiŏng tŏ sa anih angǎn la Anih Pŏdŏh Siàm, jĕ tŏ plŏi-prŏng Lase.

⁹ Buŏl dŏlħǎ pǎl dò wŏ tŏ anih nŭn lô hŏrŏi, sŏng bruǎ nau tŏpa ia-tŏsì mŭng ni tobiǎ jiŏng kǎn-dŏmǎn mŏtai-lŏhiǎ biǎ, koyoa hŏrŏi Wèr 'Bŏng hũ rŏlau bojŏ.* Nŭn Pŏl đŏm dŏlħŏu tŏ du mŏnih lǎm ahò, ¹⁰ lài: “Ō buŏl kŏi, dŏlħǎ 'buh pŏnuai tŏpa ia-tŏsì ni rŏu pǎp lô pŏnuai mŏtai-lŏhiǎ sŏng kŏđŏng lŏhiǎ lô biǎ, 'buh iŏũ mŭn tŏ phŏn-bŏna sŏng ahò soh, bloh gǎm truh tŏ pŏnuai hŏdiũ buŏl gudrŏi rŏi.” ¹¹ Bloh mŏnih apǎn-akŏ sa rŏtùh lŭng pǎng-tui pŏnuai mŏnih yuŏ ahò sŏng mŏnih pŏ ahò rŏlau la pŏnuai Pŏl đŏm. ¹² Koyoa anih ahò dò pŏdŏh nŭn 'buh hŏnàn-iŏũ tŏ ahò dò pŏdŏh lǎm tũ blàn mŏrĕt, nŭn lô mŏnih rŏlau sa hŏtai đŏm boyai lài ngǎ hŏyŏu ngǎ pǎl nau truh tŏ Phenik, tŏ dò pŏdŏh sŏđǎng tŏ anih nŭn lǎm abih blàn mŏrĕt. Nŭn la sa anih pŏkŏn piŏh ahò dò pŏdŏh, anih ni lǎm aguǎn ia-tŏsì Kret, ĉŏ tui gah yù sŏng gah ngŏ ia-hŏrŏi tŏma.

* 27:9 27:9 Ni la hŏrŏi buŏl làng Juđǎ pojũm 'bŏng hũ angǎn la pŏnuai pojũm 'bŏng Tŏrbuh Glài-Sŏnŏh, lǎm du hŏrŏi ni abih togrŏ mŏnih Juđǎ pǎl wèr 'bŏng, sŏng pŏnuai pojũm 'bŏng ni hũ ngǎ lǎm akŏ blàn sa-pluh, la blàn jiǎng hũ lô robù-angŭn, koyoa nŭn đĩ ahò nau lǎm blàn ni la mŏtai-lŏhiǎ biǎ.

Păp Robù-Angĩn Prŏng Sŏng Krăm Ahò

¹³ Tũ 'buh sa-sĩt robù gah yù tŏma blùh, buŏl guñu sŏnŭng lài hũ rŏgŏi ngă jiŏng tui yŏu pŏnuai hŏtai-akŏ buŏl guñu khiăng, nŭn kotũng pŏsŏi boh-wah prŏng đĩ sŏng bŏi ahò nau tui rò gah aguăn ia-tŏsì Kret. ¹⁴ Bloh nau 'buh hŏdùm suŏi, hũ sa joa robù-angĩn khăng-pràn biă blùh truh, angăn la robù Ōrakilôn, mŭng gah ngŏ aguăn ia-tŏsì blùh trũn. ¹⁵ Nŭn la ahò kŏđŏng robù-angĩn hua nau. Koyoa 'buh rŏgŏi bŏi ahò đuaĩ tŏrblŏ sŏng robù-angĩn tŏ gài tŏma tŏ gah jiŏng, nŭn buŏl đŏlhă kũr luŏi moti robù ba-pŏsŏ ahò nau anih lŏi nau. ¹⁶ Tũ ahò kŏđŏng ia hua nau truh tŏ gah yù sa aguăn ia-tŏsì tit, angăn la Kiŏda, buŏl đŏlhă păl gleh-glăr biă nŭn ka krŏng-apăn jiŏng gŏlài đŏng mŏnih.† ¹⁷ Hŏdŏi tũ kotũng gŏlài đĩ tŏ ngŏ, buŏl guñu angui tŏlŏi prŏng akă kŏjăp tŏmdăr ahò. Bloh nŭn, koyoa huŏi ahò kŏđŏng lăm anih çuah đěl tŏ agàh aguăn ia-tŏsì Sirtŏ, nŭn buŏl guñu pŏtrũn khăn-robù trũn, sŏng kũr luŏi moti tŏ robù ba pŏsŏ ahò nau. ¹⁸ Hŏrŏi hŏdŏi, koyoa robù-angĩn kũr blùh pràn-khăng yŏu nŭn mĩt, nŭn buŏl guñu mã abih du phŏn-bŏna pŏbŏi-sŏlih prah trũn lăm ia-tŏsì, ¹⁹ sŏng hŏrŏi hŏdŏi wŏ, tŏngàn rùp-phũn buŏl guñu mã abih du phŏn angui lăm ahò prah trũn lăm ia-tŏsì. ²⁰ Lăm luĩ lô hŏrŏi, buŏl đŏlhă 'bu 'buh ia-hŏrŏi, sŏng kũng 'bu 'buh sa boh ia-pŏtũ lŏi, bloh robù-angĩn nŭn sŏđau kũr blùh pràn-khăng mĩt 'buh pŏđŏh. Hŏdŏi luĩ, buŏl đŏlhă 'buh dò gŏnũm-çàng hũ đŏng hŏđũ tra.

²¹ Koyoa buŏl guñu 'buh 'bŏng 'buh mŏnũm hŏgŏ lăm lô hŏrŏi bŏjŏ, nŭn Pôl dò đŏng tŏkrah buŏl guñu sŏng đŏm: “Ō buŏl kŏi, yah hŏrŏi đŏlhu buŏl kŏi păng pŏnuai

† 27:16 27:16 Ni la sa boh gŏlài hũ kotũng nau tui sŏng ahò prŏng, pŏih tŏ đŏng mŏnih yah ahò prŏng kŏđŏng krăm pŏçah lăm ia.

dŏlhă, juŏi tobiă nau mŭng aguăn ia-tŏsì Kret, nŭn buŏl gudrŏi hŭ pleh klăh jiŏng mŭng pŏnuai kŏđŏng mŏtai-lŏhiă sŏng lŏhiă-prah ni bŏjŏ. ²² Bloh tŭ ni, dŏlhă pŏtokŏkŏi buŏl kŏi păl kojăp hŏtai-hŏtiàn bĕ, kŏyŏa 'buh hŭ aràng sŏi lăm buŏl kŏi păl mŏtai-lŏhiă ŏu, mŭn lŏhiă ahò soh. ²³ Kŏyŏa mŏlăm kŏni, sa aràng mŏnih gŏdrŭh Yàng Pô Lŏngì, la Pô dŏlhă duh-dŏlbăt sŏng duh bruă, hŭ tŏbiă truh sŏng dŏlhă bloh đŏm lài: ²⁴ 'Ō Pôl, juŏi huŏi! Hă păl tŏbiă tŏ anaŭ anih Sesa čahrŏňa; sŏng ni, kŏyŏa mŭng hă, Yàng Pô Lŏngì rŏu bŏi abih tŏgrŏ mŏnih nau găm lăm ahò sŏng hă hŭ hŏdiŭ.' ²⁵ Yŏu nŭn yòng buŏl kŏi kŏđŏng-kojăp hŏtai-hŏtiàn bĕ. Kŏyŏa dŏlhă păng-tui nìn-kojăp lài Yàng Pô Lŏngì rŏu ngă tui iŏu yŏu pŏnuai Pô hŭ đŏm. ²⁶ Bloh buŏl gudrŏi rŏu păl kŏng ba-pŏsŏ kŏđŏng lăm sa boh aguăn ia-tŏsì."

²⁷ Truh mŏlăm sa-pluh pà bŏjŏ bloh ahò buŏl dŏlhă sŏđău dò kŏđŏng ba-pŏsŏ mŭt yŏu nŭn tŏkrah ia-tŏsì Adriatik. Lăm tŭ mŏtrŭh mŏlăm, du mŏnih ngă bruă lăm ahò sŏnŭng lài ahò hŭ kojĕ truh tŏ gah lŏn bŏjŏ, ²⁸ nŭn buŏl guŭn pŏlĕ tŏlŏi akă boh trŭn tô đŭ čŏ ia, sŏng 'buh ia dŏrlăm pŏgăp dua pluh tŏpa;† nau atàh rŏlau sa-sŭt tra, buŏl guŭn pŏlĕ tŏlŏi akă boh trŭn wŏ, nŭn 'buh ia mŭn dò sa-pluh lŏma tŏpa. ²⁹ Tŭ nŭn, huŏi ahò tŏm gò anih hŭ pŏtŏu tŏđŏu lăm ala ia, nŭn buŏl guŭn mŭng gah aku wah ahò, pŏlĕ pà boh pŏsŏi boh-wah pŏng trŭn, sŏng dò lŏkŏu çàng tô sŏmăr truh sŏrdah. ³⁰ Bloh kŏyŏa du mŏnih ngă bruă lăm ahò duah pŏnuai luŏi ahò bloh đăuă, nŭn buŏl guŭn ngă lŏr yŏu khiăng nau pŏlĕ pŏsŏi boh-wah pŏng tŏ gah akŏ ahò, buŏl guŭn ngă yŏu nŭn tô hŭ pŏnuai pŏtrŭn gŏlài đŏng mŏnih trŭn lăm ia-tŏsì. ³¹ Kŏyŏa nŭn, Pôl đŏm sŏng mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ sa

† 27:28 27:28 Pŏgăp pà pluh met.

rotùh lĩng sŏng du mŏnih lĩng: “Yah du mŏnih ni 'buh dò wŏ lăm ahò, nŭn buŏl kŏi rŏu 'buh hŭ đŏng hŏidiŭ ōu.”
³² Tũ nŭn, du mŏnih lĩng kotrĕ tŏlŏi akă gŏlài, bŏi nŭ lĕ trŭn lăm ia-tŏsì.

³³ Lăm tũ dò çàng lŏngì sŏrdah, Pôl ðŏm poto-jà tŏgrŏ mŏnih păl 'bŏng bĕ. Pôl ðŏm: “Găm hŏrŏi ni la sa-pluh pà hŏrŏi bŏjŏr bloh buŏl kŏi kŭr dò ờ, kraŭ-çàng bloh 'buh 'bŏng sa-sĭt hŏgĕ. ³⁴ You nŭn, ðŏlhă poto-jà buŏl kŏi păl 'bŏng bĕ tô gâr-rŏmiă pŏnuai hŏidiŭ, kŏyoa 'buh aràng sŏi lăm buŏl kŏi rŏu lŏhiă sa ðĕt 'bù tŏr akŏ ōu.” ³⁵ Hŏrŏi tũ ðŏm you nŭn, Pôl mă pah, ưnjŏmŭn Yàng Pô Lŏngì tŏr anaŭ tŏgrŏ mŏnih, bloh nŭn 'bĕt pah sŏng 'bŏng. ³⁶ Tũ nŭn abih tŏgrŏ mŏnih hŭ hĭl-kŏjăp hŏtai-hŏtiàn sŏng buŏl guŭn kŭng 'bŏng. ³⁷ Buŏl ðŏlhă hŭ abih-tih dua rotùh tŏjuh pluh năm aràng lăm ahò. ³⁸ Hŏrŏi tũ 'bŏng tŏrŏi, buŏl guŭn prah du bŏdai-bràh trŭn lăm ia-tŏsì, ngă tŏr sŏ-uŏi ahò.

³⁹ Truh ðm, buŏl guŭn 'buh kràn-thŏu nŭn la çàr tŏnah lŏi, bloh 'buh loh-làng sa çàr hŭ 'blàng çuah prŏng, kŏyoa nŭn buŏl guŭn sŏnŭng-boyai, yah rŏgŏi nŭn bŏi ahò ðuai tŏma tŏpă truh tŏr gah. ⁴⁰ You nŭn, buŏl guŭn kotrĕ abih du tŏlŏi akă pŏsŏi boh-wah prŏng trŭn lăm ia-tŏsì, tŏleh tŏlŏi akă aku yuŏ ahò, bloh nŭn kotŭng khăn-rŏbù tŏr gah akŏ ahò ði, sŏng tui joa rŏbù bloh ðuai tŏma tŏpă truh tŏr gah. ⁴¹ Bloh ahò ðuai tŏma iŏu lăm anih 'blàng çuah tŏrðŏi, nŭn kŏðŏng tŏr anih nŭn. Akŏ ahò pŏnŭ trŭn lăm çuah, 'buh mŏgŏi pŏtrah jiŏng, dò gah aku ahò nŭn kŏðŏng rŏyà ia poh pŏçah-tŏrlah abih.

⁴² Tũ nŭn, buŏl lĩng tămboyai sŏng gŏu ngă-nìn pŏmŏ-tai abih du mŏnih glài-jăm, tô 'buh sa aràng mŏnih lŏi hŭ rŏgŏi lŏwai tŏma bloh ðuai klàh jiŏng. ⁴³ Bloh mŏnih apăn-akŏ sa rotùh lĩng khiăng đŏng Pôl, nŭn pŏkŏu 'buh bŏi buŏl lĩng ngă you nŭn. Nŭ bŏi gŏnuăr-pŏðăr tŏr

aràng soi thow lowai nŭn kŏsĕt trŭn dolhou, sŏng lowai tŏma lăm lŏn; ⁴⁴ dò du mŏnih pokŏn nŭn tui hodŏi, mŏnih nŭn đĩ lăm kŏmàn, mŏnih nŭn kwăr du phŏn ahò pŏchah bloh lowai tŏma. You nŭn la abih tŏgrŏ mŏnih hŭ tŏma truh lăm lŏn rŭng-lŏngai.

28

Pôl Tơ Aguăn Ia-Tosì Melita

¹ Hŏdŏi tũ hŭ klàh mŭng pŏnuai motai-lŏhiă, nŭn ka buŏl dolhă thow lài aguăn ia-tŏsì ni angăn la Melita. ² Buŏl làng phŭn lăm anih nŭn hŭ hotai-hotiàn sŏrmah-siàm biă sŏng buŏl dolhă. Koyoa lŏngì tŏma hŏjàn sŏng mŏrĕt, nŭn buŏl guñu çuh sa puk apui prŏng biă tô wă-rò abih buŏl dolhă. ³ Pôl duŏn sa çau ơyuh thu, apăn truh; lăm tũ ñu prah ơyuh tŏma lăm apui, nŭn sa dŏi ala jŏhà rŏwŏi tŏbiă koyoa apui kluoĩ, wăr kojăp tŏ tŏngàn Pôl.* ⁴ Tũ buŏl làng phŭn lăm anih nŭn 'buh ala wăr akĕ tŏ tŏngàn Pôl you nŭn, buŏl guñu ðòm sŏng gŏu: "Mŏnih ni tŏpă iŏũ biă la buŏl pŏmotai mŏnih, nŭn yah hŭ klàh motai lăm ia-tŏsì, bloh pŏnuai rŭng-tŏpă kŭng sŏđau 'buh bŏi gŏnuăr hŏdiũ ơu rŏi." ⁵ Bloh Pôl sŏrñah ala jŏhà tŏma lăm apui, sŏng 'buh hŭ kŏđòng pŏđi-pŏđoa hŏgĕ. ⁶ Buŏl guñu sŏnŭng lài Pôl rŏũ kŏđòng đĩ brah prŏng, halài rŏũ lŏbuh tŏ ala motai lăm tŏk mư, bloh hŏdŏi tũ dò càng suŏi bŏjŏ, 'bu 'buh pŏnuai hŏgĕ kŏi pokŏn tŏbiă truh tŏ Pôl, nŭn buŏl guñu pŏsŏlih hotai sŏnŭng wŏ sŏng ðòm lài ñu la sa aràng yàng.

⁷ Jĕ tŏ anih nŭn la phŭm-tŏnah mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ aguăn ia-tŏsì nŭn, angăn ñu la Buplius. Mŏnih gŏnuăr apăn-akŏ aguăn ia-tŏsì jà-rò buŏl dolhă hŏlah-hŏlăr hotai-hotiàn biă, sŏng pŏ pŏnuai 'bŏng huă tŏ buŏl

* 28:3 28:3 Ala ni la sa jŏi ala kĕ motai mŏnih.

dolhă lăm klou hơơi. ⁸ Tũ nũn, ama Buplius dò đih lơ-ởn lăm ỡnừng koyoa kluoĩ-sợcừng sỡng pỡđi tũng drah. Pôl truh ỡũ-rowsăng, daũ tỡngàn iỡu-lài sỡng pỡsò-pỡsaih tỡ nũ. ⁹ 'Buh yỡu nũn, du mớnih lơ-ởn lơngoh rỡwă-sỏkì pỏkỡn lăm aguăn ia-tỡsì ba gỡũ truh abih sỡng Pôl, sỡng hũ pỡsò-pỡsaih abih. ¹⁰ Buol guũ kũng ỡợ prỡng-màng tỡ buol dolhă biă, sỡng tũ buol dolhă trũn ahò tỡbiă nau, buol guũ apăn truh bỡoi tỡ buol dolhă tỡl abih tỡgrỡ phỡn păl hũ tô angui 'bỡng.

Pôl Tỡ Plơi-Prỡng Rôma

¹¹ Hợơi klou blàn hợơiũ lăm aguăn ia-tỡsì, buol dolhă trũn lăm sa boh ahò hũ truh tỡ aguăn ia-tỡsì ni tô pleh dò sỡdăng lăm blàn mớrệt. Ahò nũn truh mũng Aleksandri sỡng hũ mớta angăn la Diôskur. ¹² Buol dolhă truh tỡ Sirakus sỡng dò wỡ tỡ anih nũn klou hợơi. ¹³ Mũng anih nũn, buol dolhă đũa đă đă tui gah ia-tỡsì sỡng truh tỡ plơi-prỡng Regium. Hợơi hợơi, hũ rỡbũ gah yù blũh đĩ, nũn hợơi dua hợơi, buol dolhă truh tỡ Puteôli. ¹⁴ Buol dolhă tồm sỡng buol adỡi-ai dò tỡ anih nũn, sỡng buol guũ jà buol dolhă dò wỡ sỡng buol guũ tỡjuh hợơi, bloh nũn nau truh tỡ plơi-prỡng Rôma. ¹⁵ Du buol adỡi-ai tỡ anih nũn mớhũ thỡu buol dolhă truh, nũn tỡbiă truh tỡ Apius sỡng anih Klou Boh Sàng Pỡbỡi Sỏlih tô rò buol dolhă. Pôl 'buh buol adỡi-ai, nũn ỡnừmừn Yàng Pô Lỡngì sỡng hũ hỡl-kỏjăp hợtai-hợtiền rỡlau. ¹⁶ Tũ buol dolhă tỡma truh lăm plơi-prỡng Rôma, Pôl hũ gỡnuăr dò kỡoi sỡng sa aràng mớnih lỡng khiă-gà.

¹⁷ Klou hợơi hợơi, Pôl jà du mớnih apăn-akỏ buol làng Judă lăm anih nũn truh, sỡng tũ buol guũ truh pỏgũm-pỏtòm tỡl, Pôl đờm: “Ớ buol adỡi-ai, yah 'buh ngă pỡnuăi hợgẽ tămdră-wỡ sỡng buol làng halài pỡnuăi adăt-lợđăp kỡi-kỏ pàng-yau buol gudrỡi, dolhă hũ kỡđồng aràng mắ

lăm Jerusalem sŏng kŏđòng jào lăm tŏngàn mŏnih Rôma.
¹⁸ Hŏđoi tũ tŏnia-khào đŏlhă, buŏl guñu khiăng toh-tŏleh tŏ đŏlhă, kŏyŏa 'buh đŏlhă 'buh ngă pŏnuai hŏgĕ păl kŏng mŏtai. ¹⁹ Bloh kŏyŏa mŏnih Juđa tămdră-wŏr, nŭn đŏlhă păl iŏu-lŏkŏu truh tŏ Sesa, bloh 'buh iŏũ la đŏlhă hũ pŏnuai hŏgĕ yă-bă buŏl làng đroi ŏu. ²⁰ Kŏyŏa mŭng pŏnuai nŭn, đŏlhă hũ yòng tòm sŏng đŏm glai sŏng buŏl adŏi-ai. Nŭn la kŏyŏa mŭng pŏnuai gŏnŭm-càng buŏl làng Israel bloh đŏlhă păl kŏng akă sŏng tŏlŏi srĕng ni.”

²¹ Buŏl guñu đŏm sŏng Pôl: “Buŏl đŏlhă 'buh đŏ-mă hũ bŏ-àr wă pŏyŏa lŏi mŭng Jude đŏm mŭng sŏ-ai, sŏng kŭng 'buh hũ adŏi-ai lŏi truh tŏ anih ni đŏm-akhàn wŏ halài đŏm jŏhà hŏgĕ mŭng sŏ-ai ŏu roi. ²² Bloh yah ŏu nŭn, buŏl đŏlhă khiăng thŏu sŏ-ai sŏnŭng hŏyŏu lŏi, kŏyŏa buŏl đŏlhă thŏu jŏlàn duh-đŏlbăt ni kŏđòng aràng tămdră-wŏr lăm abih tŏgrŏ anih.”

²³ Hŏđoi tũ hũ ngă-nìn hŏroi pŏguăn tòm sŏng Pôl, buŏl guñu ba gŏũ truh cŭă-rŏwăng Pôl lô mŏnih biă lăm anih sàng apah dò. Mŭng ờm truh diŏũ, Pôl kŭ đŏm ngă grŏh sŏng mŏblàng-pŏto tŏ buŏl guñu mŭng Logăr Yàng Pô Lŏngi, mă 'bŏn bŏ-àr pŏnuai Adăt-Adia Môise sŏng du pŏnuai Gŏnuăr Hwŏr bloh abih hotai-hotiàn pŏto-jà buŏl guñu păng-tui Yàng Jĕsu. ²⁴ Hũ du mŏnih păng-tui pŏnuai Pôl đŏm, bloh hũ du mŏnih pŏkŏn 'buh păng-tui. ²⁵ Kŏyŏa nŭn, buŏl guñu 'buh sa hotai sŏng gŏũ, nŭn tũ tobiă nau wŏr, Pôl mŭn đŏm potŏl sa pŏnuai ni: “Yàng Bŏngă Sŏcŏh-Sri hũ đŏm du pŏnuai ni la iŏũ tŏpă biă, tũ Pô angui mŏnih gŏnuăr-hwŏr Êsai bloh đŏm sŏng du kŏi-kŏ păng-yau buŏl adŏi-ai lài:

²⁶ ‘Truh bĕ sŏng buŏl làng ni sŏng đŏm:

Buŏl guhă păng bloh 'buh wŏng hŏgĕ,

Buŏl guhă cŏr bloh 'bu 'buh hŏgĕ.

²⁷ Koyoa hotai-hotiàn buol làng ni hũ tobiã jiõng kră-khăng,

Tonia buol guñu traũ,

Mota buol guñu pì.

Huõ lòi mota buol guñu 'buh jiõng,

Tonia buol guñu mohũ jiõng,

Hotai-hotiàn buol guñu wõng jiõng,

Sõng buol guñu gài mōrai wõ,

Tô Kơu pōsò-pōsaih tơ buol guñu ơ.' †

²⁸ Yơu nũn yòng buol adoi-ai thơu bẽ lòi: pơnuai anit dõng-poklành ni mững Yàng Pô Lơngì hũ poto-akhàn tơ du buol làng agah sõng buol guñu rõi pãng mohũ." ‡

³⁰ Pôl hõidiũ tơ sàng ñu hũ apah dò nũn lăm luĩ dua thũn. Ñu wã-rò abih tơgrõ mōnih truh cũã-rowăng droi,

³¹ ðòm poto-akhàn mững Lơgã Yàng Pô Lơngì sõng poto-pōsai buol guñu mững Yàng la Yàng Jêsu Krist sõng hotai-hotiàn hĩl-pràn, 'buh kơđõng aràng sơi pơkơũ-pơkăl.

† 28:27 28:27 Êsai 6:9-10. ‡ 28:28 28:28 Hũ bơ-àr pơkơn daũ gãm jolàn 29: Hơdơi tũ pãng Pôl ðòm tơgrõ pơnuai nũn, du mōnih Judã tobiã nau, sõng tãmpơjai-mơsau sõng gơũ pràn-khăng biã.

Chru

Chru: Chru (New Testament)

Copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chru

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Feb 2021 from source files dated 6 Feb 2021

29890c73-845e-5b2d-84d7-4d631546315a